



**Memoria**  
*Annual Report*

A c t i v i d a d e s

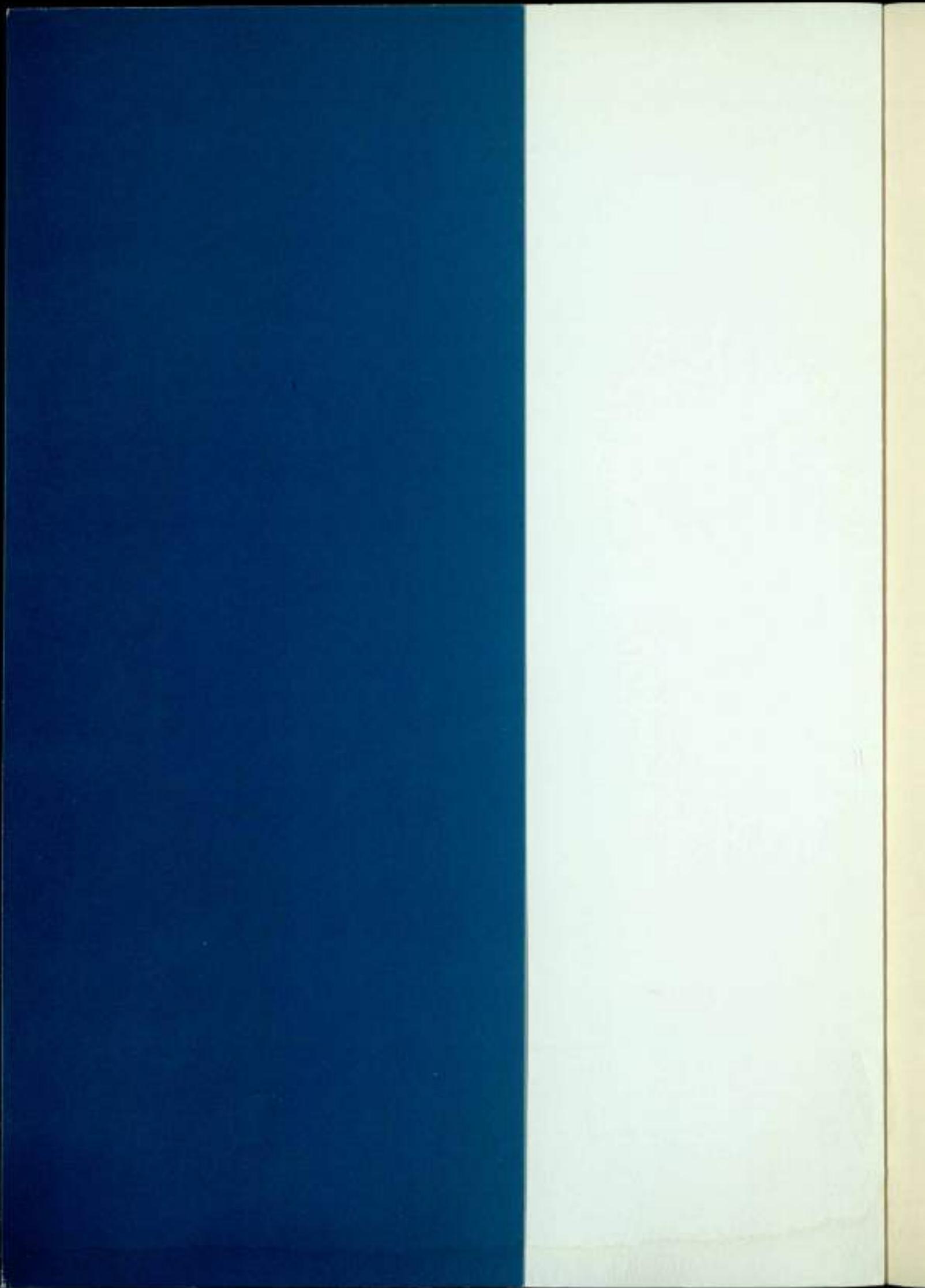
A c t i v i t a t s

A c t i v i t i e s

1 9 9 5



Puertos del Estado





Port de Barcelona

Autoritat Portuària de Barcelona

Memoria de Actividades

Memòria d'Activitats

*Annual Report*

1995

**Consejo de Administración  
Consell d'Administració  
Board of Directors**

Composición a 31 de diciembre de 1995

**Presidente****President****President**

D. Antoni Pujol Niubó

**Vicepresidente****Vicepresident****Vicepresident**

D. Juan Aguilar Ponce de León Romero

**Director Técnico****Director Tècnic****Technical Director**

D. Luis Montero García

D.º Pilar Fernández Bozal  
D. Félix Josep Zamora Amat  
D. Juan Echevarría Puig  
D. Mariano Perapoch Valls  
D. Julián García González  
D. Francesc Sastacana Martorell  
D. Modest Batlle Girona  
D. Ramón Fossas Argila  
D. Joaquim Tosas Mir  
D. Mariano Navas Gutiérrez  
D. Joan Clos Matheu  
D. Alfredo Molinas Bellido  
D. Josep Mº Bricall Masip  
D. Josep Mº Maceira Barbosa (\*)  
D. Joan Antoni Borés Muntal  
D. José Mº Alvarez Suárez  
D. Antonio Tarrío Concejero  
D. Francesc Adam Arniges  
D. Joan Llonch Pañella  
D. Joan Molins Amat

**Vocales****Vocals****Representatives**

D. Pere Caralps Riera

(\*) Designado por el Consejo Sector de Patentes del Estado el 27.8.93, pendiente de toma de posesión.

A lo largo del año 1995 se han producido las siguientes modificaciones en la composición del Consejo de Administración de la A.P.B.: D. Santiago Bassols Villa y D. Joan A. Pinos Blanch han sido sustituidos por D. José Mº Alvarez Suárez y D. Modest Batlle Girona; D. Pere Caralps Riera ha sido nombrado Secretario, en sustitución de D. Josep Fossas Paig; en sustitución de D. Josep Munné Costa, ha sido nombrado Presidente D. Antoni Pujol Niubó, quien ya era vocal del Consejo. Josep Maria Maceira Barbosa (nuevo Presidente de la A.P. de Tarragona) ha sido designado para ocupar dicha vocalía.



# H

ace unos años, cuando la polémica ciudadana sobre el futuro del Port Vell se encontraba en plena efervescencia, un arquitecto barcelonés manifestó que la discusión que se estaba manteniendo era, cuando menos, baladí. El éxito de la operación –opinaba– vendría dado por la afluencia de público que consiguiera el nuevo equipamiento. Si el conjunto estaba a la altura de la ciudad, los barceloneses lo harían suyo; si no, fracasaría estrepitosamente.

En el mes de mayo de 1995, se abrieron los espacios públicos del Moll d'Espanya, penúltimo de los equipamientos del Port Vell. Desde entonces, y hasta el 31 de diciembre, hemos contabilizado unos nueve millones de visitantes, lo que nos permite afirmar, que de seguir así, superaremos holgadamente los 12 millones anuales.

La misma tónica mantienen los resultados que están obteniendo los diferentes equipamientos con que cuenta el Moll d'Espanya. L'Aquàrium fue inaugurado el 14 de septiembre, desde entonces, y hasta el final del año ha recibido 651.792 visitantes.

Las ocho salas de cine convencionales –inauguradas en julio– cuentan con 2.168

butacas, y en los seis primeros meses han recibido 624.648 espectadores. Por su parte, el cine IMAX, con 440 butacas, habrá recibido en el mes de marzo, cuando cumpla un año de vida, cerca de un millón de espectadores.

Parece claro, a la vista de las cifras, que la remodelación de estos antiguos espacios portuarios ha contado con la plena aprobación no sólo de los barceloneses sino de todos aquellos que visitan nuestra ciudad.

También 1995 ha sido un buen año para los dos restantes ejes de actuación de la Autoritat Portuaria de Barcelona: el puerto comercial y el puerto logístico.

Un año más el Port de Barcelona ha mantenido un ritmo de crecimiento en sus tráficos. De nuevo se han batido tanto el récord de carga, con 22.731.561 toneladas, como el de contenedores, con 689.324 TEU; además de seguir consolidando la que ya es una de las principales terminales de automóviles de Europa, o nuestro papel preponderante en el tráfico de cruceros por el norte del Mediterráneo.

En cuanto a la Zona de Actividades Logísticas, ha continuado su proceso de comercialización con notable éxito, de tal manera que, en estos últimos doce meses, se han instalado ocho nuevas empresas, algunas de ellas, como Kühne & Nagel o Lotrans, auténticos líderes internacionales en el sector del transporte.

No quisiera finalizar estas breves líneas de repaso de lo que ha representado 1995 para el Port de Barcelona sin hacer mención a dos cuestiones clave para nuestro futuro: lo que parece la definitiva puesta en marcha del Plan del Delta del Llobregat y el reinicio de las obras del edificio que albergará el World Trade Center.

La crisis económica de 1993 afectó particularmente a las empresas constructoras de nuestro país, lo que motivó la paralización de la construcción del World Trade Center. Durante estos dos últimos años, la Autoritat Portuaria ha negociado con las diversas partes implicadas para conseguir poner de nuevo en marcha el proyecto. Finalmente, en el mes de diciembre, el Consejo de Ministros aprobó que el Port de Barcelona asumiese la mayoría de las acciones, lo que ha permitido desencallar la situación y, en el momento de redactar estas líneas, es inminente el inicio de los trabajos de construcción.

El Plan Delta nos garantiza la ampliación de nuestro territorio, tan necesaria para desarrollar tanto la segunda fase de la Zona de Actividades Logísticas, como los nuevos muelles y terminales del puerto comercial. Por su parte, el World Trade Center supone para toda la comunidad portuaria y la ciudad el contar, no sólo con un edificio emblemático, sino con lo que sin duda se convertirá en un foro internacional de negocios.

Ambos elementos –Plan del Delta y World Trade Center– son clave, como ya he señalado, para garantizar el futuro del puerto y su capacidad de competir por el liderazgo de su entorno geográfico.

Antoni Pujol Niubò

Presidente

**F**a uns anys, quan la polèmica ciutadana sobre el futur Port Vell es troava en plena efervescència, un arquitecte barceloní va manifestar que la discussió que s'estava mantenint era, pel cap baix, intranscendent. L'èxit de l'operació —opinava— vindria donat per l'affluència de públic que aconseguís el nou equipament. Si el conjunt estava a l'alçada de la ciutat, els barcelonins el farien seu, en cas contrari fracassaria estrepitosament.

El mes de maig de 1995, es van obrir els espais públics del Moll d'Espanya, penúltim dels equipaments del Port Vell. Des d'aleshores, i fins al 31 de desembre, hem comptat uns nou milions de visitants, cosa que ens permet afirmar que si continuem així superarem àmpliament els dotze milions anuals.

Els resultats que estan obtenint els diferents equipaments del Moll mantenen la mateixa tònica. L'Aquàrium va ser inaugurat el 14 de setembre, des d'aleshores i fins al final de l'any ha rebut 651.792 visitants. Les vuit sales de cine convencionals —inaugurades el mes de juliol— disposen de 2.168 butaques, i en els sis primers mesos han rebut 624.648 espectadors. El cine IMAX, per la seva banda, amb 440 butaques, haurà rebut el mes de març, quan compleixi un any de vida, prop d'un milió d'espectadors.

Sembla clar, a la vista de les xifres, que la remodelació d'aquests antics espais portuaris ha obtingut la plena aprovació no solament dels barcelonins, sinó de tots els qui visiten la nostra ciutat.

L'any 1995 també ha estat bo per als altres dos eixos d'actuació de l'Autoritat Portuària de Barcelona: el port comercial i el port logístic.

Un any més, el Port de Barcelona ha mantingut un ritme de creixement en els tràfics. S'han batut novament tant el record de càrrega, amb 22.731.561 tones, com el de contenidors, amb 689.324 TEU; a més de continuar consolidant la que ja és una de les principals terminals d'automòbils d'Europa, o el nostre paper preponderant en el tràfic de creuers pel nord del Mediterrani.

Pel que fa a la Zona d'Activitats Logístiques, ha continuat el seu procés de comercialització amb un èxit notable, de manera que en aquests darrers dotze mesos s'hi han instal·lat vuit noves empreses, algunes com Kühne & Nagel o Lotrans, autèntics líders internacionals en el sector del transport.

No voldria acabar aquestes breus línies de repàs del que l'any 1995 ha representat per al Port de Barcelona sense fer esment de dues qüestions clau per al nostre futur: el que sembla la definitiva posada en marxa del Pla del Delta del Llobregat, i la represa de les obres de l'edifici que allotjarà el World Trade Center.

La crisi econòmica de 1993 va afectar particularment les empreses constructores del nostre país, fet que va motivar la paralització de la construcció del World Trade Center. Durant aquests dos darrers anys, l'Autoritat Portuària ha negociat amb les diverses parts implicades per tal d'aconseguir posar novament en marxa el projecte. Finalment, el mes de desembre, el Consell de Ministres va aprovar que el Port de Barcelona n'assumís la majoria de les accions, cosa que ha permès desencallar la situació i, en el moment de redactar aquestes línies, és imminent el començament dels treballs de construcció.

El Pla del Delta ens garanteix l'ampliació del nostre territori, tan necessària per desenvolupar tant la segona fase de la Zona d'Activitats Logístiques com els nous molles i terminals del port comercial. El World Trade Center, per la seva banda, suposarà per a tota la comunitat portuària i per a la ciutat, no sols disposar d'un edifici emblemàtic, sinó del que sens dubte esdevindrà un centre internacional de negocis.

Els dos elements —Pla del Delta i World Trade Center— són clau, com ja he assenyalat, per garantir el futur del Port i la capacitat d'aquest per competir pel liderat del seu entorn geogràfic.

Antoni Pujol Niubò  
President

**S**ome years ago, when the question of the future of Port Vell was being hotly debated, an architect from Barcelona pointed out that the entire argument was, to say the least, trivial. In the architect's opinion, the success of the operation would depend on the number of people visiting the new facilities. If the facilities were up to the city's standards, the people of Barcelona would welcome them; if not, the project would fail dramatically.

In May 1995, the public areas of Espanya Wharf, the last but one of the Port Vell facilities, were opened. Between then and 31 December 1995, we received nine million visitors. We can therefore proudly announce that we will exceed the target of twelve million visitors per year.

The trend was the same for the rest of the Wharf's facilities. L'Aquarium was inaugurated on 14 September and received 651,792 visitors between then and the end of the year. The eight traditional cinema screens, inaugurated in July, have 2,168 seats and were visited by 624,648 cinema goers in the first six months. By March 1996, the IMAX cinema, with 440 seats, had received more than one million visitors in its first year.

Looking at the numbers, it seems clear that the redevelopment of these old port areas has been whole heartedly approved by the people of Barcelona and by all those who visit our city.

1995 was also a good year for the other areas of activity of the Autoritat Portuària de Barcelona (Barcelona Port Authority): the commercial port and the logistics port.

In 1995, the Port of Barcelona once again maintained a steady growth in traffic. The cargo and container traffic records were broken anew with 22,731,561 tonnes and 689,324 TEU, respectively. The automobile terminal —now one of the biggest in Europe— and our important role in cruise traffic in the Northern Mediterranean continued to consolidate.

The Logistics Activities Centre continued its marketing campaign with considerable success. Eight new companies set up there in the previous twelve months — some of them world leaders in the transport sector, such as Kühne & Nagel and Latrans.

I would not like to end this brief statement on what 1995 meant for the Port of Barcelona without mentioning two key matters for our future: what seems to be the definitive start up of the Llobregat Delta Plan and recommencement of work on the World Trade Center building.

The 1993 recession had a particularly harsh effect on the building industry in Spain and this brought the construction of the World Trade Center to a halt. Over the past two years, the Autoritat Portuària was involved in negotiations with the different parties involved to restart the project. Finally, in December 1995, the Cabinet gave the go-ahead for the Port of Barcelona to buy the majority of the shares, thus allowing the deadlock to be broken. At the time of writing, construction work was due to commence.

The Delta Plan guarantees the expansion of Port territory necessary for the second stage of the Logistics Activities Centre and the new wharves and terminals of the commercial port. The World Trade Center is not merely an emblematic building for the Port Community and the city; it will also become an international business forum.

Both the Delta Plan and the World Trade Center are key elements for guaranteeing the future of the Port and its ability to compete for leadership in its geographic context.

Antoni Pujol Niubò  
President



**L**a evolución económica mundial ha estado marcada por el crecimiento del comercio mundial, tanto en términos físicos como económicos.

Internacionalmente, el año 1995 estuvo caracterizado por el nuevo marco de relaciones comerciales entre Estados Unidos y Japón, basado en las presiones para que Japón abriese su mercado a las exportaciones estadounidenses de forma que se redujera notablemente el fuerte desequilibrio comercial, e igualmente por las dificultades que el resto de países desarrollados están poniendo a la entrada de productos nipones si no desaparecen las barreras arancelarias y no arancelarias que impiden una mayor penetración de las exportaciones en el mercado japonés.

Por otra parte, los nuevos países industrializados del Sudeste asiático han seguido creciendo con tasas superiores a los países de la Europa Occidental y Estados Unidos, intensificando los intercambios comerciales y consolidando las rutas transpacíficas entre las costas oeste de EE.UU. y Sudeste asiático, que se constituye como el principal eje comercial mundial y, en menor medida, la ruta Sudeste asiático-Europa.

En lo que hace referencia a la oferta mundial de capacidades de transporte marítimo, se observa la formación de grandes consorcios mundiales que, dentro de una estrategia de transporte global, están concentrando la oferta en términos oligopolistas. Los armadores siguen buscando economías de escala basadas en el mayor tamaño de los buques, sobre todo en los que cubren el transporte de contenedores, lo que, unido a los requerimientos medioambientales y de seguridad crecientes, suponen grandes inversiones que precisarán de la concentración de cargas en un, cada vez más, reducido número de puertos.

La economía española, en relación con su grado de interdependencia exterior, ha experimentado un año de crecimiento sostenido, a tasas superiores a la mayoría de países de la Unión Europea, con unas connotaciones que le son propias. En lo que respecta al Comercio Exterior, puede citarse un crecimiento de las importaciones, fundamentalmente de bienes de equipo, la debilidad del consumo interno, que ha volcado a las empresas hacia los mercados exteriores, y la devaluación de la peseta con respecto al resto de monedas del Sistema Monetario Europeo que se ha dejado sentir a lo largo de 1995, principalmente a través de una competitividad inducida de nuestras exportaciones en los mercados exteriores.

Al final del año se empezaron a notar síntomas de estancamiento y pérdida de competitividad de las exportaciones, a lo que se unió la ralentización de la economía alemana, la cual ejerce de locomotora europea.

El sistema portuario español, y dentro de él el Port de Barcelona, ha evolucionado en consecuencia, por lo que con carácter global y como idea a retener, puede considerarse que el año 1995 ha sido muy positivo para el negocio portuario, tanto a nivel de Autoritat Portuària como de las empresas gestoras de los diversos servicios relacionados con el puerto.

Desde el punto de vista de la Autoritat Portuària de Barcelona, son procedentes los siguientes comentarios a la gestión global:

Tal y como se expone en el cuerpo de esta Memoria más detalladamente, el tráfico total de mercancías se ha incrementado un 11,5% con respecto a 1994, superándose la cifra de 22,7 millones de Tm., debiendo señalarse el aumento experimentado en la carga general (10,11%) y en el número de TEU movidos (13,87%), cuyo total alcanzó la cifra de 689.324, elevando el grado de contenerización de la carga general al 78%.

Las tarifas portuarias establecidas han supuesto una reducción global de los costes portuarios de la A.P.B., por lo que, en la proporción en que tales costes inciden en el total de los que incurren las mercancías transportadas a través de nuestro puerto, se ha propiciado una deflación significativa de los mismos.

No obstante la reducción tarifaria indicada, el incremento del tráfico ha propiciado un crecimiento de los ingresos del orden del 6,6% y la obtención de un cash-flow total de 5.700 millones de pesetas.

A pesar del incremento de los gastos corrientes, basados fundamentalmente en motivos excepcionales como son la iniciación de la apertura del Port Vell y el gasto asociado al establecimiento de un servicio de bomberos permanente, los resultados de la explotación han permitido la obtención de una rentabilidad aceptable sobre los activos del Port.

Entre las mejoras introducidas en la explotación portuaria deben destacarse, entre otros, los siguientes aspectos:

- la puesta en marcha del Plan de Seguridad de las Estaciones Marítimas provisionales del Moll Adossat y la instalación de una nueva estación marítima para pequeños cruceros en el edificio Maremagnum del Moll d'Espanya;
- la entrada en servicio de la terminal de contenedores T.C.B. en 1<sup>a</sup> fase del desarrollo del Moll Sud;
- el inicio del traspaso de los suministros de energía eléctrica y agua a las compañías correspondientes;
- la entrada en funcionamiento del Punto de Inspección Fronterizo (PIF) para dar cumplimiento a la normativa comunitaria en materia de sanidad animal, debiendo entenderse este servicio como una garantía más hacia el consumidor y no como una barrera al comercio;
- y el Protocolo firmado con el Ayuntamiento de Barcelona para establecer un servicio de bomberos permanente con base en la zona portuaria.

La adopción del Plan de Calidad por parte de la Comunidad Portuaria supone un importante elemento diferencial y competitivo que ya está empezando a dar sus frutos.

En 1995, se implantó con carácter regular en la terminal polivalente, Terminal Cataluña, para la mercancía contenerizada, estando en fase de diseño la implantación para la carga fraccionada. En ese mismo período, se implantó la "Garantía de Seguridad Total de la mercancía" en la terminal de contenedores TCB, y se firmó un protocolo de colaboración con un pool de compañías aseguradoras de mercancías para el intercambio de información sobre incidencias y su repercusión en las primas a los efectos de reducir los importes de las mismas.

Hay que mencionar el seguimiento y publicación periódica de los Índices de Calidad, en relación con la agilidad e integridad de las mercancías y la puesta en marcha el segundo ciclo del "Plan de Formación de la Comunidad Portuaria" con una asistencia próxima a las 600 personas.

En el apartado de Atención al Cliente, cabe destacar la configuración de una amplia base de datos, que incluye más de 1.500 empresas usuarias del puerto, y la colaboración con diversas instituciones en la impartición de cursos de formación en orden a trasparentar las actuaciones de la compleja actividad portuaria.

Durante el año, se ha realizado una atención constante a las consultas de usuarios y visitas a clientes actuales y potenciales, así como presentaciones del Port de Barcelona en diversos lugares de la geografía española.

En marzo se presentó el primer número de la publicación "News Letter" que, con una periodicidad trimestral, pretende mantener informados a los usuarios en relación con el desarrollo de las actividades que tienen lugar en el mismo.

En un aspecto similar cabe indicar que en 1995 la A.P.B. recibió 4.978 visitantes en un total de 224 visitas; asimismo se organizaron, entre otros, los siguientes eventos dignos de mención:

- Seminario "Reformas y nuevas políticas portuarias en América Latina" en colaboración con el Banco Mundial.
- 3<sup>a</sup> Conferencia regular de la International Federation of Port Cargo Distributors.
- European Council of Quality, conjuntamente con The Conference Board Europe.
- Programa Comunitario ADUANA 2000.
- Exposición "Barcelona Punt Clau", Barcelona Centre Logistic.
- Inauguración de los espacios públicos del Moll d'Espanya.

La implantación del EDI sigue a buen ritmo y con una participación cada vez más activa por parte de las Empresas portuarias y de las Instituciones Públicas.

Merece mencionar que en 1995 se aprobaron tanto el documento como los procedimientos y normas de entrega de manifiestos entre las Empresas Consignatarias, A.P.B. y Aduana, a partir de la que todos los manifiestos que se reciben en la Aduana se hacen vía EDI. A finales de 1995, la A.P.B. recibía vía EDI el 63% de los manifiestos.

Otros logros en el campo de las telecomunicaciones son el cerramiento del anillo troncal de telecomunicaciones, mediante enlace submarino, lo que proporcionará una mayor fiabilidad, y la creación de la red informática que enlaza los resguardos de la Aduana.

En el apartado de obras, debe mencionarse: la avanzada ejecución del proyecto "Habilitación del Moll Sud", que permitirá, al término del primer cuatrimestre de 1996, reunificar en dicho muelle toda la operativa de la terminal de contenedores; la ejecución del PIF, y la terminación y puesta en uso de las diversas instalaciones del Port Vell.

En el apartado de inversiones financieras, merece destacarse el incremento en la participación accionarial en la empresa concesionaria del futuro World Trade Center, lo que permitirá reiniciar la construcción que estaba paralizada y cuya finalización permitirá la puesta en servicio de las nuevas estaciones marítimas para cruceros.

En Cooperación Internacional, esta nueva faceta de la Autoritat Portuària, se ha desarrollado una intensa actividad en este ejercicio, destacándose la realización, bien a título individual o formando parte de consorcios internacionales, de proyectos localizados en Ucrania, Bulgaria, Rusia y Angola.

Hay que resaltar por otra parte la importancia que, en 1995, ha tenido la apertura de los nuevos espacios públicos del Port Vell, con la puesta en uso de zonas peatonales y actividades lúdicas y comerciales. A este respecto, debe señalarse la entrada en funcionamiento del Centro Comercial Maremagnum (abril), Multicines (julio) y L'Aquàrium (septiembre), que vinieron a completar a las que habían comenzado el año anterior.

Del éxito de estas actuaciones dan testimonio los miles de ciudadanos que han pasado a constituir los "nuevos usuarios" del puerto.

La comercialización de la ZAL ha seguido a buen ritmo, habiéndose implantado en 1995 un total de ocho nuevas empresas que totalizaron una ocupación superior a los 18.000 m<sup>2</sup> de almacenes y 3.300 m<sup>2</sup> de oficinas.

Las superficies comercializadas alcanzaron un total de 60.000 m<sup>2</sup> de almacenes y 6.800 m<sup>2</sup> de oficinas.

Es obligado señalar, por otra parte, el cambio en la Presidencia de la A.P.B. que tuvo lugar en el último trimestre del año.

Finalmente resta mencionar la necesidad de perseverar en el esfuerzo y en la voluntad de superación, animando a todos aquellos que luchan día a día para que nuestro puerto alcance nuevas y más altas cotas de calidad en sus servicios, de forma que nos permita mantener este elemento diferencial competitivo como una estrategia de futuro.

Luis Montero García  
*Director Técnico*

L'

evolució econòmica mundial ha estat marcada pel creixement del comerç mundial, tant en termes físics com econòmics.

Internacionalment, l'any 1995 ha estat caracteritzat pel nou marc de relacions comercials entre els Estats Units i el Japó, basat en les pressions perquè el Japó obrís el seu mercat a les exportacions nord-americanes de manera que es redusís notablement el fort desequilibri comercial, com també per les dificultats que la resta de països desenvolupats estan posant a l'entrada de productes nipons si no desapareixen les barreres arancelàries que impedeixen una major penetració de les exportacions en el mercat japonès.

D'altra banda, els nous països industrialitzats del Sud-est asiàtic han continuat creixent amb taxes superiors als països de l'Europa occidental i els Estats Units, i han intensificat els intercanvis comercials i consolidat les rutes transpacífiques entre les costes dels EUA i el Sud-est asiàtic —que es constitueix com el principal eix comercial mundial—, en un grau inferior, la ruta Sud-est asiàtic-Europa.

Pel que fa a l'oferta mundial de capacitat de transport marítim, s'hi observa la formació de grans consorços mundials que, dins una estratègia de transport global, estan concentrant l'oferta en termes oligopolistes. Els armadors continuen buscant economies d'escala basades en la major grandària dels vaixells, sobretot dels que cobreixen el transport de contenidors, cosa que, unida als creixents requeriments mediambientals i de seguretat, suposa grans inversions que faran necessària la concentració de càrregues en un nombre de ports cada vegada més reduït.

L'economia espanyola, quant al seu grau d'interdependència exterior, ha experimentat un any de creixement sostingut, amb taxes superiors a la majoria de països de la Unió Europea i amb unes connotacions que li són pròpies. Pel que fa al comerç exterior, cal assenyalar un creixement de les importacions, fonamentalment de béns d'equip, la debilitat del consum interior, que ha abocat les empreses cap als mercats exteriors, i la devaluació de la pesseta respecte a la resta de monedes del Sistema Monetari Europeu, que s'ha deixat sentir al llarg de 1995, principalment a través d'una competitivitat induïda de les nostres exportacions en els mercats exteriors.

Al final de l'any es van començar a notar els símptomes d'estancament i perdua de competitivitat de les exportacions, fet que es va unir a l'alentiment de l'economia alemanya, la qual exerceix de locomotora europea.

El sistema portuari espanyol, i dins d'aquest el Port de Barcelona, ha evolucionat en conseqüència, de manera que, amb caràcter global i com a idea que cal retenir, es pot considerar que l'any 1995 ha estat molt positiu per al negoci portuari, tant a nivell d'Autoritat Portuària com de les empreses gestores dels diversos serveis relacionats amb el Port.

Des del punt de vista de l'Autoritat Portuària de Barcelona, són procedents els comentaris següents a la gestió global.

Tal com s'exposa més detalladament en el cos d'aquesta Memòria, el tràfic total de mercaderies s'ha incrementat un 11,5% respecte a 1994 i supera la xifra de 22,7 Tm. Cal assenyalar l'augment experimentat en la càrrega general (10,11%) i en el nombre de TEU moguts (13,87%), el total dels quals va assolir la xifra de 689.324, que eleva el grau de contenitació de la càrrega general al 78%.

Les tarifes portuàries estableties han suposat una reducció global dels costos portuaris de l'APB, per la qual cosa, en la proporció que aquests costos incideixen en el total dels que producixen les mercaderies transportades a través del nostre Port, s'ha afavorit una reducció de costos significativa.

No obstant la reducció tarifària indicada, l'increment del tràfic ha possibilitat un creixement dels ingressos d'un 6,6% i l'obtenció d'un cash-flow total de 5.700 milions de pessetes.

Malgrat l'increment de les despeses corrents, basades fonamentalment en motius excepcionals com ara el començament de l'obertura del Port Vell i la despesa associada a l'establiment d'un servei de bombers permanent, els resultats de l'explotació han permès l'obtenció d'una rendibilitat acceptable sobre els actius del Port.

L'ado  
està c  
merc  
aque  
signa  
sobre

Cal fo

merc

600 p

En l'

usuà

actua

Dura

presen

El m

man

En u

orga

La i

de le

Entre les millors introduïdes en l'explotació portuària, cal destacar, entre altres, els aspectes següents:

- la posada en marxa del Pla de Seguretat de les Estacions Marítimes provisionals del Moll Adossat i la instal·lació d'una nova estació marítima per a petits creuers a l'edifici Maremagnum del Moll d'Espanya;
- l'entrada en servei de la terminal de contenidors TCB en la 1a fase del desenvolupament del Moll Sud;
- l'inici del trànsit dels subministraments d'energia elèctrica i agua a les companyies corresponents;
- l'entrada en funcionament del Punt d'Inspecció Fronterer (PIF) per tal de complir la normativa comunitària en matèria de sanitat animal, servei que s'ha d'entendre com una garantia més envers el consumidor i no com una barra al comerç;
- i el protocol signat amb l'Ajuntament de Barcelona per establir un servei de bombers permanent amb base a la zona portuària.

L'adopció del Pla de Qualitat per part de la Comunitat Portuària suposa un element diferencial i competitiu important que ja està començant a donar fruit. El 1995 es va implantar amb caràcter regular a la terminal polivalent, Terminal Catalunya, per a la mercaderia contenitzada, mentre que actualment es troba en fase de disseny la implantació per a la càrrega fraccionada. En aquest mateix període, es va implantar la "Garantia de Seguretat Total de la mercaderia" a la terminal de contenidors TCB, i es va signar un protocol de col·laboració amb un pool de companyies asseguradores de mercaderies per a l'intercanvi d'informació sobre incidències i reacció d'aquestes en les primes per tal de reduir-ne els imports.

Cal fer esment del seguiment i la publicació periòdica dels Índexos de Qualitat, en relació amb l'agilitat i la integritat de les mercaderies i la posada en marxa del segon cicle del "Pla de Formació de la Comunitat Portuària" amb una assistència de gairebé 600 persones.

En l'àmbit d'Atenció al Client, cal destacar la configuració d'una àmplia base de dades, que inclou més de 1.500 empreses usuàries del Port, i la col·laboració amb diverses institucions per impartir cursos de formació a fi de fer més transparents les actuacions de la complexa activitat portuària.

Durant l'any, s'ha prestat una atenció constant a les consultes d'usuaris i visites a clients actuals i potencials, com també presentacions del Port en diversos punts de la geografia espanyola.

El mes de març es va presentar el primer número de la publicació *News Letter* que, amb una periodicitat trimestral, pretén mantenir informats els usuaris del Port sobre el desenvolupament de les activitats que hi tenen lloc.

En un aspecte similar, cal assenyalar que el 1995 l'APB va rebre 4.978 visitants en un total de 224 visites; així mateix, es van organitzar, entre altres, els esdeveniments dignes de mentió següents:

- Seminari *Reformes i noves polítiques portuàries a l'Amèrica Llatina*, en col·laboració amb el Banc Mundial.
- 3a. Conferència regular de la International Federation of Port Cargo Distributors.
- European Council of Quality, conjuntament amb The Conference Board Europe.
- Programa Comunitari DUANA 2000.
- Exposició *Barcelona Punt Clau*, Barcelona Centre Logístic.
- Inauguració dels espais públics del Moll d'Espanya.

La implantació de l'EDI continua a bon ritme i amb una participació cada vegada més activa per part de les empreses portuàries i de les institucions públiques.

Val la pena mencionar que el 1995 es van aprovar tant el document com els procediments i normes de llurament de manifestos entre les empreses signatàries, l'APB i la Duana, de manera que tots els manifestos que es reben a la Duana es fan via EDI. A la fi de 1995, l'APB rebia via EDI el 63% dels manifestos.

Altres resultats en el camp de les telecomunicacions són el tancament de l'anell troncal de telecomunicacions, mitjançant un enllaç submari, cosa que proporcionarà una major fiabilitat, com també la creació de la xarxa informàtica que enllaça els resguardos de la Duana.

En l'apartat d'obres cal fer esment de l'avancada execució del projecte "Habilitació del Moll Sud", que permetrà, al final del primer trimestre de 1996, reunificar en aquest Moll tota l'operativa de la terminal de contenidors, l'execució del PIF i l'acabament i posada en ús de les diverses instal·lacions del Port Vell.

En l'apartat d'inversions financeres, s'ha de destacar l'increment de la participació accionarial en l'empresa concessionària del futur World Trade Center, el que permetrà reprendre la construcció que estava paralitzada i l'acabament de la qual permetrà posar en servei les noves instal·lacions marítimes per a creuers.

En cooperació internacional –nova faceta de l'Autoritat Portuària– s'ha desenvolupat una intensa activitat en aquest exercici. Hi destaca la realització, signi a títol individual o formant part de consorciis internacionals, de projectes localitzats a Ucraïna, Bulgària, Rússia i Angola.

Cal destacar, d'altra banda, la importància que, el 1995, ha tingut l'obertura dels nous espais públics del Port Vell, amb la posada en funcionament de zones de viants i activitats logístiques i comercials. Referent a això s'ha d'assenyalar l'entrada en funcionament del Centre Comercial Maremagnum (abril), els Multicines (juliol) i L'Aquarium (setembre), que van completar les que havien començat l'any anterior.

De l'èxit d'aquestes actuacions en són testimoni els milers de ciutadans que han passat a constituir els "nous usuaris" del Port.

La comercialització de la ZAL ha continuat a bon ritme, amb la implantació, al llarg de 1995, de vuit noves empreses que totalitzen una ocupació superior a 18.000 m<sup>2</sup> de magatzems i 3.300 m<sup>2</sup> d'oficines.

Les superfícies comercialitzades van arribar a 60.000 m<sup>2</sup> de magatzems i 6.800 m<sup>2</sup> d'oficines.

És obligat assenyalar, d'altra banda, el canvi en la Presidència de l'APB, que ya tenir lloc en el darrer trimestre de l'any.

Finalment, tan sols queda fer esment de la necessitat de perseverar en l'esforç i en la voluntat de superació, i animar tots aquells que lluiten cada dia perquè el nostre Port assoleixi noves –i cada vegada més altes– cotes de qualitat en els serveis, que ens permetin mantenir aquest element diferencial competitiu com una estratègia de futur.

Luis Montero García

Director Tècnic

**W**

*orld economic development has been marked by the growth of world trade, both in physical and economic terms.*

*On the international level, 1995 was characterized by the new framework of commercial relations between the United States and Japan, based on applying pressure to get Japan to open its market to American imports, thus notably reducing the clear trade imbalance. The year was also characterized by the fact that other developed countries were reluctant to accept imports of Japanese products unless Japan removed the customs barriers and other obstacles which make it difficult to export to that country.*

*Furthermore, the new industrialized countries of Southeast Asia grew even faster than the United States and the countries of Western Europe, and have intensified trade exchanges and consolidated transpacific routes between the west coast of the U.S. and Southeast Asia, making it the principal world trade area, with the Southeast Asia-Europe connection close behind.*

*As far as the capacity of maritime transport on the world level is concerned, large world consortia are being formed within the strategy of global transport, thus creating a more oligopistic market. Shipowners continue to pursue economies of scale based on larger ships, especially container vessels. This need, combined with growing environmental and safety requirements, involves considerable investment and the concentration of cargo in fewer and fewer ports.*

*In relation to its degree of foreign interdependence, the Spanish economy enjoyed sustained growth at higher rates than in most European Union countries, with some unique implications. With regard to foreign trade, the main occurrences in 1995 included an increase in imports, principally capital goods; weak domestic consumption, thus turning companies toward foreign markets; and the devaluation of the peseta with respect to the other European Monetary System currencies, a situation experienced during the entire year, largely through a level of competitiveness induced by Spanish exports to foreign markets.*

*At the end of the year, symptoms of stagnation started to appear, exports began to lose their competitive edge and the German economy—the true engine of Europe—lost some of its steam.*

*The Spanish port system, including the Port of Barcelona, evolved in response to these changes, but as a whole, the idea that remains is that 1995 was very positive for port business, both for the Port Authority and the companies managing the different port-related services.*

*From the perspective of the Autoritat Portuaria de Barcelona (Barcelona Port Authority), we can make the following comments on overall management:*

*As outlined in greater detail in the body of this Annual Report, total goods traffic increased by 11.5% compared to 1994, thus exceeding the figure of 22.7 M tonnes, with an increase in general cargo (10.11%) and in the number of TEU moved (13.87%), amounting to a total of 689,324, which means that the degree of containerization of general cargo now accounts for 78% of the total.*

*The established port tariffs have meant an overall reduction of A.P.B. port costs meaning that, in the proportion that these costs affect the total costs incurred by the goods transported through our port, they have been significantly reduced.*

*Despite this tariff reduction, the increase in traffic has led to an increase in income of 6.6% and a total cash flow of 5.7 billion pesetas.*

*In spite of the increase in running expenses, based fundamentally on exceptional reasons such as the opening of Port Vell and the expense associated with the establishment of a permanent fire station, operating results have led to an acceptable return on Port assets.*

*The following improvements were introduced in port operations:*

- the Security Plan of the provisional maritime stations on the Adossat Wharf was started up and a new maritime station for small cruise ships was installed in the Maremagnum building on the Espanya Wharf;
- the first phase of development began of the container terminal service (T.C.B.) on the Sud Wharf;
- transfer began of the supply of electricity and water to the corresponding companies;
- the frontier inspection point (PIF) began operations to comply with Community regulations on animal health; this service must be understood as another guarantee for consumers and not as a trade barrier;
- the Protocol was signed with the Barcelona City Hall to establish a permanent fire station based in the port area.

*The Port Community's implementation of the Quality Plan signifies an important competitive difference which is beginning to bear fruit.*

*In 1995, regular operations began for containerized cargo at the Catalunya Terminal, the multipurpose terminal, while break-bulk cargo operations continued in the design phase. In the same period, the "Guarantor of Total Goods Security" was started up at the container terminal (T.C.B.) and a collaboration protocol was signed with a pool of goods insurance companies to exchange information on incidents and their effect on premiums with the idea of reducing them.*

*Mention must be made of the follow-up and periodic publication of the Quality Indices in relation to the speed and good condition of goods and the start-up of the second cycle of the "Port Community Training Plan", attended by nearly 600 people.*

*With regard to Customer Services, an extensive data base was set up which includes more than 1,500 companies which use the port, and collaboration continued with different institutions to provide training courses and make complex port activities as transparent as possible.*

*During the year, the comments and questions of users were promptly attended to, as were current and potential customers; presentations on the Port were given throughout Spain.*

*March saw the publication of the first issue of "Newsletter", a quarterly publication which keeps users informed of the development of port activities.*

*In 1995, the A.P.B. received 4,978 visitors in a total of 224 visits. The following events were also organized:*

- Seminar on "Reforms and New Port Policies in Latin America" with the collaboration of the World Bank.
- The Third Regular Conference of the International Federation of Port Cargo Distributors.
- European Council of Quality, together with the Conference Board Europe.
- The CUSTOMS 2000 Community Programme.
- The exhibit "Key Point Barcelona" on the Barcelona Logistics Centre.
- Inauguration of the public spaces on the Espanya Wharf.

*The implementation of the EDI system is continuing at a good rhythm with increasing participation from port companies and the public administration.*

The document, procedures and regulations were also approved in 1995 on submitting manifests between the shipping companies, the A.P.B. and Customs. Now all manifests received by Customs are sent by EDI. At the end of 1995, the A.P.B. was receiving 63% of its manifests by EDI.

Other achievements in the field of telecommunications include the completion of the trunk telecommunications circuit by means of an underwater link, thus providing greater reliability, and the creation of a computer network that is linked with Customs.

Works in progress include the advanced state of the project to fit out the Sud Wharf, meaning that by the end of the first quarter of 1996, all the operations of the container terminal will be concentrated on this wharf; the execution of the PIF; and the termination and start-up of the different installations in Port Vell.

With regard to investments, the A.P.B. increased its share in the leasing company of the World Trade Center, thus making it possible to recommence the construction that had been stopped of new maritime stations for cruise ships.

In international cooperation, a new facet of the A.P.B. intense activity took place, including projects carried out in Ukraine, Bulgaria, Russia and Angola, either individually or as part of international consortia.

The importance in 1995 of the opening of the new public spaces on Port Vell cannot be overstated. New pedestrian areas were set up with leisure and commercial venues. The Maremagnum shopping centre (April), Multi-cinemas (July) and L'Aquarium (September) all began operating to join those that had started up the previous year.

The success of these activities can be attested by the thousands of people who have become "new users" of the Port.

The marketing of the ZAL has continued at a good rhythm. In 1995, eight new companies set up facilities, with a total occupation of 18,000 m<sup>2</sup> of warehouses and 3,300 m<sup>2</sup> of offices.

In all, 60,000 m<sup>2</sup> of warehouses has been leased and 6,800 m<sup>2</sup> of office space.

We must also mention that the presidency of the A.P.B. changed hands in the last quarter of the year.

There is a continued need to persevere in our efforts and the will to overcome, encouraging those who struggle daily to help our port reach new and higher levels of quality in its services and maintain the competitive edge as our strategy for the future.

Luis Montero García  
Technical Director

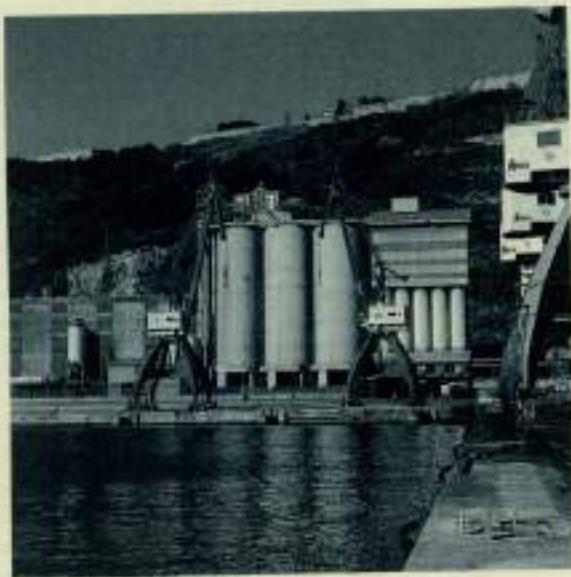
**Indice**  
**Index**  
**Index**

Capítulo	pág.
<b>0. Presentación</b> <b>Presentació</b> <b>Introduction</b>	<b>21</b>
Síntesis Sintesi Synthesis	22
<b>1. Estados Financieros</b> <b>Estats Financers</b> <b>Financial Statements</b>	<b>29</b>
1.1. Balance de situación Balanç de situació Balance sheet	30
1.2. Cuenta de pérdidas y ganancias Compte de pèrdues i guanys Profit and loss account	30
1.3. Cuadro de financiación anual del ejercicio 1995 Quadre de finançament anual de l'exercici 1995 Financing table 1995	30
<b>2. Características técnicas del Puerto</b> <b>Característiques techniques del Port</b> <b>Technical characteristics of the Port</b>	<b>31</b>
2.1. Condiciones generales Condicions generals General data	32
2.1.1. Situación	32
2.1.2. Régimen de vientos	32
2.1.3. Régimes de temporales en aguas profundas	32
2.1.4. Mareas	32
2.1.5. Entrada	32
2.1.6. Superficies de flotación	32
2.1.7. Superficie terrestre	33
2.1.8. Diques de abrigo	33
2.2. Planta esquemática de faros y balizamiento Planta esquemàtica de fars i balises Schematic plan of lights and beacons	34
2.2.1. Plano general de faros y balizamientos	34
2.2.2. Relación de faros y balises	38
2.3. Muelles y atraques Molls i atracades Docks & berths	41
2.3.1. Clasificación por dársenas	41
2.3.2. Clasificación por empleos y calados	43
2.4. Depósitos Dépòsits Storage facilities	43
2.4.1. Depósitos	43
2.4.2. Depósitos frances	45
2.5. Instalaciones al servicio del comercio y de la navegación Instalacions al servei del comerç i de la navegació Commercial and shipping facilities	45
2.5.1. Diques secos	45
2.5.2. Diques flotantes	45
2.5.3. Vandellers	46
2.5.4. Asilleros	46
2.5.5. Almacenes frigoríficos y lácteos de hielo	46
2.5.6. Instalaciones pesqueras	46

Capítulo	pág.
2.5.7. Estaciones marítimas	46
2.5.8. Edificios oficiales	46
2.5.9. Edificaciones y otras instalaciones comerciales o de uso	46
<b>2.6. Instalaciones para suministro a buques</b>	<b>46</b>
Instalaciones per a subministrament a vaixells <i>Ship supply facilities</i>	
<b>2.7. Comunicaciones interiores y accesos terrestres</b>	<b>47</b>
Comunicacions interiors i accessos terrestres <i>Internal and outside communications</i>	
2.7.1. Comunicaciones interiores	47
2.7.2. Accesos terrestres	47
2.7.3. Por otros medios	48
<b>2.8. Medios mecánicos de tierra</b>	<b>48</b>
Mitjans mecànics de terra <i>Dockside cargo handling equipment</i>	
2.8.1. Grúas	48
2.8.2. Instalaciones especiales de carga y descarga	49
2.8.3. Material móvil ferroviario	50
2.8.4. Material auxiliar de carga, descarga y transporte	50
<b>2.9. Material flotante</b>	<b>53</b>
Material flotant <i>Floating equipment</i>	
2.9.1. Dragas	53
2.9.2. Remolcadores	53
2.9.3. Giengales, galbanyas y barchas	53
2.9.4. Grúas flotantes	53
2.9.5. Otros medios auxiliares del Servicio	53
<b>2.10. Breve descripción de instalaciones para tráficos específicos</b>	<b>54</b>
Descripció breu d'instalacions per a tràfics específics <i>Summary of installations for specific traffics</i>	
<b>3. Obras o actividades autorizadas a particulares</b>	<b>55</b>
Obres o activitats autoritzades a particulars <i>Works or activities authorized to private companies</i>	
3.1. Autorizadas antes de empezar 1995 y que están vigentes	56
Autoritzades abans de començar 1995 i que es mantenen vigents <i>Authorized before 1995 and currently in force</i>	
3.2. Autorizadas en el año 1995	59
Autoritzades a l'any 1995 <i>Authorized in 1995</i>	
<b>4. Estadísticas de tráfico</b>	<b>61</b>
Estadístiques de tràfic <i>Traffic statistics</i>	
<b>4.1. Tráfico de pasajeros</b>	<b>62</b>
Tràfic de passatgers <i>Pasenger traffic</i>	
4.1.1. Pasajeros	62
4.1.2. Automóviles en régimen de pasaje. Número de unidades	62
<b>4.2. Buques</b>	<b>62</b>
Vaixells <i>Ships</i>	
4.2.1. Buques mercantes entrados en el año	62
4.2.2. Buques de guerra entrados en el año	65
4.2.3. Embarcaciones de pesca	65
4.2.4. Embarcaciones de recreo	65
<b>4.3. Mercancías</b>	<b>66</b>
Mercaderies <i>Goods</i>	

Capítulo	pág.
4.3.1. Movidas por muelles y atraques del Servicio	66
4.3.2. Movidas por muelles y atraques de particulares	70
4.3.3. Descargadas y cargadas en el año	74
4.3.4. Total mercancías por nacionalidad de puertos de origen y destino	78
4.3.5. Clasificación según tarifa T-3	79
4.3.6. Clasificación de mercancías según su naturaleza	79
4.3.6.bis Clasificación de las mercancías en tránsito, entradas y salidas por mar, según su naturaleza	80
4.3.7. Tráfico Roll-On / Roll-Off	81
4.4. Tráfico local o de ría Tráfico local <i>Local traffic</i>	81
4.5. Avituallamientos Avituallaments <i>Ship supplies</i>	81
4.6. Pesca capturada Pesca capturada <i>Fish catches</i>	81
4.7. Tráfico de contenedores Tráfico de contenedores <i>Container traffic</i>	82
4.7.1. Contenedores de 10 pies o mayores, sin alcanzar los 20 pies	82
4.7.2. Contenedores de 20 pies	82
4.7.3. Contenedores mayores de 20 pies	82
4.7.4. Total contenedores de 20 pies y mayores	82
4.7.5. Total contenedores equivalentes a 20 pies	83
4.7.6. Mercancías transportadas por contenedores, clasificadas por su naturaleza	84
4.8. Resumen general del tráfico marítimo Resum general de tràfic marítim <i>General Summary of maritime traffic</i>	85
4.8.1. Cuadro general número 1	85
4.8.2. Cuadro general número 2 (incluido tráfico local, avituallamiento y pesca)	85
4.8.3. Cuadro general número 3	85
4.8.4. Cuadro general número 4	85
4.8.5. Cuadro general número 5	86
4.9. Tráfico terrestre Tràfic terrestre <i>Land traffic</i>	86
<b>5. Utilización del Puerto</b>	<b>87</b>
<b>Utilització del Port</b>	<b>88</b>
<b>Use of the Port</b>	<b>88</b>
5.1. Utilización de muelles Utilització de molls <i>Quay utilization</i>	90
5.2. Dársenas Darsanes <i>Basins</i>	90
5.3. Amarras de punta Amarratges de punta <i>Pointed mooring</i>	90
5.4. Atraques Atracades <i>Berths</i>	90
5.5. Ocupación de superficies (Tm/día) Ocupació de superfícies (Tm/dia) <i>Area utilization (Tm/day invoiced)</i>	91
5.6. Medios mecánicos de tierra Mitjans mecànics de terra <i>Mechanical shore equipment</i>	91

Capítulo	pág.
5.6.1. Grúas	91
5.6.2. Instalaciones especiales	91
5.7. Carretillas elevadoras Carretones elevadores <i>Fork lift trucks</i>	92
5.8. Cintas transportadoras Cintes transportadores <i>Conveyor belts</i>	92
5.9. Pales cargadoras Pales carregadores <i>Mechanic shovels</i>	92
5.10. Tracción de maniobras Tracció de maniobres <i>Railway shunting locomotives</i>	92
5.11. Vagones Vagons <i>Wagons</i>	92
5.12. Camiones Camions <i>Lorries</i>	92
5.13. Bascules Bascules <i>Weighbridges</i>	92
5.14. Grúas flotantes Grues flotantes <i>Floating cranes</i>	92
5.15. Remolcadores Remolcadors <i>Tugboats</i>	92
5.16. Varaderos Escars <i>Slipways</i>	92
5.17. Dique flotante Dic flotant <i>Floating dock</i>	92
5.18. Barcazas Barcas <i>Barges</i>	92
5.19. Dique seco Dic Sec <i>Dry dock</i>	92
<b>6. Obras</b>	93
<b>Obres</b>	
<b>Works</b>	
6.1. Obras en ejecución o terminadas en el año Obres en execució o acabades durant l'any <i>Works in progress or completed in the year</i>	94
6.2. Breve descripción de las obras más importantes Breu descripció de les obres més importants <i>Summary of the most important works</i>	94
<b>7. Líneas marítimas regulares</b>	97
<b>Línes marítimes regulars</b>	
<b>Regular maritime lines</b>	
<b>Índice analítico</b>	109
<b>Index analitic</b>	
<b>Index</b>	
- Piano general del Puerto de Barcelona Plànol general del Port de Barcelona <i>Map of the Port of Barcelona</i>	



# O

## Presentación

## Presentació

## Introduction



Esta presentación es un resumen de las principales novedades que aporta esta Memoria. Es, por lo tanto, una síntesis de las estadísticas sobre tráfico portuario (que se incluyen en el capítulo 4). También ofrece datos sobre la evolución, a lo largo de los últimos diez años, de los principales flujos de mercancías y pasajeros. Si el lector está interesado estrictamente en un resumen general del tráfico marítimo del Port de Barcelona durante el año 1995, puede consultarla en el apartado 4.8.

Aquesta presentació és un resum de les principals novetats que aporta aquesta Memòria. És, per tant, una síntesi de les estadístiques sobre el tràfic portuari (que s'inclouen en el capítol 4). També ofereix dades sobre l'evolució, al llarg dels deu darrers anys, dels principals fluxos de mercaderies i passatgers. Si el lector està interessat estrictament en un resum general del tràfic marítim del Port de Barcelona durant l'any 1995, ho pot consultar en l'apartat 4.8.

This introduction is a summary of the main new items in this Annual Report. It is, therefore, a synthesis of Port traffic statistics (included in Chapter 4). It also offers information on the development of the main cargo and passenger trends over the past ten years. If the reader is merely interested in a general summary of maritime traffic through the Port of Barcelona in 1995, he or she may refer to Chapter 4.8.

## Síntesis Sintesi Synthesis

Las estadísticas de tráfico de esta Memoria muestran el dinamismo del Port de Barcelona y de la economía de su entorno. El tráfico total ha alcanzado la cifra de 22,7 millones de toneladas, un 11,5% más que en el año 1994. El Port de Barcelona no sólo es el primero del Estado español en facturación y el cuarto en volumen de mercancías, sino que también es uno de los que está creciendo más rápidamente.

Les estadístiques de tràfic d'aquesta Memòria mostren el dinamisme del Port de Barcelona i de l'economia del seu entorn: el tràfic total ha assolit la xifra de 22,7 milions de tones, un 11,5% més que l'any 1994. El Port de Barcelona no només és el primer de l'Estat espanyol en facturació i el quart en volum de mercaderies, sinó que també és un dels que més ràpidament està creixent.

*The traffic statistics in this report reflect the dynamic level of activity of the Port of Barcelona and the state of the economy surrounding it: total traffic reached the figure of 22.7 million tonnes, 11.5% more than in 1994. The Port of Barcelona not only holds first position in turnover and fourth in volume of goods in Spain, but is also one of the fastest growing ports.*

Evolución del tráfico total de mercancías  
Evolució del tràfic total de mercaderies  
Development of total goods traffic



No hay duda alguna de que el papel de los puertos en todo el mundo se está viendo reforzado gracias al constante aumento del comercio internacional. Y si es así a nivel mundial, también lo es a nivel del hinterland del Port de Barcelona, puesto que las exportaciones catalanas crecen a un ritmo superior al registrado para las exportaciones españolas, y éstas por encima del aumento del comercio mundial. El dinamismo de los sectores exteriores catalán y español, así como una oferta portuaria claramente dirigida al tráfico internacional explican que, por segundo año consecutivo, el volumen de mercancías movidas haya crecido más de 10 puntos, muy por encima de la evolución del PIB español (+3% en 1995). De hecho, mientras el tráfico de cabotaje disminuía en un 14,5%, el exterior aumentaba en un 19% (21,6% las exportaciones y 17,5% las importaciones).

No hi ha dubte que el paper dels ports arreu del món s'està veient reforçat gràcies al constant augment del comerç internacional. I si així és a nivell mundial, ho és també a nivell del hinterland del Port de Barcelona: les exportacions catalanes creixen a taxes superiors a les enregistrades per les exportacions espanyoles i aquestes per sobre de l'augment del comerç mundial. El dinamisme del sector exterior català i espanyol i una oferta portuària clarament adreçada al tràfic internacional expliquen que, per segon any consecutiu, el volum de mercaderies mogudes hagi crescut més de 10 punts, molt per sobre de l'evolució del PIB espanyol (+3% al 1995). De fet, mentre el tràfic de cabotatge disminuia en un 14,5%, l'exterior augmentava un 19% (21,6% les exportacions i 17,5% les importacions).

*There can be no doubt that the role of ports around the world has been strengthened by the continued growth in international trade. The same has happened with the hinterland of the Port of Barcelona: Catalan exports have grown at a faster rate than*

Evolución del tráfico internacional y el de cabotaje  
Evolució del tràfic internacional i el de cabotatge  
Development of international and domestic traffic



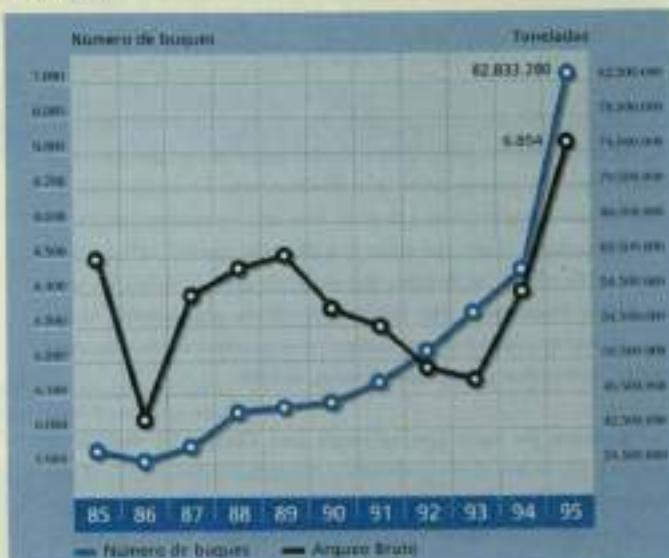
Spanish exports which, in turn, have exceeded the world trade growth rate. The level of activity of the Catalan and Spanish foreign sector and a port clearly geared for international traffic explain the fact that, for the second year running, the volume of traffic passing through the Port has grown by more than 10 percentage points, far exceeding the Spanish GDP (+3% in 1995). In fact, while domestic traffic fell by 14.5%, foreign traffic increased by 19% (21.6% for exports and 17.5% for imports).

La posición del Port de Barcelona en el comercio mundial y su vocación internacional también se ven reflejadas en otro dato: mientras que el tráfico total ha subido en un 11.5% el número de escalas de buques ha pasado de 6.421 a 6.854, es decir, un 6.7% más. Por consiguiente, el buque medio que hace escala en el Port de Barcelona carga y/o descarga un 4.5% más que en el año anterior. Por tipo de operación, debe destacarse que las salidas aumentan en un 14%; hasta llegar a cerca de 7.95 millones de toneladas; las entradas también crecen, el 10.2%, y ya suponen casi 14.8 millones de toneladas. En mercancía general se produce un mayor equilibrio entre carga y descarga.

La posició del Port de Barcelona en el comerç mundial i la seva vocació internacional també es veuen reflexades en una altra dada: mentre que el tràfic total ha augmentat d'un 11.5%, el nombre d'escales de vaixells ha passat de 6.421 a 6.854, un 6.7% més. Per tant, el vaixell mig que escaleta l'any 1995 al Port de Barcelona carrega i/o descarrega un 4.5% més en volum de mercaderies que l'any anterior. Per tipus d'operació, cal destacar que les sortides pugen un 14%, fins a arribar prop dels 7.95 milions de tones; les entrades també creixen, el 10.2%, i ja suposen gairebé 14.8 milions de tones. En mercaderia general, es produeix un major equilibri entre càrrega i descàrrega.

The position of the Port of Barcelona in world trade and its international orientation are also shown by another fact: while total traffic increased by 11.5% the number of vessel calls went from 6,421 to 6,854 - a 6.7% increase. Thus, the average vessel calling at the Port of Barcelona in 1995 loaded and/or discharged 4.5% more cargo than the previous year. Outbound traffic rose by 14% to nearly 7.95 million tonnes and inbound traffic rose by 10.2% to 14.8 million tonnes. In general cargo, there was a greater balance between loading and discharge.

Buques y arqueo  
Vaixells i arqueig  
Ships and Gt

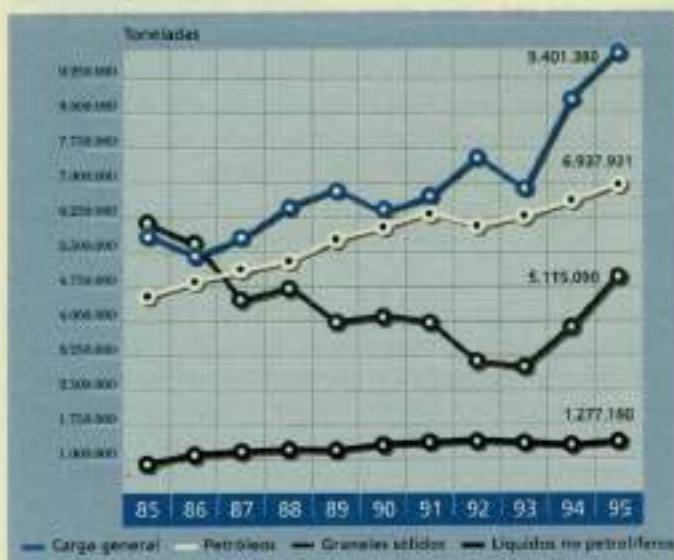


Las estadísticas por tipo de mercancía (ver capítulo 4, apartado 3) dibujan los principales trazos del perfil comercial del Port de Barcelona: un puerto enfocado hacia la carga general, pero capaz de dar un servicio competitivo a los tráficos de granajes sólidos cuando, coyunturalmente, los sectores agrícola y de la construcción generan puestas de actividad; un puerto que, por otra parte, se está convirtiendo en un destino turístico de primer orden en el Mediterráneo. La composición del tráfico en este año recuerda poco a la de diez años atrás, puesto que la incidencia de la carga general sobre el tráfico total ha ido aumentando desde el 30% de 1986 hasta el 41% actual. El descenso del tráfico de granajes sólidos ha sido paralelo al incremento de los líquidos petrolíferos, especialmente el gas natural, aunque también hay que puntualizar que estas tendencias se invirtieron el año pasado y, más acusadamente, en 1995.

Les estadístiques per tipus de mercaderia (veure capítol 4, apartat 3) dibuixen els tres principals del perfil comercial del Port de Barcelona: un port focalitzat cap a la càrrega general, però capaç de donar un servei competitiu als tràfics de granel sòlid quan, conjecturalment, els sectors agrícola i de la construcció generen puntes d'activitat; un port, d'altra banda, que s'està convertint en un destí turístic de primer ordre a la Mediterrània. La composició del tràfic enguany poc recorda a la de fa deu anys: la càrrega general ha anat augmentant el seu pes sobre el tràfic total des del 30% de 1986 fins al 41% actual. El descens del tràfic de granel sòlid ha estat paral·lel a l'increment dels líquids petroliers, en especial, el gas natural, tot i que també cal puntualitzar que aquestes tendències s'han invertit l'any passat i, més acusadament, el 1995.

*The statistics for each type of cargo (see Chapter 4, Section 3) illustrate the main characteristics of the commercial profile of the Port of Barcelona: it is a port oriented toward general cargo which can also provide competitive service for solid-bulk traffic when the agricultural and construction industries generate activity peaks. It is also becoming one of the Mediterranean's top ports of call for cruise ships. The composition of traffic in 1995 bears little resemblance to that of ten years ago: general cargo has gradually increased as a percentage of total traffic from 30% in 1986 to 41% at present. The fall in solid-bulk traffic has seen a parallel increase in petroleum fluids, particularly natural gas, although it should be pointed out that these tendencies were inverted in 1994 and more markedly so in 1995.*

Estructura del tráfico de mercancías  
Estructura del tràfic de mercaderies  
Structure of goods traffic



## Mercancía general

### Mercadería general

#### General cargo

En conjunto, en 1995, el tráfico de mercancía general ha sido de 9,4 millones de toneladas, un 6,8% más que en el año anterior. El movimiento de contenedores ha alcanzado 689.324 TEU, un 13,9% más que en 1994. Casi un 78% corresponde a tráfico internacional, mientras que las Islas Baleares y Canarias son origen y destino del 22% restante. También en este tráfico, el crecimiento de las exportaciones (14,5%) ha sido superior al de las importaciones (12%), pero ambos flujos mantienen, en términos globales, un positivo equilibrio. Las principales mercancías contenerizadas se pueden ver en la tabla adjunta.

Entre la mercancía general no contenerizada destaca el tráfico de automóviles, en el que el Port de Barcelona, con un movimiento próximo a 420.000 unidades, se ha convertido en el primer centro distribuidor de vehículos del Mediterráneo y el segundo de Europa. En el año 1995, el tráfico total ha crecido en un 24%, con un aumento mucho más pronunciado en exportaciones (+34%) que en importaciones (+3%). También han aumentado el tránsito (+26%) y el cabotaje (+32%).

En el seu conjunt, el tràfic de mercaderia general ha estat, el 1995, de 9,4 milions de tones, un 6,8% més que l'any anterior. El moviment de contenidors ha assolit l'any 1995 els 689.324 TEU, un 13,9% més que el 1994. Gairebé un 78% és tràfic internacional, mentre que les Illes Balears i les Canàries són l'origen i destí del 22% restant. També en aquest tràfic, el creixement de les exportacions (14,5%) ha estat superior al de les importacions (12%), però ambdós fluxes mantenen, en termes globals, un positiu equilibri. Les principals mercaderies contenitzades es poden veure en la taula adjunta.

Entre la mercaderia general no contenitzada destaca el tràfic d'automòbils. El Port de Barcelona, amb un tràfic proper a les 420.000 unitats, ha esdevingut el primer centre distribuidor de vehicles de la Mediterrània i el segon d'Europa. L'any 1995, el tràfic total ha crescut un 24%, essent molt més pronunciat aquest augment en exportacions (+34%) que en importacions (+3%). També han augmentat el trànsit (+26%) i el cabotatge (+32%).

**Total general cargo in 1995 was 9.4 million tonnes, 6.8% more than the previous year. The movement of containers reached 689,324 TEU, 13.9% higher than in 1994. Almost 78% was international traffic, the remaining 22% being made up of traffic to and from the Balearic and Canary Islands. Exports of this type of traffic (14.5%) also grew more than imports (12%), but in general terms, both maintained a positive balance. The attached table shows the main containerized cargo. Automobile traffic is one of the most important types of non-containerized general cargo. With a traffic near 420,000 units, the Port of Barcelona became the leading vehicle distribution centre on the Mediterranean and the second in Europe. In 1995, total traffic grew by 24%; exports (+34%) grew much more than imports (+3%). There was also an increase in transit (+26%) and domestic traffic (+32%).**

## Principales mercancías contenerizadas

### Principals mercaderies contenitzades

#### Main containerized goods

	1994	1995	Variancia Variació Variación
<b>Productos químicos</b> <i>Chemical products</i>	810.971	1.032.578	27,3%
<b>Materiales para la construcción</b> <i>Construction materials</i>	515.270	592.238	14,9%
<b>Papel y pasta de papel</b> <i>Paper and paper pulp</i>	327.700	432.800	32,1%
<b>Maquinaria</b> <i>Machinery</i>	331.627	416.811	25,7%
<b>Vinos, bebidas y licores</b> <i>Wines, spirits and liqueurs</i>	266.671	315.956	18,5%
<b>Tabaco, café y cacao</b> <i>Tobacco, coffee and cocoa</i>	221.899	283.965	19,0%
<b>Frutas y hortalizas</b> <i>Fruit and vegetables</i>	146.236	192.864	31,8%

## Mercancías contenerizadas

### Mercaderies contenitzades

#### Containerized goods



## Graneles sólidos

## Granel sòlid

## Solid bulk

Las desfavorables condiciones climáticas que han afectado al sector agrícola español en 1995 y la ventajosa situación de los tipos de cambio peseta/dólar se han conjugado para favorecer un espectacular crecimiento de los tráficos de cereales y cemento, en particular, y de graneles sólidos, en general. En efecto, las importaciones de cereales y harinas han pasado de 272.000 a 702.000 toneladas, un 158% más. El tráfico de cemento, por su parte, ha pasado de 1,5 a 2,1 millones de toneladas, lo que supone un aumento del 36%. De hecho, las exportaciones de cemento se han desacelerado, al contrario que las importaciones, arrastradas por una nueva expansión del sector de la construcción. Potasas y carbón han experimentado ligeros retrocesos, del 3,1% y el 7,8% respectivamente, con relación al tráfico del año anterior.

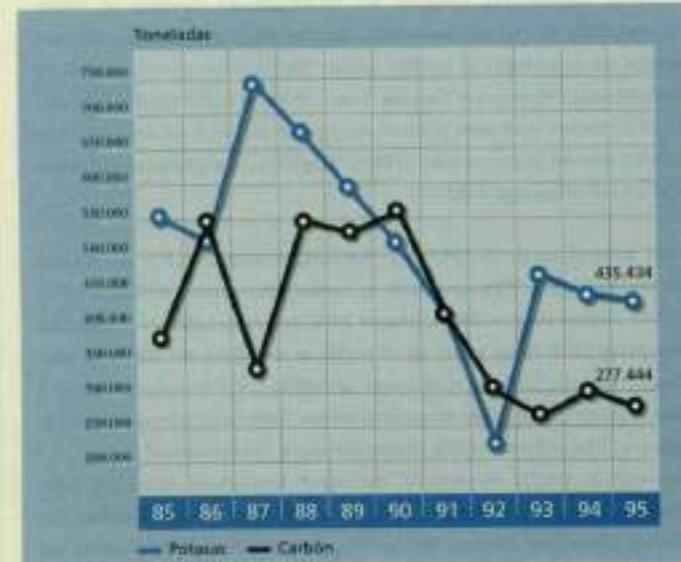
Les desfavorables condicions climàtiques que han afectat el sector agrícola espanyol l'any 1995 i l'avantutjosa situació dels tipus de canvi peseta/dòlar s'han conjugat per propiciar un espectacular creixement dels tràfics de cereals i ciment, en particular, i de granel sòlid, en general. De fet, les importacions de cereals i farines han passat de 272.000 a 702.000 tones, un 158% més. El tràfic de ciment ha passat d'1,5 a 2,1 milions de tones, un 36% més. De fet, les exportacions de ciment s'han desaccelerat, al contrari que les importacions, estirades per una nova expansió del sector de la construcció. Potases i carbó han experimentat lleugers retrocessos, del 3,1% i 7,8% respectivament, en relació al tràfic de l'any anterior.

In 1995, Spanish agriculture was badly affected by adverse weather conditions. This, coupled with the favourable peseta/dollar exchange rate, led to spectacular growth in cereal and cement traffic in particular and solid-bulk traffic in general. Imports of cereals and flour jumped from 272,000 to 702,000 tonnes, a 158% increase. Cement traffic went up 36%, from 1.5 to 2.1 million tonnes. Cement exports have slowed, whereas imports have increased due to new growth in the construction industry. Potash and coal traffic shrank 3.1% and 7.8%, respectively, compared with traffic in 1994.

## Principales graneles sólidos

## Principals granel sòlid

## Main solid bulk



## Graneles líquidos

Granelts líquids

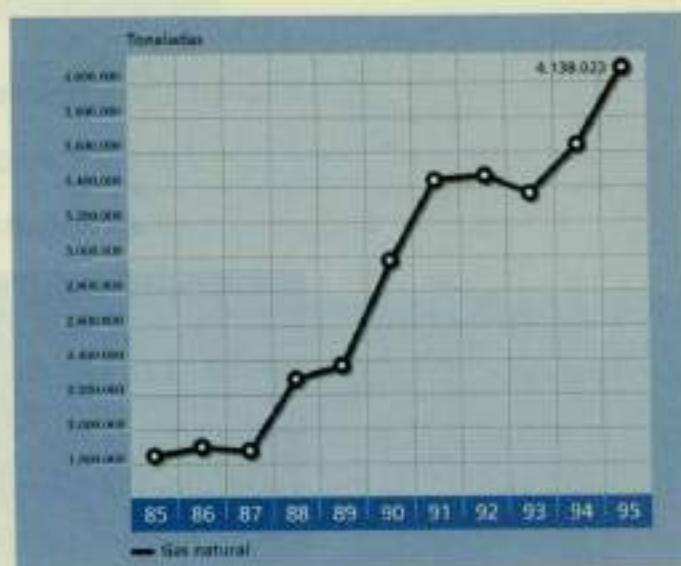
Liquid bulk

El gas natural ha sido, un año más, la mercancía movida en mayor volumen en el Port de Barcelona, con 4,1 millones de toneladas descargadas en 1995, un 13,2% más que en el año anterior. En cambio, han disminuido las importaciones de gasolinas, concretamente el gasoil (-2,3%) y la gasolina de automoción (-33,6%). Los productos químicos, siguiendo la tendencia registrada en el año anterior, se han incrementado un 14,4% hasta alcanzar 1.634.000 toneladas (en esta cifra se incluyen el tráfico contenerizado y a granel).

El gas natural ha estat, un any més, la mercaderia moguda en major volum al Port de Barcelona: 4,1 milions de tones s'han descarregat el 1995, un 13,2% més que l'any anterior. En canvi, han disminuit les importacions de benzines; en concret, de gasoil (-2,3%) i de benzina d'automoció (-33,6%). Els productes químics, seguint la sendència registrada l'any anterior, s'han incrementat d'un 14,4% fins assolir les 1.634.000 tones (en aquesta xifra s'inclou tràfic contenitzat i a granel).

*Natural gas was once again the type of cargo most handled in the Port of Barcelona; 4.1 million tonnes were discharged in 1995, 13.2% more than the previous year. There was a reduction in fuel imports, especially gas oil (-2.3%) and petrol (-33.6%). Chemical products continued the same trend as in 1994 and grew by 14.4% to 1,634,000 tonnes (this figure includes containerized and bulk traffic).*

Evolución del tráfico de gas natural  
Evolució del tràfic de gas natural  
Development of natural gas traffic



## Pasajeros

Passatgers

Passengers

La ciudad de Barcelona atrae cada vez un mayor volumen de turistas, entre los que también aumentan los pasajeros de cruceros. Frente a los 174.000 pasajeros de cruceros del año 1994, en 1995 han sido más de 233.000 los que han utilizado las instalaciones del Port. Un 32% de los pasajeros de cruceros empiezan o terminan su ruta en Barcelona, mientras que el resto recalca en tránsito. El tráfico de pasajeros en cabotaje ha disminuido un 9,5%, pero aun así ha sido superior a 450.000.

La ciutat de Barcelona atreu cada any un major volum de turistes i, d'aquests, una part també en augment són passatgers de creuers. Davant els 174.000 passatgers de creuers de l'any 1994, el 1995 més de 233.000 creueristes han fet servir les instal·lacions del Port. Un 32% dels creueristes inicien o finalitzen la seva ruta a Barcelona, mentre que la resta hi recalca en trànsit. El tràfic de passatgers en cabotatge ha disminuit un 9,5%, però tot i així ha estat superior a 450.000.

*An increasing number of tourists come to Barcelona each year and a growing number of them are cruise-ship passengers. In 1995, more than 233,000 cruise passengers used the Port of Barcelona compared with 174,000 in 1994. Thirty-two percent of cruise passengers began or ended their trip in Barcelona and the rest used it as a port of call. The number of domestic-traffic passengers dropped by 9.5% although it was still above 450,000.*

Tráfico de cruceros  
Tràfic de creuers  
Cruise ships traffic





The port of Rotterdam is one of the largest in Europe.

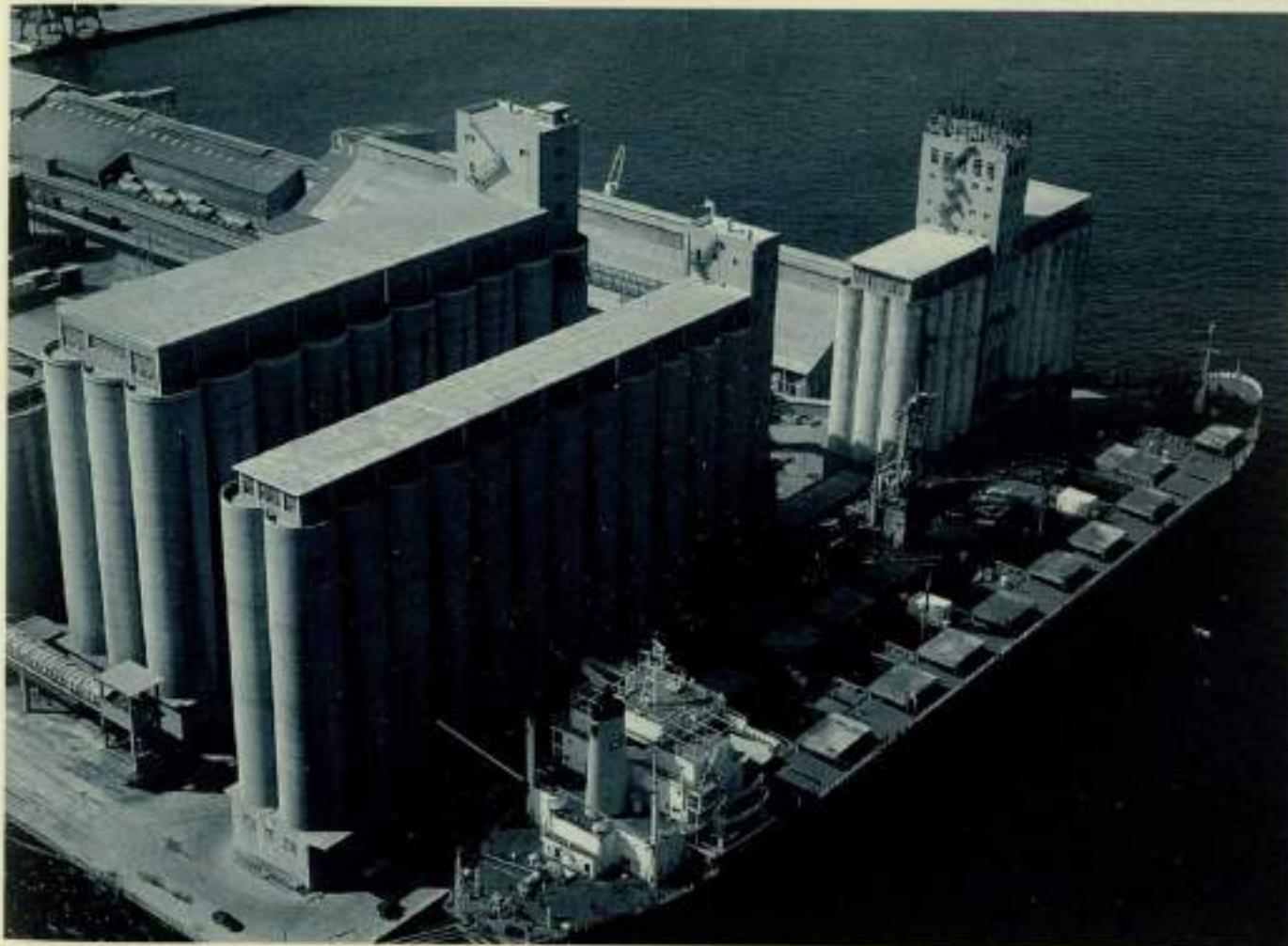
Europe has seen the development of many modern industrial complexes in the last half century. In Germany, for example, the Ruhr industrial region has been transformed from a coal-mining area into a major center of steel production and chemical manufacturing. In France, the Paris basin has become a major industrial zone, with important centers in the cities of Lyon, Marseille, and Toulouse. In Italy, the industrial growth has been particularly rapid in the northern part of the country, where Milan and Turin are major centers of manufacturing.

# 1

Estados Financieros

Estats Financers

Financial Statements



### **1.1. Balance de situación**

Balanç de situació

**Balance Sheet**

Las cuentas anuales de esta Autoritat Portuaria se publican, una vez auditadas por un auditor independiente y aprobadas por el Consejo de Administración, en un volumen independiente.

### **1.2. Cuenta de pérdidas y ganancias**

Compte de pèrdues i guanys

**Profit and loss account**

Las cuentas anuales de esta Autoritat Portuaria se publican, una vez auditadas por un auditor independiente y aprobadas por el Consejo de Administración, en un volumen independiente.

### **1.3. Cuadro de financiación**

Quadre de finançament

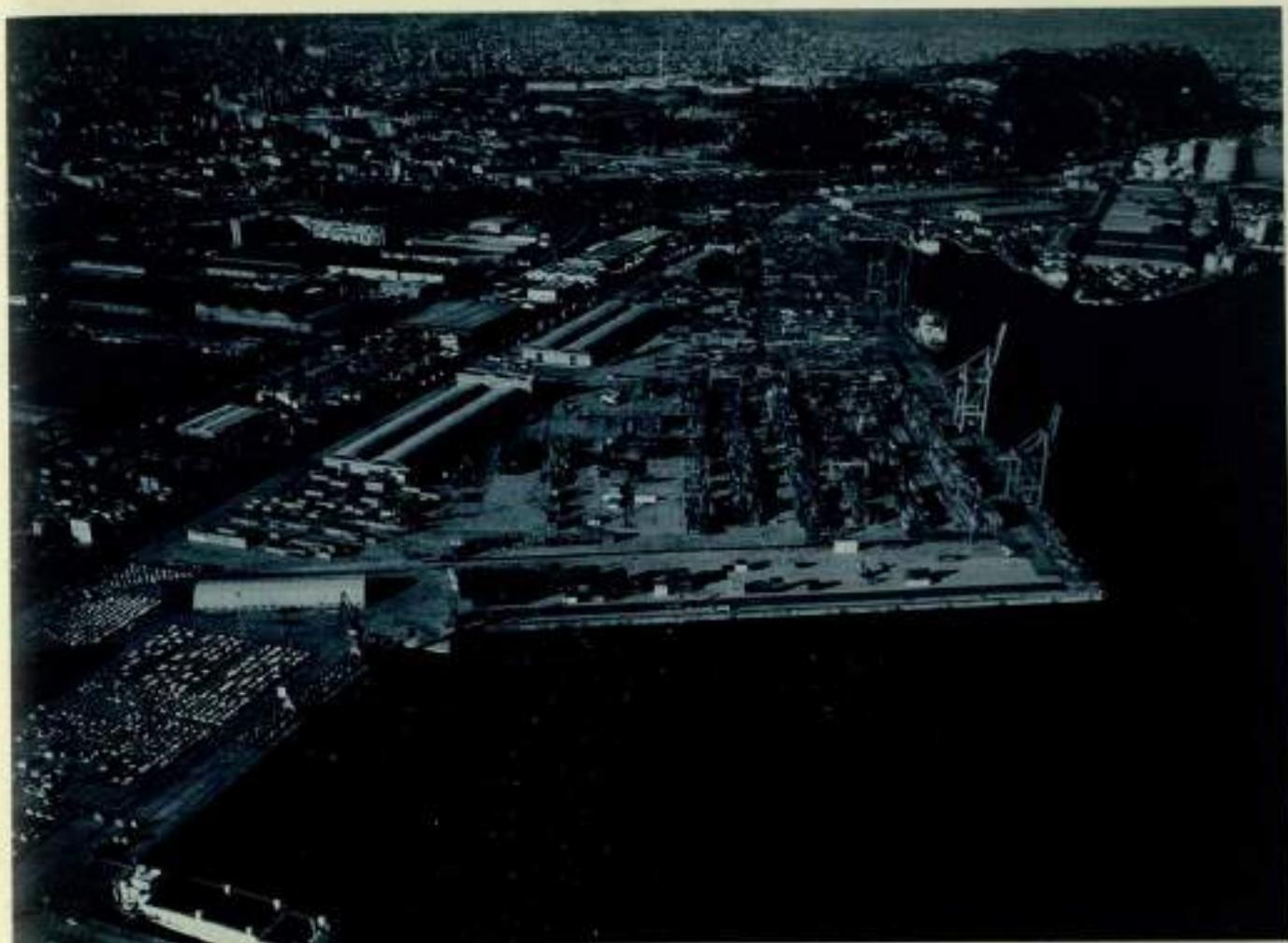
**Financing Table**

Las cuentas anuales de esta Autoritat Portuaria se publican, una vez auditadas por un auditor independiente y aprobadas por el Consejo de Administración, en un volumen independiente.

## Características técnicas del Puerto

### Característiques techniques del Port

### Technical characteristics of the Port



En las páginas siguientes el lector encontrará la descripción física del Port de Barcelona; la situación geográfica, las excelentes condiciones climáticas los accesos terrestres, los puntos donde se encuentran los faros y balizas que facilitan el acceso marítimo, la distribución por empleos de las 800 Ha de superficie terrestre de la que dispone el Port (incluyendo la ZAL) y el calado a lo largo de sus 20 km de muelle. Este capítulo contiene, finalmente, un inventario de las instalaciones y el equipamiento existente en el Port.

A les pàgines següents el lector trobarà la descripció física del Port de Barcelona; la situació geogràfica, les excel·lents condicions climàtiques, els accessos terrestres, els punts on es troben els fars i balises que faciliten l'accés marítim, la distribució per usos de les 800 Ha de superfície terrestre de que disposa el Port (incloent-hi la ZAL) i el calat al llarg dels 20 km de molls. Aquest capítol conté, finalment, un inventari de les instal·lacions i de l'equipament existents al Port.

In the following pages, the reader will find a physical description of the Port of Barcelona: its geographic location, its excellent climatic conditions, overland access, location of lighthouses and beacons which facilitate access by maritime traffic, the distribution by use of the 800 ha of Port land (including the ZAL) and the draught along its 20 km of wharves. Finally, this chapter contains an inventory of the Port's existing facilities and equipment.

## 2.1. Condiciones generales

Condiciones generales

General data

### 2.1.1. Situación

Longitud (Greenwich) 2° 16,2' E.

Latitud 4° 36,1' N.

### 2.1.2. Régimen de vientos

Reinante, 3º cuadrante.

Dominante, 4º cuadrante.

### 2.1.3. Régimen de temporales en aguas profundas

A partir de datos registrados

Altura de ola significante con un periodo de retorno de 50 años ..... 7,97 m

### 2.1.4. Mareas

Maxima corriente de marea .....	0,83 m
Cota de la R.M.V.E. respecto al nivel del puerto .....	0,03 m
Cota de la P.M.V.E. id. ....	0,5 m

### 2.1.5. Entrada

#### 2.1.5.1. Canal de entrada

Orientación	S 1/4 SW
Anchura	300 m. (mínima)
Calado en R.M.V.E.	14,00 m.
Naturaleza del fondo	Barro y arenas
Longitud	1.500 m.

#### 2.1.5.2. Boca de entrada

Orientación	S 1/4 SW
Anchura	370 m (entre perpendiculares)
Calado en R.M.V.E.	16,00 m
Máxima corriente registrada	2,00 nudos

#### 2.1.5.3 Utilización de remolcadores en entrada y salida de barcos

#### 2.1.5.4. Mayor buque entrado en el último quinquenio

	Mayor eslora	Mayor calado
Nombre:	Queen Elizabeth 2	PEAK
Nacionalidad:	Reino Unido	Grecia
T.R.E.	67,140	59,569
T.P.M.	15,976	116,283
Talora	294	246
Calado	9,94	17,54
Tipo:	Pasaje	bulk-carrier
Calado rest a la entrada a seca	9,48	13,29

#### 2.1.6. Superficies de flotación (Ha)

##### 2.1.6.1. Zona I

	Antequerto	Dársenas	Total (Ha.)		
			Comerciales	Pesqueras	Resto
Puerto Exterior	-	274,10	3,68	30,45	308,23
Puerto Interior	-	66,09	-	-	66,09
<b>TOTAL.</b>	-	<b>340,19</b>	<b>3,68</b>	<b>30,45</b>	<b>374,52</b>

##### 2.1.6.2. Zona II

	Accesos	Fondeadero	Resto	Total (Ha.)
	147,07	4,87	1.542,53	1.494,47

### 2.1.7. Superficie terrestre (m<sup>2</sup>)

Situación	Zona 1 <sup>a</sup> (m <sup>2</sup> )				Zona 2 <sup>b</sup> (m <sup>2</sup> )	Total (m <sup>2</sup> ) (Zona 1 <sup>a</sup> + Zona 2 <sup>b</sup> )
	Almacenes	Viales	Resto	Total		
Moll 01 Adossat	13.724	10.483	10.589	40.796	71.177	111.972
Moll 01 Adossat	48.811	68.016	36.223	145.050	43.329	188.379
Moll 02 Llevant	5.291	19.723	12.127	39.141	14.116	53.257
Moll 03 Dic. Flotant	-	3.500	3.500	7.000	21.912	28.912
Moll 05 Occidental	-	3.461	24.989	28.050	-	28.050
Moll 06 Catalunya	-	3.450	8.546	11.996	-	11.996
Moll 08 Nou	-	18.140	30.306	40.536	78.780	119.326
Moll 10 Pescadors	-	3.840	15.785	19.625	-	19.625
Moll 11 Balears	-	1.485	15.525	16.010	-	16.010
Moll 12 Rellotge	-	15.240	12.769	26.009	12.790	38.799
Moll 13 Marina Port Vell	-	8.512	15.958	22.450	8.728	31.178
Moll 14 Dipòsit	-	8.000	11.000	19.000	56.225	55.225
Moll 15 España	-	23.800	60.204	93.004	20.472	113.472
Moll 16 Bosch i Alsina	-	12.000	29.000	41.000	10.695	51.695
Moll 17A Drassanes	-	8.000	-	8.000	1.058	10.058
Moll 17B Drassanes	-	1.000	4.961	5.961	-	5.961
Moll 18 Barcelona	1.680	30.924	57.896	90.500	19.745	110.245
Moll 19 Sant Bertran	34.300	49.430	28.300	112.530	26.925	138.575
Moll 20 Ponent	33.630	24.602	32.868	110.300	2.675	113.175
Moll 21 Costa	19.670	22.818	-	42.382	-	42.382
Moll 22 Contradic.	34.294	28.500	62.144	125.238	3.000	128.238
Moll 23 Oest	14.260	18.000	14.632	47.412	95.967	142.379
Moll 24 Sud	176.400	53.700	41.805	269.905	176.351	746.256
Moll 25 Pantano	-	-	12.809	12.809	-	12.809
Moll 26 Álvarez de la Campa	147.240	20.000	44.300	211.540	41.299	252.839
TIR	149.273	22.109	8.799	180.183	-	180.181
Moll 27 Lepant	28.585	15.000	19.720	55.305	-	55.305
Moll 28 Evaristes Vives	12.000	2.000	8.373	22.373	-	22.373
Moll 29 Príncep d'Espanya	313.861	50.000	37.546	381.407	-	381.407
Tram VI	106.939	40.000	35.793	202.702	42.000	244.702
Moll 30 Darsena Sud	185.790	20.000	29.878	226.677	-	226.677
Moll 52 Inflamables	463.774	32.700	286.989	783.463	17.765	801.228
Zona Sud	212.754	16.000	155.205	378.047	123.400	501.447
Zona Llobregat (Z.A.I.)	285.979	157.733	243.652	665.364	2.581.125	3.166.499
<b>TOTAL</b>	<b>2.577.949</b>	<b>766.784</b>	<b>1.430.199</b>	<b>4.774.932</b>	<b>3.299.832</b>	<b>8.073.964</b>

### 2.1.8. Diques de abrigo

Denominación	Largitud	Características
Dic de l'Est	4.250	Bloques hormigón
Nou Contradic.	510	Escollos natural
<b>TOTAL</b>	<b>4.740</b>	

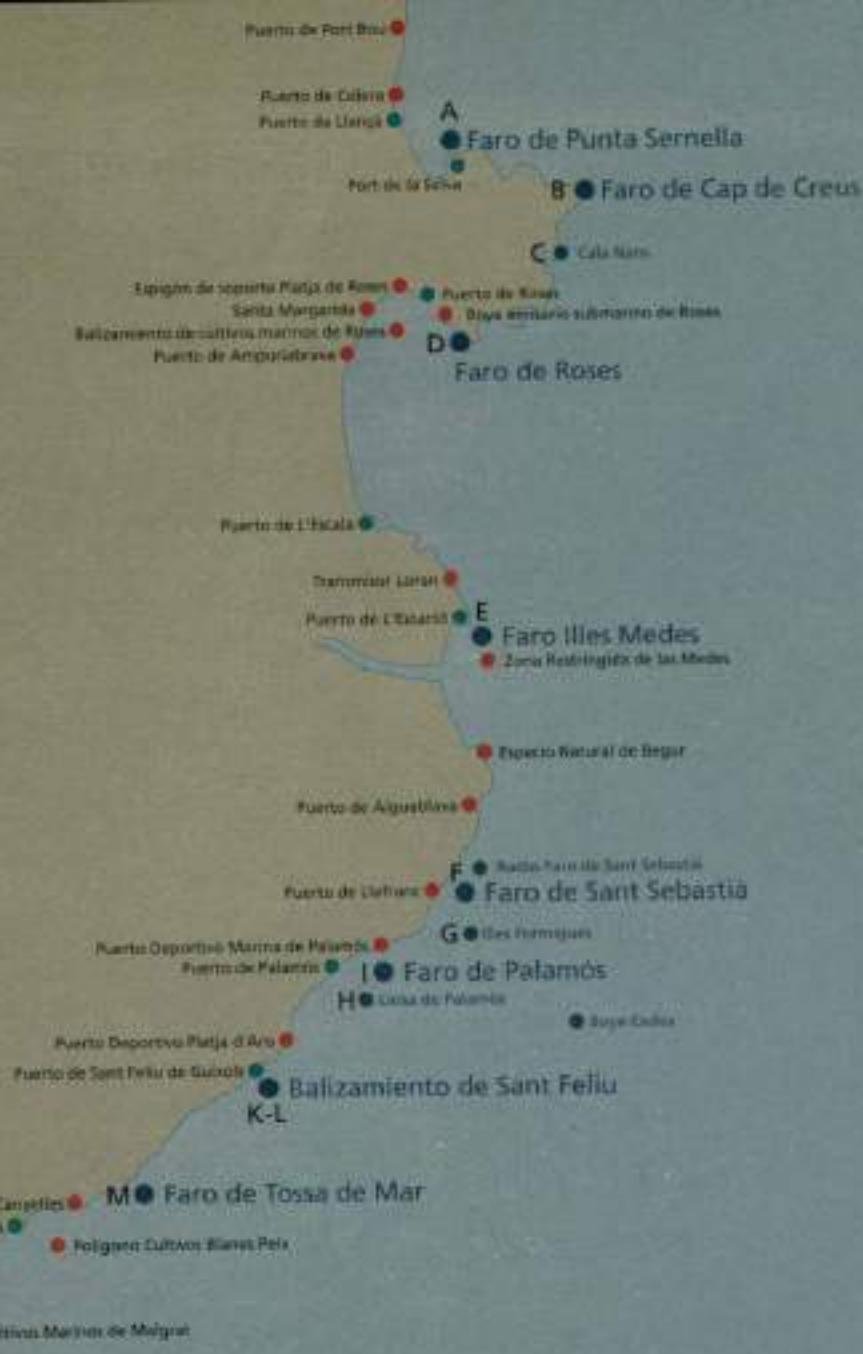
## 2.2. Planta esquemática de faros y balizamiento

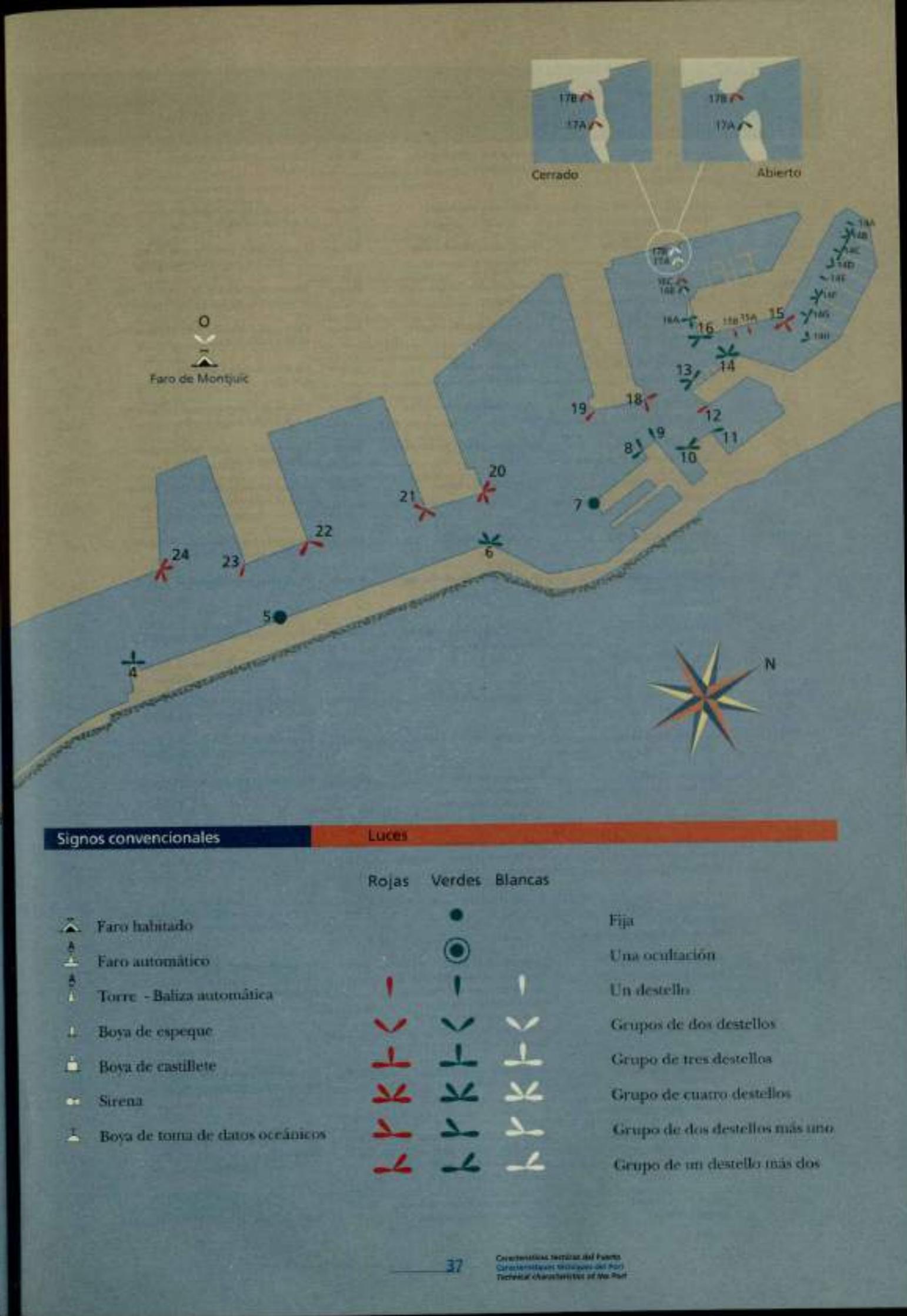
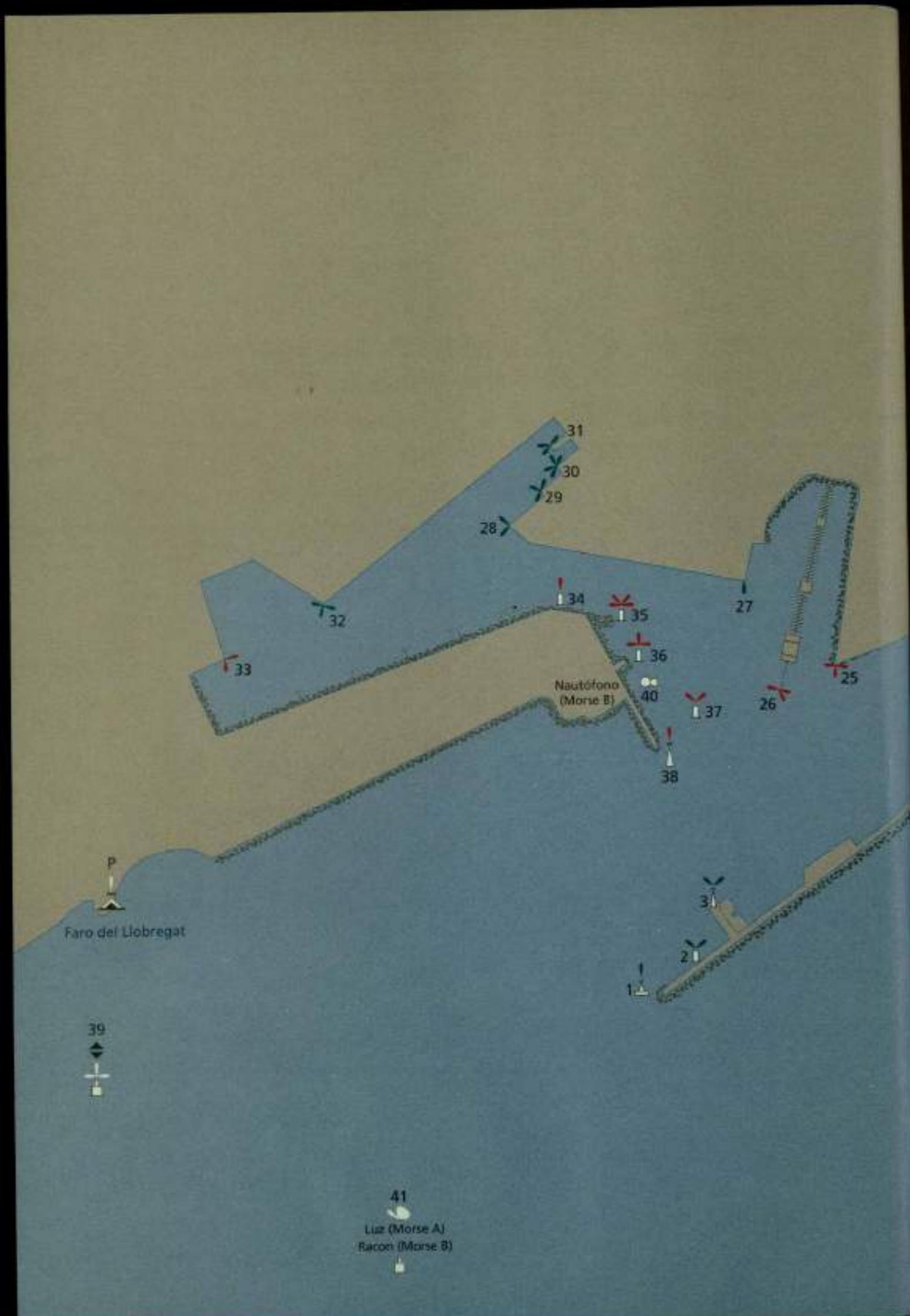
Planta esquemática de fars i balises

Schematic plan of lights and beacons

### 2.2.1. Plano general de faros y balizamientos

- Faros, balizas y boyas competencia de la A.P.B.
- Balizas de puertos competencia de la Comissió de Ports de Catalunya
- Balizamientos en concesión





### 2.2.2. Relación de faros y balizas

Nº en el Libro de Faros y nº en el plano	Nombre y posición	Descripción	Color de la luz	Características	Alcance en millas
31780 A	FARO DE PUNTA SERNELLA. Punta Sernella.	Torre sobre edificio gris, cúpula blanca.	Blanco	Un destello cada 5 segundos. $1+4+5$ .	13
31790 B	FARO DE CABO DE CREUZ. Cabo de Creus.	Torre sobre casa blanca.	Blanco	Grupos de dos destellos cada 10 seg. $0,5+2,2+0,3+7,2=16$ .	20
31800 C	FARO DE CALA NANS. Punta Cala Nans.	Torre cilíndrica sobre casa blanca.	Blanco	Grupos de 4+1 destellos cada 25 seg. $(0,5+2,5) 3 veces+0,5+7,5+0,5+7,5=25$ .	8
31810 D	FARO DE ROSES. Punta de la Batería.	Torre cilíndrica blanca sobre casa blanca.	Blanco	Grupos de oscilación de 4 destellos cada 15 segundos. $(1+1,5) 3 veces+0,5+1,5=15$ .	12
31820 E	FARO ILLES MEDES. Illa Meda Gran.	Edificio de ladrillo y terreno.	Blanco	Grupos de 4 destellos cada 24 segundos. $(1+3) 3 veces+1+11=24$ .	14
31250 F	FARO DE SANT SEBASTIA. Cabo Sant Sebastià.	Torre blanca sobre edificio blanco.	Blanco	Un destello cada 5 segundos. $0,5+4,7=5$ .	32
31140 G	ILLES FORMIGUERES. Illa Formiga Gran.	Torre cilíndrica sobre caseta blanca.	Blanco	Grupos de 3 destellos cada 9 segundos. $0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+4,5=9$ .	6
31851 H	LOSA DE PALAMÓS. Baix de la Losa.	Columna roja con bandas negras.	Blanco	Grupos de 2 destellos cada 7 segundos. $0,5+1,5+0,5+4,5=7$ .	5
31941 I	FARO DE PALAMÓS. Punta del Molí.	Torre cilíndrica blanca.	Blanco	Grupos de oscilación de (1+1) destellos cada 18 segundos. $(1,5+1) 3 veces+1,4+1+4,4+1=18$ .	18
30908 J	BOYA DE LA REMRO. A 2 millas de la costa.	Boya esférica amarilla.	Amarillo	Grupos de 3 destellos cada 20 segundos $(0,4+2) 4 veces+0,4+10=39$ .	2
30970 K	ENFILACIÓN PUERTO. Sant Feliu (Ani.). Paseo Marítimo	Pórtico blanco. Marcas a bandas blancas y negras a 45°.	Blanco	Un destello cada 5 segundos. $1,5+1,5=5$ .	6
30971 L	ENFILACIÓN PUERTO. Sant Feliu (Post). Paseo Marítimo a 52 m. de la anterior.	Pórtico blanco. Marcas a bandas blancas y negras a 45°.	Blanco	Grupo de oscilación cada 3 segundos. $2+1=3$ .	6
30910 M	FARO DE TOSSA. Cabo de Tossa.	Torre blanca sobre edificio.	Blanco	Grupos de (3+1) destellos cada 20 segundos. $0,2+2,3+0,2+2,3+0,2+7,3+0,2+7,3=20$ .	21
30610 N	FARO DE CALELLA. Calella.	Torre sobre edificio blanco.	Blanco	Grupos de (3+2) destellos cada 20 segundos. $0,3+1,4+0,3+1,4+0,3+7,1+0,3+1,4+0,3+7,2=20$ .	18
29760 O	FARO DE MONTJUÏC. En la ladera de este monte.	Edificio de dos plantas rectangulares, con torre curvada por dentro cilíndrica de cúpula plateada.	Blanco	Dos destellos agrupados cada 15 segundos.	18
29630 P	FARO DEL RÍO LLORREGAT. En la desembocadura de dicho río.	Edificio de dos plantas cilíndrica, con torre poligonal rematada con linterna aerodinámica.	Blanco	Un destello cada 5 segundos.	10
29670 Q	FARO DE VILANOVA I LA GELTRÚ. Puerto de Vilanova i la Geltrú.		Blanco	Grupo de tres destellos cada 8 segundos. $0,2+1,5+0,2+1,5+0,2+4,4=8$ .	
29720 R	FARO DEL DIQUE DE L'EST. En el interior de dicho dique.	Torre cilíndrica metálica de dos cuerpos de distinto diámetro, pintada de verde con una franja blanca en el centro. (Viniendo de la mar se ve el cilindro superior pintado de verde con una franja blanca en la base.)	Verde	Un destello cada 5 segundos. Periodo: $1+4=5$ segundos.	6
29722 S	BOYA SEÑALIZACIÓN NAUFRAGIO. Entre el faro del Dic del Far y el morro de martillo.	Boya cilíndrica de espuma, pintada de verde.	Verde	Dos destellos cada 5 segundos. $0,5+1,0+0,5+3,0=5$ segundos.	1
29740 T	BALIZA DEL MARTELL. En el morro del martillo del Moll d'Adossat.	Torre cilíndrica metálica de dos cuerpos de distinto diámetro, pintada de verde, con una franja blanca en el centro.	Verde	Dos destellos cada 6,5 segundos Periodo: $1+1+3,5=6,5$ segundos.	3
30810 U	MOLL D'ADOSSAT. Extremo SW.	Pórtico metálico pintado de verde, sobre base troncocónica.	Verde	Grupo de 3 destellos cada 7,5 segundos. Periodo: $0,3+1+0,3+1+0,3+4+7,5$ segundos.	2

Nº en el Libro de Faros y nº en el plano	Nombre y posición	Descripción	Color de la luz	Características	Alcance en millas
30115 3	MOLL 01 ADOSSAT. Doble atraque Ro-Ro.	Poste metálico pintado de verde, sobre base troncopiramidal.	Verde	Fijo.	2
30150 6	MOLL 02 LLEVANT. En el vértice del ángulo de este noreste con el Moll-Adossat.	Poste metálico pintado de verde, sobre base troncopiramidal.	Verde	Cuatro destellos cada 6,8 segundos. Periodo: (0,5+0,7) x 3+0,3+3,2=6,8 segundos.	2
30170 7	MOLL 05 OCCIDENTAL. Ángulo SW.	Poste metálico pintado de verde, sobre base troncopiramidal.	Verde	Un destello cada 5 segundos. Periodo: 1+4=5 segundos.	2
30190 8	MOLL 06 CATALUNYA. Ángulo Sur	Poste metálico pintado de verde, sobre base troncopiramidal.	Verde	Dos destellos cada 5 segundos. Periodo: 0,5+0,5+0,5+3,3=5 segundos.	2
30210 9	MOLL 06 CATALUNYA. Ángulo Norte.	Poste metálico pintado de verde, sobre base troncopiramidal.	Verde	Un destello cada 4 segundos. Periodo: 2+2=4 segundos.	2
30378 10	MOLL 08 NOU. Ángulo Sur.	Poste metálico pintado, verde-rojo-verde, sobre base troncopiramidal.	Verde	Grupos de 2+1 destellos cada 7 segundos. Periodo: 0,5+0,5+0,5+1,5+0,5+3,3=7 segundos.	2
30374 11	MOLL 08 NOU. Ángulo Norte.	Poste metálico pintado de verde, sobre base troncopiramidal.	Verde	Destellos aislados cada 3 segundos. Periodo: 1+4=5 segundos.	2
30372 12	MOLL 11 BALEARIS. Ángulo Sur	Poste metálico pintado de rojo, sobre base troncopiramidal.	Roja	Destellos aislados cada 5 segundos. Periodo: 1+4=5 segundos.	2
30370 13	MOLL 11 BALEARIS. Extremo Pantalán Sur.	Poste metálico pintado verde-rojo-verde, sobre base troncopiramidal.	Verde	Grupos de 3 destellos cada 7 segundos. Periodo: 0,5+0,5+0,5+1,5+0,5+3,3=7 segundos.	2
30550 14	MOLL 11 BALEARIS. Extremo Pantalán Norte.	Poste metálico pintado de verde, sobre base troncopiramidal.	Verde	Cuatro destellos cada 9 segundos. Periodo: 0,5+0,5+0,5+0,5+0,5+0,5+3,3=9 seg.	2
14A	MOLL 13 MARINA PORT VELL. Nº pantalán S.	Poste de color verde	Verde	Un destello cada 6 segundos. 1+5=6	1
14B	MOLL 13 MARINA PORT VELL. 7º pantalán S.	Poste de color verde	Verde	Grupos de 4 destellos cada 14 segundos. 1+1+1+1+1+1+7=14	1
14C	MOLL 13 MARINA PORT VELL. 8º pantalán S.	Poste de color verde	Verde	Grupos de 3 destellos cada 11 segundos. 0,5+1+0,5+1+0,5+7,5=11	1
14D	MOLL 13 MARINA PORT VELL. 9º pantalán S..	Poste de color verde	Verde	Grupos de 2 destellos cada 9 segundos. 0,5+1+0,5+7=9	1
14E	MOLL 13 MARINA PORT VELL. 1º pantalán S.	Poste de color verde	Verde	Un destello cada 6 segundos. 1+5=6	1
14F	MOLL 13 MARINA PORT VELL. 3º pantalán S.	Poste de color verde	Verde	Grupos de 4 destellos cada 14 segundos. 1+1+1+1+1+1+7=14	1
14G	MOLL 13 MARINA PORT VELL. 2º pantalán S.	Poste de color verde	Verde	Grupos de 3 destellos cada 11 segundos. 0,5+1+0,5+1+0,5+7,5=11	1
14H	MOLL 13 MARINA PORT VELL. 1º pantalán S.	Poste de color verde	Verde	Grupos de 2 destellos cada 9 segundos. 0,5+1+0,5+7=9	1
30330 15	MOLL 15 ESPANYA. Ángulo Norte	Poste metálico pintado de rojo, sobre base troncopiramidal.	Roja	Tres destellos cada 8 segundos. Periodo: 0,5+0,5+0,5+0,5+3,5=8 segundos.	2
15A	MOLL 15 ESPANYA. Multimedia Norte	Bafisa arrastrada al pilote.	Roja	Un destello cada segundo. 0,5+0,5=1	1
15B	MOLL 15 ESPANYA. Multimedia Sur.	Bafisa arrastrada al pilote.	Roja	Un destello cada segundo. 0,5+0,5=1	1
30310 16	MOLL 15 ESPANYA. Ángulo SE.	Poste metálico pintado a tres franjas verde-rojo-verde, sobre base troncopiramidal.	Verde	Grupo de 1+2 destellos cada 9 segundos. Periodo: 0,5+1,5+0,5+0,5+0,5+5,5=9 segundos.	2
16A	MOLL 15 ESPANYA. Rambla del Mar Este.	Poste metálico pintado de verde.	Verde	Grupos de 3 destellos cada 10 segundos. 0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+5,5=10	1
16B	MOLL 15 ESPANYA. Rambla del Mar ctra. Este.	Poste metálico inclinado pintado de verde.	Verde	Grupos de 2 destellos cada 10 segundos. 1+2+1=6=10	1
16C	MOLL 15 ESPANYA. Rambla del Mar ctra. Oeste.	Poste metálico inclinado pintado de rojo.	Roja	Grupos de 2 destellos cada 10 segundos. 1+2+1=6=10	1
17A	MOLL 16 BOSCHI ALSINA. Rambla del Mar Este.	Poste metálico rojo.	Rojo / Verde	Grupos de dos destellos rojos y verdes cada 5 segundos. 0,5+1,5+0,5+1,5+2,5=5	1
17B	MOLL 16 BOSCHI ALSINA. Rambla del Mar Oeste.	Poste metálico rojo.	Rojo	Grupos de dos destellos cada 5 segundos. 0,5+1,5+0,5+2,5=5	1

Nº en el Libro de Faros y nº en el plano	Nombre y posición	Descripción	Color de la luz	Características	Alcance en millas
36270 18	MOLL. 18 BARCELONA. Ángulo NE. Centro Chafíes.	Poste metálico pintado de rojo, sobre base troncopiramidal.	Roja	Grupo de dos destellos cada 7 segundos. Periodo: 0,5+0,5+0,5+5,5=7 segundos.	2
36230 19	MOLL. 18 BARCELONA. Ángulo Sur.	Poste metálico pintado de rojo, sobre base troncopiramidal.	Roja	Un destello cada 5 segundos. Periodo: 1+4=5 segundos.	2
36110 20	MOLL. 20 PONENT. Ángulo NE.	Poste metálico pintado de rojo, sobre base troncopiramidal.	Roja	Grupo de cuatro destellos cada 7 segundos. Periodo: 0,5+0,5+0,5+0,5+0,5+0,5+5,5=7 segundos.	2
36110 21	MOLL. 20 PONENT. Ángulo SE.	Poste metálico pintado de rojo, sobre base troncopiramidal.	Roja	Grupo de tres destellos cada 6 segundos. Periodo: 0,5+0,5+0,5+0,5+3,5=6 segundos.	2
36090 22	MOLL. 22 CONTRADIC. Ángulo NE.	Poste metálico pintado de rojo, sobre base troncopiramidal.	Roja	Grupo de dos destellos cada 7 segundos. Periodo: 0,5+0,5+0,5+5,5=7 segundos.	2
36070 23	MOLL. 22 CONTRADIC. Ángulo Sur.	Torreta cilíndrica pintada de rojo, sobre base troncopiramidal.	Roja	Un destello cada 5 segundos. Periodo: 1+4=5 segundos.	2
36050 24	MOLL. 24 SUD. Ángulo Norte.	Poste metálico pintado de rojo, sobre base troncopiramidal.	Roja	Grupo de cuatro destellos cada 10 segundos. Periodo: 0,5+1+0,5+1+0,5+1+0,5+3=10 segundos.	2
36030 25	MOLL. 24 SUD. Ángulo Sur.	Poste metálico pintado de rojo, sobre base troncopiramidal.	Roja	Grupo de tres destellos cada 7,5 segundos. Periodo: 0,5+1+0,5+1+0,5+4=7,5 segundos.	2
29980 26	MOLL. 25 PANTALAN. En el morro del mismo.	Pequeña torreta metálica troncopiramidal, pintada a tres franjas. Rojo-verde-rojo.	Roja	Grupo de dos destellos más uno, cada 11,5 segundos. Periodo: 0,5+1+0,5+3+0,5+6=11,5 segundos.	2
29960 27	MOLL. 26 ALVAREZ DE LA CAMPANA. Extremo NE.	Poste metálico pintado de verde, sobre base troncopiramidal.	Verde	Un destello cada 5 segundos. Periodo: 1+4=5 segundos.	2
29940 28	MOLL. 27 LEPANT. Extremo Sur.	Poste metálico pintado de verde, sobre base troncopiramidal.	Verde	Grupo de dos destellos cada 7 segundos. Periodo: 1+1+1+4=7 segundos.	2
29945 29	MOLL. 27 LEPANT. Extremo Arriego nº 2	Poste metálico pintado de verde, sobre base troncopiramidal.	Verde	Grupo de tres destellos cada 10 segundos. Periodo: 0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+5,5=10 segundos.	2
29942 30	MOLL. 27 LEPANT. Extremo Arriego nº 3	Poste metálico pintado de verde, sobre base troncopiramidal.	Verde	Grupo de cuatro destellos cada 18 segundos. Periodo: 1+2+1+2+1+2+1+6=18 segundos.	2
29930 31	MOLL. 28 EVARISTO FDEZ. Extremo pantalán.	Poste metálico pintado de verde, sobre base troncopiramidal.	Verde	Grupo de 2+1 destellos cada 15 segundos. Periodo: 0,5+1,5+0,5+6+0,5+6=15 segundos.	2
29900 32	MOLL. 29 PRINCEP D'ESPAÑA. Extremo Sur.	Poste metálico pintado de verde, sobre base troncopiramidal.	Verde	Grupo de tres destellos cada 8 segundos. Periodo: 0,5+0,5+0,5+0,5+5,5=8 segundos.	2
29890 33	MOLL. 30 DARSENA SUD. Extremo Sur.	Poste metálico pintado de rojo, sobre base troncopiramidal.	Roja	Grupo de dos destellos cada 7 segundos. Periodo: 0,5+0,5+0,5+5,5=7 segundos.	2
29850 34	1º BOYA DEL CANAL DE ACCESO A LA DARSENA M. INFLAMABLES.	Boya de espeque roja.	Rojo	Un destello cada 5 segundos. 1+4=5.	1
29840 35	2º BOYA DEL CANAL DE ACCESO A LA DARSENA M. INFLAMABLES.	Boya de espeque roja.	Rojo	Grupos de 4 destellos cada 14,5 segundos. 0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+1,5+0,5+8=14,5	1
29820 36	2º BOYA DEL CANAL DE ACCESO A LA DARSENA M. INFLAMABLES.	Boya de espeque roja.	Rojo	Grupos de 3 destellos cada 11 segundos. 0,5+1+0,5+1+0,5+7,5=11 segundos	1
29800 37	1º BOYA DEL CANAL DE ACCESO A LA DARSENA M. INFLAMABLES	Boya de espeque roja.	Rojo	Grupos de 2 destellos cada 8 segundos. 0,5+0,5+0,5+6,5=8	1
29760 38	NOU CONTRADIC. Baliza en el morro del mismo.	Loneta de obra de fábrica, cilíndrica, pintada de rojo, con una franja blanca en la base.	Roja	Un destello cada 5 segundos. 1+4=5 segundos.	5
29670 39	BOYA DEL RÍO LLORREGAT. Señalando los bajos ante la desembocadura de dicho río.	Boya cilíndrica de castillete con reflectores de radar (marca cardinal del cuadrante Este) pintada de negro con una franja horizontal amarilla en el centro.	Blanca	Tres destellos cada 10 segundos. Periodo: 0,3+0,7+0,3+0,7+0,3+7,7=10 segundos.	3
29780 40	NAUTOFONO (SIRENA). En el arranque del Nou Contradic.	Caja bafle rectangular en castillete metálico, sobre cajetilla de latrillo rojo.		En tiempo de niebla emite sonido largo y tres cortos (B) del código Morse.	3

Nº en el Libro de Faros y nº en el plano	Nombre y posición	Descripción	Color de la luz	Características	Alcance en millas
29656 41	BOYA SERRA A 2,7 MILLAS AL SUR DEL EXTREMO DEL DIC DE L'EST Y A 2 MILLAS DE LA COSTA.	Boya cilíndrica de astillero pintada a franjas verticales rojas y blancas con reflector de radar pasivo, marcando el centro e inicio del canal de entrada al puerto.	Blanca	Morse (Letra A) cada 10 segundos. 0,5+0,5+1,5+7,5=10 segundos.  Ruido Morse (Letra B).	3

## 2.3. Muelles y atraques

### Molls i atracades Docks and berths

#### 2.3.1. Clasificación por dársenas

##### 2.3.1.1. Del Servicio

Nombres	Longitud (m)	Calado (m)	Ancho (m)	Empleos
<b>EN DÁRSENAS COMERCIALES</b>				
Moll 91C Adossat	45,0	7,0	25,0	Buques Ro-Ro
Moll 91D Adossat Mod. 28-rampa	23,5	9,5	26,0	Buques Ro-Ro
Moll 91D Adossat Mod. 17-28	588,0	12,0	75,5	Mercancía general y Pasajeros
Moll 91D Adossat Mod. 17-rampa	21,1	12,0	31,0	Buques Ro-Ro
Moll 91E Adossat Mod. 16-rampa	21,1	11,8	31,0	Buques Ro-Ro
Moll 91E Adossat Mod. 1-18	770,0	11,0	25,5	Mercancía general y Pasajeros
Moll 02A Llevant	258,0	11,2	60,0	Grandes sólidos por instalación especial
Moll 15B España (Est.)	125,0	8,0	12,0	Pasajeros
Moll 17A Drassanes	99,5	7,0	23,0	Pasajeros / Ro-Ro
Moll 17B Drassanes (rampa)	29,0	7,0	15,0	Pasajeros / Ro-Ro
Moll 18A Barcelona (Nord) (rampa W.)	24,0	8,0	15,0	Pasajeros / Ro-Ro
Moll 18A Barcelona (Nord)	430,0	8,0	90,0	Pasajeros / Ro-Ro
Moll 18A Barcelona (Nord) (rampa E.)	24,7	9,3	35,1	Pasajeros / Ro-Ro
Moll 18B Barcelona (Est)	160,0	9,5	40,0	Pasajeros
Moll 18C Barcelona (Sud) (rampa E.)	23,0	9,0	32,0	Pasajeros / Ro-Ro
Moll 18C Barcelona (Sud)	390,0	9,0	90,0	Pasajeros / Ro-Ro
Moll 18C Barcelona (Sud) (rampa W.)	25,0	9,0	35,0	Pasajeros / Ro-Ro
Moll 19 Sant Bertran (rampa N.)	25,0	11,0	0,0	Buques Ro-Ro
Moll 19 Sant Bertran	529,0	11,0	83,0	Mercancía general
Moll 19 Sant Bertran (rampa S.)	22,0	11,0	0,0	Buques Ro-Ro
Moll 20A Póment (Nord) (rampa W.)	23,0	7,0	0,0	Buques Ro-Ro
Moll 20A Póment (Nord) (1º tramo)	297,0	7,0	45,0	Mercancía general (buques Lo-Lo y Ro-Ro)
Moll 20A Póment (Nord) (rampa E.)	38,5	7,0	45,0	Buques Ro-Ro
Moll 20A Póment (Nord) (2º tramo)	89,0	7,0	29,0	Mercancía general Moll 20C
Moll 20C Póment (Est)	230,2	9,5	33,0	Mercancía general
Moll 20E Póment (Sud)	435,7	11,2	62,0	Mercancía general
Moll 21 Costa	852,0	13,2	66,0	Mercancía general, granulos líquidos y Ro-Ro
Moll 22A Contradic (Nord) (1º tramo)	168,0	11,2	85,0	Granulos líquidos por instalación especial
Moll 22A Contradic (Nord) (2º tramo)	250,0	11,2	85,0	Grandes sólidos por instalación especial
Moll 22B Contradic (Est)	241,0	10,8	13,0	Grandes sólidos por instalación especial
Moll 22C Contradic (Sud)	419,0	12,0	160,0	Granulos, mercancía general y Ro-Ro
Moll 23 Oest Uno	280,0	12,0	77,0	Contenedores y granulos líquidos
Moll 24A Sud (parte Norte)	350,0	12,0	220,0	Contenedores
Moll 24B Sud (parte Este)	450,0	14,0	100,0	Contenedores
Moll 24B Sud (parte Este)	220,0	16,0	100,0	Granulos sólidos
Moll 26 Alvarez de la Campa (1º tramo)	198,0	6,5	45/150,0	Granulos sólidos por instalación especial y contenedores
Moll 26 Alvarez de la Campa (2º tramo)	166,0	8,0	120,0	Contenedores
Moll 26 Alvarez de la Campa (3º tramo)	132,0	12,0	220/300,0	Contenedores
Moll 26 Alvarez de la Campa (4º tramo)	180,7	12,0	150,0	Contenedores
Moll 26 Alvarez de la Campa (rampa)	38,2	12,0	0,0	Buques Ro-Ro
Moll 26 Alvarez de la Campa (atraque nº 4)	96,0	9,2	0,0	Contenedores
Moll 27A Lepant (atraque nº 3)	79,5	7,0	42,0	Buques Ro-Ro
Moll 27B Lepant (atraque nº 2)	125,5	7,0	25,0	Buques Ro-Ro
Moll 27C Lepant (atraque nº 3)	170,0	11,0	15,0	Buques Ro-Ro
Moll 28 Exaristo Fernández	152,0	7,0	65,0	Buques Ro-Ro
Moll 29 Príncip d'Espanya	123,4	8,0	45,0	Contenedores
Moll 29 Príncip d'Espanya	964,0	14,0	150/500,0	Contenedores

Nombres	Longitud (m)	Calado (m)	Ancho (m)	Empleos
Moll 30A Dársena Sud	275,0	12,0	150,0	Buques Ro-Ro (automóviles)
Moll 30B Dársena Sud	269,0	12,0	100,0	Contenedores y Carga Ro-Ro
Moll 30B Dársena Sud (trampa N.)	25,0	12,0	0,0	Buques Ro-Ro
Moll 30C Dársena Sud	332,5	12,0	50/100,0	Contenedores
Moll 30C Dársena Sud (trampa W.)	29,3	12,0	0,0	Buques Ro-Ro
Moll 31 Dársena interior	285,0	12,0	0,0	Buques Ro-Ro
Moll 32 Inflamables (7 atraves)	1.190,0	12,0	0,0	Gases licuados (etapas n.º 1 y 2). Líquidos in.º 3, 4, 5, 6 y 7)
<b>TOTAL.</b>	<b>12.256,6</b>			
<b>EN DÁRSENAS PESQUERAS</b>				
Moll 11A de Baleares	217,3	3,0	10,0	Pesca
Moll 11B de Baleares	61,0	3,0	21,0	Pesca
Moll 11C de Baleares	261,0	3,0	30,0	Pesca
Moll 10B de Pescadores	48,5	3,0	35,0	Pesca
<b>TOTAL.</b>	<b>608,0</b>			
<b>EN OTRAS DÁRSENAS</b>				
Moll 91B Adosat	252,0	4,0	6,0	Embarcaciones auxiliares
Embarcadero (Rompedas)	30,0	6,0	6,0	Embarcadero tráfico local
Moll 91C Adosat Mod. 17 (sexta rompeda)	31,0	12,0	21,1	Embarcaciones auxiliares
Moll 92B de Llevant (2º alineación)	203,5	8,0	60,0	Reparación y talleres
Moll 92C de Llevant (3º alineación)	156,0	8,0	45,0	Reparación y talleres
Moll 93 Dde Flotant	210,0	6,0	0,0	Reparación y talleres
Moll 95A Occidental (sexta)	58,5	9,0	10,0	Reparación y talleres
Moll 95B Occidental (Oest)	210,0	9,0	15,5	Reparación a flote
Moll 96A Catalunya Sud	35,0	8,0	5,5	Reparación y armazón de buques
Moll 96B Catalunya (sexta)	30,0	8,0	18,0	Reparación y armazón de buques
Moll 96C Catalunya Nord	214,0	8,0	25,0	Reparación y armazón de buques
Moll 98 Num 'A'	230,0	8,0	42,0	Reparación y armazón de buques
Moll 98 Num 'B'	66,0	8,0	42,0	Reparación y armazón de buques
Moll 10C de Pescadores (Nord)	140,0	8,0	35,0	Embarcaciones de recreo
Moll 12 del Rellotge	218,0	8,0	65,0	Embarcaciones de recreo
Moll 13 Marina Port Vell	290,0	8,0	52,0	Embarcaciones de recreo
Moll 14 del Dipòsit (2º alineación)	140,0	8,0	61,0	Embarcaciones de recreo
Moll 14 del Dipòsit (1º alineación)	108,0	8,0	40,0	Embarcaciones de recreo
Moll 15A d'Espanya NE	437,0	8,3	31,0	Port Vell
Moll 15B d'Espanya Est	184,0	8,6	38,0	Port Vell
Moll 15C d'Espanya Sud	129,0	7,6	36,0	Port Vell
Moll 15C d'Espanya (challan Sur)	53,0	7,6	9,0	Port Vell
Moll 15D d'Espanya Oest 2	283,5	7,6	45,0	Embarcaciones de recreo
Moll 15E d'Espanya Oest 1	241,5	7,6	19,0	Embarcaciones de recreo
Moll 16 de Bosch i Alsina	507,0	6,6	55,0	Buques no comerciales. Surtidores
Moll 17A de Bruselas	97,0	7,0	0,0	Tráfico local
<b>TOTAL.</b>	<b>4.568,0</b>			
<b>TOTAL DÁRSENAS DEL SERVICIO</b>	<b>17.432,6</b>			

### 2.3.1.2. De particulares

Nombres	Longitud (m)	Calado (m)	Ancho (m)	Empleos
<b>En dársenas comerciales</b>				
Moll 01B Adosat	270,0	10,5	0,0	Granajes sólidos instalación especial
Moll 25 Pantalán				
Moll 25C Plataforma 3 Nord	250,0	11,5	0,0	Productos petrolíferos
Moll 25D Plataforma 3 Sud	250,0	11,5	0,0	Productos petrolíferos
Moll 25B Plataforma 2 Nord	200,0	10,5	0,0	Productos petrolíferos
Moll 25E Plataforma 2 Sud	200,0	10,5	0,0	Productos petrolíferos
Moll 25A Plataforma 1 Nord	150,0	8,4	0,0	Productos petrolíferos
Moll 25F Plataforma 1 Sud	150,0	8,4	0,0	Productos petrolíferos
Moll 26C Alvarez de la Campa	250,0	12,0	100/200,0	Granajes sólidos y líquidos por instalación especial
Moll 32H Inflamables	258,0	12,0	0,0	Gas natural licuado
<b>TOTAL.</b>	<b>1.978,0</b>			

Nombres	Largo (m)	Calado (m)	Ancho (m)	Empleos
<b>En Dársenas Pesqueras</b>				
No existen				
En otras dársenas				
Moll 07C Marina '92	126,0	8,0	51,8	Reparación naval
Moll 07B Marina '92	103,5	8,0	-	Reparación naval
Moll 07A Marina '92	120,0	8,0	51,8	Reparación naval
<b>TOTAL</b>	<b>353,5</b>			
<b>TOTAL DÁRSENAS DE PARTICULARS</b>	<b>2.333,5</b>			

### 2.3.3. Clasificación por empleos y calados

Empleos	Metros lineales con calado "C"					Totales (m)	m.l. con calado C<8m
	C>12	12>C>10	10>C>8	8>C>6	6>C>4		
<b>DEL SERVICIO</b>							
Muelles comerciales							
Mercancía general convencional	400,0	1.800,7	230,2	230,6	-	2.687,3	-
Contenedores	2.800,0	-	385,4	78,8	-	3.273,0	-
Atraques ro-ro	714,6	261,1	122,4	629,5	-	1.727,0	-
Granajes sólidos sin inst. esp.	414,0	-	-	-	-	414,0	-
Granajes sólidos por inst. esp.	200,0	749,0	-	120,4	-	1.069,0	-
Granajes líquidos	1.190,0	521,0	-	-	-	1.511,0	-
Pasajeros	180,0	200,0	1.095,0	99,3	-	1.479,3	-
Otros muelles							
Pesca	-	-	688,0	-	-	688,0	-
Armasamiento, reparación y desguace	-	-	1.223,0	216,0	-	1.439,0	-
Varios	51,0	-	1.767,0	1.355,0	252,0	3.200,0	-
<b>TOTAL DEL SERVICIO</b>	<b>5.947,2</b>	<b>3.340,8</b>	<b>5.181,0</b>	<b>2.711,6</b>	<b>252,0</b>	<b>17.432,6</b>	-
<b>DE PARTICULARS</b>							
Muelles comerciales							
Mercancía general convencional	-	-	-	-	-	-	-
Contenedores	-	-	-	-	-	-	-
Atraques ro-ro	-	-	-	-	-	-	-
Granajes sólidos sin inst. esp.	-	-	-	-	-	-	-
Granajes sólidos por inst. esp.	250,0	270,0	-	-	-	520,0	-
Granajes líquidos	250,0	900,0	~ 300,0	-	-	1.450,0	-
Pasajeros	-	-	-	-	-	-	-
Otros muelles							
Pesca	-	-	-	-	-	-	-
Armasamiento, reparación y desguace	-	-	335,5	-	-	335,5	-
Varios	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL DE PARTICULARS</b>	<b>508,0</b>	<b>1.170,0</b>	<b>635,5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2.333,5</b>	-
<b>TOTAL DEL SERVICIO MAS DE PARTICULARS</b>	<b>6.455,2</b>	<b>4.510,8</b>	<b>5.856,5</b>	<b>2.711,6</b>	<b>252,0</b>	<b>19.766,1</b>	-

## 2.4. Depósitos

### Dipòsits

### Storage facilities

#### 2.4.1. Depósitos

Muelle	Designación	Descubiertos (m <sup>2</sup> )	Cubiertos y abiertos		Cerrados		Superficie Total (m <sup>2</sup> )	
			Superficie (m <sup>2</sup> )	Altura (m)	Superficie P. baja (m <sup>2</sup> )	Altura (m)		
<b>DEL SERVICIO</b>								
Moll #1 Adosat	T-1	-	-	-	3.264	6	1	3.264
M.	Cob. T-1	-	960	6,0	-	-	-	960
Id.	Expl. Tr. T-1	1.096	-	-	-	-	-	1.096
Id.	T-2	-	-	-	3.360	6	1	3.360
Id.	Cob. T-2	-	297	6,0	-	-	-	297
Id.	Expl. Tr. T-2	1.332	-	-	-	-	-	1.332
Id.	Expl. Tr. Norte	5.568	-	-	-	-	-	5.568
Id.	Expl. Tr. Central	14.459	-	-	-	-	-	14.459
Id.	TD	-	-	-	1.500	6	1	1.500
Id.	T. Espaldín	-	-	-	2.983	3	1	2.983
Id.	Expl. Abo. Central	4.998	-	-	4.000	8	1	4.000
Id.	T-3	-	-	-	18.100	6	1	18.100
Id.	T-4	-	-	-	-	-	-	-

Muelle	Designación	Descubiertos (m <sup>2</sup> )	Cubiertos y abiertos		Cerrados			Superficie Total (m <sup>2</sup> )
			Superficie (m <sup>2</sup> )	Altura (m)	Superficie P. baja (m <sup>2</sup> )	Altura (m)	Nº de plantas	
Id.	Expl. Tr. Sur	9.800	-	-	-	-	-	9.800
Id.	Expl. Alm. Sur	5.450	-	-	-	-	-	5.450
Moll 02 Llevant	T-1	-	-	-	2.025	6	1	2.025
Id.	Expl. Tr.	795	-	-	-	-	-	795
Id.	Expl. Espaldón	1.450	-	-	-	-	-	1.450
Moll 10 Barcelona	T-8	-	-	-	1.699	6	1	1.699
Moll 10 Sant Bertran	T-1	-	-	-	4.329	6	1	4.329
Id.	T-2	-	-	-	3.849	6	1	3.849
Id.	T-3	-	-	-	8.640	7	1	8.640
Id.	Expl. Tr.	17.500	-	-	-	-	-	17.500
Moll 20 Foment	T-1	-	-	-	3.520	7	1	3.520
Id.	T-2	-	-	-	4.896	7	1	4.896
Id.	T-4	-	-	-	8.054	7	1	8.054
Id.	T-5	-	-	-	10.769	7	1	10.769
Id.	Expl. Tr.	16.825	-	-	-	-	-	16.825
Id.	Expl. Alm.	8.818	-	-	-	-	-	8.818
Moll 21 Costa	Cobertizo	-	1.176	7,5	-	-	-	1.176
Id.	Tinglado	-	-	-	4.300	8	1	4.300
Id.	Expl. Tr.	14.000	-	-	-	-	-	14.000
Moll 22 Contradic	Expl. Tr.	13.325	-	-	-	-	-	13.325
Id.	Expl. Alm.	6.222	-	-	-	-	-	6.222
Moll 23 Oest	Expl. Tr.	11.400	-	-	-	-	-	11.400
Moll 24 Sud	Expl. Tr.	64.000	-	-	-	-	-	64.000
Id.	Expl. Grandes	20.000	-	-	-	-	-	20.000
Id.	Expl. Alm.-I	67.392	-	-	-	-	-	67.392
Id.	T-1	-	-	-	7.200	8	1	7.200
Id.	T-2	-	-	-	7.200	8	1	7.200
Id.	TD	-	-	-	5.037	6	1	5.037
Id.	Expl. Alm.-2	21.918	-	-	-	-	-	21.918
Id.	Expl. Alm.-3	81.730	-	-	-	-	-	81.730
Moll 25 Álvarez de la Cerna	Expl. Norte	50.709	-	-	-	-	-	50.709
Id.	Tinglado	-	-	-	900	8	1	900
Id.	Expl. Sur	28.000	-	-	-	-	-	28.000
Id.	Expl. Alm.	3.975	-	-	-	-	-	3.975
Id.	Bec. Inflam.	1.500	-	-	-	-	-	1.500
Moll 27 Levante	Tinglado	-	-	-	4.800	7	1	4.800
Id.	Expl.	15.785	-	-	-	-	-	15.785
TIR	Tinglados TIR	-	-	-	24.000	8	1	24.000
Id.	Cobertizos TIR	-	6.486	7,5	-	-	-	6.486
Id.	Expl. Sur	95.902	-	-	-	-	-	95.902
Id.	Expl. Alm.	22.891	-	-	-	-	-	22.891
Moll 28 Excmo. Fernández	Expl. Tr.	12.000	-	-	-	-	-	12.000
Moll 29 Príncip d'Espanya	Tinglado Sector A	-	-	-	3.730	8	1	3.730
Id.	Expl. Sector A	140.730	-	-	-	-	-	140.730
Id.	Expl. Sector B	147.781	-	-	-	-	-	147.781
Id.	T-1	-	-	-	10.800	8	1	10.800
Id.	T-2	-	-	-	10.800	8	1	10.800
Moll 30 Dénia Sud	Expl.	45.037	-	-	-	-	-	45.037
Id.	TD	-	-	-	2.000	6	1	2.000
Id.	Tinglado	-	-	-	3.600	8	1	3.600
Id.	Expl. (automóviles)	135.162	-	-	-	-	-	135.162
Moll 32 Inflamables	Expl. (tanques)	463.774	-	-	-	-	-	463.774
Zona Sud	Expl. (automóviles)	212.754	-	-	-	-	-	212.754
Zona Llobregat (ZAL)	Expl.	263.979	-	-	-	-	-	263.979
<b>TOTAL DEL SERVICIO</b>		<b>2.030.995</b>	<b>9.413</b>	<b>27</b>	<b>156.488</b>	<b>189</b>	<b>27</b>	<b>2.196.896</b>

#### DE PARTICULARS

Moll 01 Adosar	Tinglado Ership	-	-	-	3.100	0	1	3.100
Moll 23 Oest	Tinglado OESA	-	-	-	5.360	8	1	5.360
<b>TOTAL PARTICULARS</b>		<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6.460</b>	<b>17</b>	<b>2</b>	<b>6.460</b>
<b>TOTAL DEL SERVICIO MAS PARTICULARS</b>		<b>2.030.995</b>	<b>9.413</b>	<b>27</b>	<b>162.948</b>	<b>206</b>	<b>29</b>	<b>2.203.356</b>

#### 2.4.2. Depósitos fracos

Muelle	Designación	Descubiertos (m <sup>2</sup> )	Cubiertos y abiertos Superficie (m <sup>2</sup> )	Altura (m)	Superficie P. baja (m <sup>2</sup> )	Altura (m)	Nº de plantas	Superficie Total (m <sup>2</sup> )
Moll 26 Alvaro de la Campa	Tinglados	-	-	-	45.000	-	-	45.000
Moll 26 Alvaro de la Campa (Consumo Zona Franca)	Exploras.	17.173	-	-	-	-	-	17.173
<b>TOTAL</b>		<b>17.173</b>	-	-	<b>45.000</b>	-	-	<b>62.173</b>

#### 2.5. Instalaciones al servicio del comercio y de la navegación

Instalacions al servei del comerç i de la navegació

Commercial and shipping facilities

##### 2.5.1. Diques secos

Situación	Propietario	Eslora (m)	Manga (m)	Calado referido al cero del puerto	Año de construcción
Darsena del Dic	Unión Naval de Levante	215	33	8,5	1978

##### 2.5.2. Diques flotantes

Propietario	Eslora (m)	Manga	Calado Máximo	Fuerza ascensional (Tons.)	Año de construcción		
	Eterior (m)	Interior (m)	Eterior (m)	Interior (m)			
Unión Naval de Levante	117,30	29,60	19,78	8,50	5,00	4.500	1975

##### 2.5.3. Varaderos

Situación	Propietario	Nº de rampas iguales	Longitud de rampa (m)	Anchura (m)	Pendiente%	Calado en el extremo (m)	Máx. tonelaje del buque admitible
Moll 09 Varadero	A.P.B. <sup>a</sup>	1	225	9,00	4,4	0	500
		1	225	3,95	4,4	0	150

<sup>a</sup> Adjudicado mediante concurso a Marina Barcelona '92, S.A.

##### 2.5.4. Astilleros

Situación	Propietario	Número de gradas	Superficie
Moll 02 Llevant	Helices y Suministros Navales, S.L.	No hay	1.032 m <sup>2</sup>
Moll 02 Llevant	Ola Astilleros, S.L.	Id.	6.320 m <sup>2</sup>
Moll 03 Dic Estand/05 Occidental/06 Catalunya	Unión Naval de Levante	Id.	31.230 m <sup>2</sup>
Moll 08 Nor	Marina Barcelona '92, S.A.	Id.	95.288 m <sup>2</sup>

##### 2.5.5. Almacenes frigoríficos y fábricas de hielo

###### 2.5.5.1. Almacenes frigoríficos

Clase de instalación	Situación	Propietario	Superficie	Capacidad de almacenamiento
Depósito Frigorífico	Moll 19 Sant Bertí	Interfrío	6.600 m <sup>2</sup>	72.000 m <sup>3</sup>
Terminal para fruta	Moll 29 Pescador	Terminal Port. Nou, S.A. (B.E.T.)	5.400 m <sup>2</sup>	23.040 m <sup>3</sup>

###### 2.5.5.2. Fábricas de hielo

Clase de instalación	Situación	Propietario	Superficie	Capacidad de almacenamiento
Fábrica de hielo	Moll 11 Baleares	A.P.B.	1.000 m <sup>2</sup>	256 m <sup>3</sup>

##### 2.5.6. Instalaciones pesqueras

Clase de instalación	Situación	Propietario	Superficie
Lonja de Pescado	Moll 10 Pescadores	A.P.B.	1.500 m <sup>2</sup>
Secaderos de redes	Moll 10 Pescadores	Id.	1.200 m <sup>2</sup>
Casetas para industria de pesca	Moll 10 Pescadores	Id.	83 Casetas
Id.	Moll 11 Baleares	Id.	50 Casetas

### 2.5.7. Estaciones marítimas

Situación	Propietario	Tráfico que sirve	Superficie P. baja (m <sup>2</sup> )	Nº de plantas	Superficie total (m <sup>2</sup> )
Moll 01 Adosat.	A.P.B.	Internacional A	2.000	1	2.000
Moll 01 Adosat.	A.P.B.	Internacional B	1.125	1	1.125
Moll 18 Barcelona	Id.	Baleares	850	2	1.700
Moll 19 Sant Bertran	Id.	Internacional y Baleares	1.500	1	1.500

### 2.5.8. Edificios oficiales

Situación	Propietario	Usuario	Uso	Superficie y Características
Moll 01B Adosat	A.P.B.	Cruz Roja	Estación de salvamento mar.	Edificio de 342 m <sup>2</sup> Resto parcela 1.563 m <sup>2</sup>
Moll 17 Drassanes	Aduana	Aduana	Oficinas	Edificio de 4.840 m <sup>2</sup>
Moll 17 Drassanes	A.P.B.	A.P.B.	Oficinas	Edificio de 1.040 m <sup>2</sup>
Moll 18 Dípòsit	Universitat Politècnica de Catalunya	Facultad de Náutica	Escuela	Edificio de 1.480 m <sup>2</sup> Resto parcela 2.085 m <sup>2</sup>
Moll 19 Sant Bertran	A.P.B.	Arroshispació de Barcelona	Apostolado del Mar	Edificio de 3 plantas (300 m <sup>2</sup> por planta)
Moll 68 Nou	Institut de Ciències del Mar	Institut de Ciències del Mar	Laboratorio	Edificio de 2.566 m <sup>2</sup>
Moll 15 Espanya	Universitat Politècnica de Catalunya	Facultad de Náutica	Embarcadero, Gimnasio y Escuela	Edificio de 500 m <sup>2</sup> Resto parcela 422 m <sup>2</sup>
Tras VI	A.P.B.	A.P.B.	Oficinas Técn./Adm.	17.000 m <sup>2</sup>
Tras VI	D.G.M.M.	D.G.M.M.	Ctrs. de Control Tráfico Marítimo	4.862 m <sup>2</sup>
Tras V	A.P.B.	Exiburst	Oficinas y contratación	Edificio de 1.400 m <sup>2</sup> Resto parcela 5.600 m <sup>2</sup>

### 2.5.9. Edificaciones y otras instalaciones comerciales o de uso

Situación	Propietario	Uso	Características
Moll 32 Inflamables	Ecoimsa	Tratamiento de residuos	5.123 m <sup>2</sup>
Moll 26 Álvarez de la Campa	Compañía Valenciana de Cementos Portland, S.A.	Silo para cemento	Capacidad: 8.800 Tm
Moll 22 Contradic	Ergansa	Estación receptora de granos y semillas	Silos con capacidad para 145.000 m <sup>2</sup>
Moll 22 Contradic	Puricemen, S.A.	Silo para clinker y cemento	Superficie: 10.394 m <sup>2</sup> Capacidad: 70.000 m <sup>3</sup>
Moll 01B Adosat	Catalana de Silos, S.A.	Silo para cemento	Superficie: 3.750 m <sup>2</sup> Capacidad: 18.000 m <sup>3</sup>

## 2.6. Instalaciones para suministro a buques

Instalacions per a subministrament a vaixells

Ship supply facilities

Clase de suministro	Situación	Nº de tomas	Capacidad horaria de cada toma	Capacidad horaria de muelle	Suministrador
Gasolina y gasileno	Moll 16 Bosch i Alsina	2	2 Tm	4 Tm	CEPSA
Gasileno (pesca)	Moll 11 Baleares	1	2 Tm	2 Tm	REPSOL
Gasileno y fuel-oil	Todo el Puerto (Buque-tanque)	—	100/300 m <sup>3</sup>	—	C.L.H.
Agua	Moll 31 Darsena Interior	7	30 m <sup>3</sup>	125 m <sup>3</sup>	A.P.B.
Id.	Moll 30 Darsena Sud	26	30 m <sup>3</sup>	125 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 32 Inflamables	7	30 m <sup>3</sup>	100 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 29 Príncep d'Espanya	35	30 m <sup>3</sup>	125 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 28 Eusebio Fernández	4	30 m <sup>3</sup>	150 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 27 Lepant	9	30 m <sup>3</sup>	125 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 26 Álvarez de la Campa (parcamiento Norte)	4	30 m <sup>3</sup>	125 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 26 Álvarez de la Campa (parcamiento Sur)	12	30 m <sup>3</sup>	125 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 24 Sud (parcamiento Este)	41	25 m <sup>3</sup>	150 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 24 Sud (parcamiento Norte)	14	25 m <sup>3</sup>	130 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 23 Oest	8	25 m <sup>3</sup>	125 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 22 Contradic S.	16	25 m <sup>3</sup>	50 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 22 Contradic E.	7	25 m <sup>3</sup>	50 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 22 Contradic N.	13	25 m <sup>3</sup>	50 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 21 Costa	11	25 m <sup>3</sup>	70 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 20 Ponent S.	15	25 m <sup>3</sup>	70 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 28 Ponent E.	8	25 m <sup>3</sup>	70 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 20 Ponent N.	15	25 m <sup>3</sup>	70 m <sup>3</sup>	Id.

Clase de suministro	Situación	Nº de tomas	Capacidad horaria de cada toma	Capacidad horaria de Muelle	Suministrador
Id.	Moll 19-Sant Bernat	16	50 m <sup>3</sup>	96 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 18C Barcelona	10	50 m <sup>3</sup>	96 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 18B Barcelona	7	50 m <sup>3</sup>	96 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 18A Barcelona	18	50 m <sup>3</sup>	96 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 17 Darsenes	3	30 m <sup>3</sup>	50 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 16 Bosch i Alsina	15	28 m <sup>3</sup>	73 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 15 Esquerra	7	25 m <sup>3</sup>	73 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 11 Balcons (Espiguetes)	6	15 m <sup>3</sup>	48 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 02C Llevant	2	20 m <sup>3</sup>	32 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 02B Llevant	3	20 m <sup>3</sup>	32 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 02A Llevant	3	20 m <sup>3</sup>	32 m <sup>3</sup>	Id.
Id.	Moll 01 Adossat	36	25 m <sup>3</sup>	100 m <sup>3</sup>	Id.
TOTAL		463			

## 2.7. Comunicaciones interiores y accesos terrestres

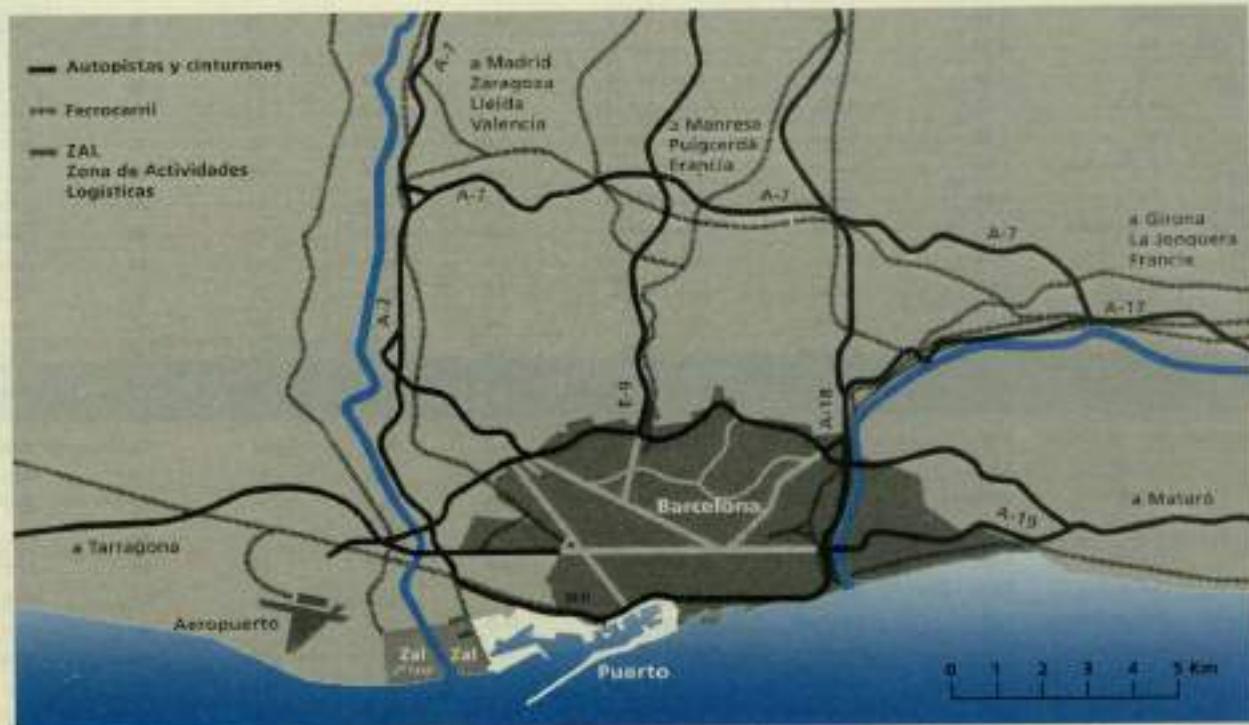
Comunicacions interiors i accessos terrestres

Internal and outside communications

### 2.7.1. Comunicaciones interiores

Tal como muestra el plano general del Port, al final de esta Memoria, una vía de circunvalación, de 13 km. de longitud, conecta los distintos muelles y zonas de almacenamiento a lo largo del cinturón del Port de Barcelona. Esta carretera dispone de dos carriles en cada sentido en la mayor parte de su recorrido.

Desde el Moll de Ponent hacia el sur, todos los muelles disponen de acceso ferroviario, bien con el ancho de Renfe (1,668m), bien con el de los ferrocarriles de la Generalitat de Catalunya (1 m) o bien de tipo mixto. En el Moll Principi d'Esplugues existe una terminal ferroviaria para contenedores. Renfe da servicio a una variada demanda: contenedores, carga general no contenerizada, granos sólidos y productos químicos. Los Ferrocarriles de la Generalitat sirven al flujo de potasas que se embarca en Barcelona.



### 2.7.2. Accesos terrestres

El Port de Barcelona está situado, tal como refleja el mapa anterior, junto a un nodo de infraestructuras para el transporte terrestre. Se trata de una red ferroviaria y de autopistas que acercan el puerto a su hinterland. Al pasar junto al Port de Barcelona las Ronda, vía rápida trazada a lo largo del perímetro de la ciudad de Barcelona, el acceso a la red de carreteras es inmediato. Las principales vías a destacar son: la A-2, hacia Francia en un sentido, y hacia Lleida, Madrid, Aragón y norte de España en el otro; la A-7, hacia Tarragona, Valencia y el sur de la península; la A-19, hacia el interior de Cataluña (Sabadell, Terrassa, Manresa) y, a través de los túneles del Cadi y Puymorens, hacia Toulouse.

La red ferroviaria de ancho Renfe, a la que se accede desde el Port, cubre la península Ibérica y llega hasta la frontera con Francia. Los Ferrocarriles de la Generalitat conectan el Port de Barcelona con Sabadell, Terrassa, Igualada y Manresa.

Las tuberías que enlazan el Port de Barcelona con centros de distribución y consumo tienen las siguientes características.

Atracque	Diametro	Producto	Destino
Atrazos 1 y 2 de Inflamables	508"	Butano	Repsol-Ibutano, S.A. (Zona Franca)
Atrazos metálicos	204"	Propano	Repsol-Ibutano, S.A. (Zona Franca)
	1099 mm	Gas natural	Derivados Azufre, S.A. (Zona Franca)
	10280 mm	Gas natural	Cisturón de consumo
	46150 mm	Propano y Butano	Cisturón de consumo
	10"	Propano y Butano	Estación con el extremo mar de dicho cisturón

### 2.7.3. Por otros medios

(No hay)

## 2.8. Medios mecánicos de tierra

Mitjans mecànics de terra

Dockside cargo handling equipment

### 2.8.1. Grúas

#### 2.8.1.1. Grúas de muelle

Situación Muelle	Propietario	Nº y tipo	Marca	Energía que emplea	Características			Rendimiento en condiciones normales de funcionamiento tizadas/hora	Año de construcción
					Fuerza Tm	Alcance m	Altura sobre BMVE m		
01 Acreo	A.P.B.	2 Pórtico	Sener	(C.a.) 440 v.	6,0	18,0	22	35	1965
Id.	Id.	5 Id.	Macosa	(C.a.) 440 v.	12,0	25,0	22	35	1978
Id.	Superg-Major	2 Id.	Imenasa	(C.a.) 440 v.	25,0	25,0	22	35	1976
02 Llevant	A.P.B.	1 Id.	Macosa	(C.a.) 440 v.	6,0	20,0	21	35	1965
19 S. Bertran	Id.	2 Id.	Sener	(C.a.) 440 v.	6,0	18,0	22	35	1965
Id.	T. Port Nou	1 Id.	Sener	(C.a.) 440 v.	6,0	18,0	22	35	1965
Id.	Id.	2 Id.	Duro Felguera	(C.a.) 440 v.	12,0	25,0	22	35	1981
Id.	Id.	1 Id.	Byusa	(C.a.) 440 v.	30,0	25,0	25	35	1982
20 Piment N.	Id.	1 Id.	Byusa	(C.a.) 440 v.	6,0	22,0	25	35	1982
Id.	Id.	1 Id.	Sener	(C.a.) 440 v.	6,0	18,0	22	35	1965
Id.	A.P.B.	1 Id.	Sener	(C.a.) 440 v.	6,0	18,0	22	35	1963
Id. Est	Id.	1 Id.	Sener	(C.a.) 440 v.	6,0	18,0	22	35	1965
Id.	T. Port Nou	1 Id.	Sener	(C.a.) 440 v.	6,0	18,0	22	35	1965
Id.	Id.	2 Id.	Byusa	(C.a.) 440 v.	6,0	22,0	25	35	1982
Id.	T. Catalunya	1 Id.	Sener	(C.a.) 440 v.	6,0	18,0	22	35	1965
Id. Sud	Id.	2 Id.	Sener	(C.a.) 440 v.	6,0	18,0	22	35	1965
Id.	Id.	2 Id.	Byusa	(C.a.) 440 v.	6,0	22,0	25	35	1982
21 Costa	Id.	1 Id.	Byusa	(C.a.) 440 v.	6,0	25,0	25	35	1982
Id.	Id.	2 Id.	Macosa	(C.a.) 440 v.	12,0	25,0	22	35	1978
Id.	Id.	1 Id.	Duro Felguera	(C.a.) 440 v.	12,0	25,0	22	35	1981
Id.	Id.	1 Id.	Byusa	(C.a.) 440 v.	30,0	25,0	25	35	1982
22 Cambr. Sud	Id.	4 Id.	Macosa	(C.a.) 440 v.	16,0	35,0	25	30	1988
23 Oest	A.P.B.	1 Id.	Macosa	(C.a.) 440 v.	12,0	25,0	22	35	1978
Id.	A.P.B.	2 Pórtico	Duro Felguera	(C.a.) 440 v.	12,0	25,0	22	35	1981
Id.	Id.	3 Id.	Duro Felguera	(C.a.) 440 v.	12,0	25,0	22	35	1981
24 Sud N.	T.C.B.	2 Id.	B.W.	(C.a.) 440 v.	50,0	35,0	27	35	1982
25 Sud E.	T.C.B.	2 Pte. Grúa	Kone	A.T. 6.000 v.	50,0	47,0	35	35	1995
26 Alvarez C.	Est. de Ponent	4 Id.	Imenasa	(C.a.) 440 v.	28,0	25,0	22	30	1975
Id.	Trans-Baleur	1 Id.	Imenasa	(C.a.) 440 v.	28,0	25,0	22	30	1975
Id.	Est. de Ponent	1 Pte. Grúa	Paceco	A.T. 6.000 v.	35,0	35,0	24	30	1966
27 Lepant	Id.	1 Pórtico	Imenasa	(C.a.) 440 v.	28,0	25,0	22	30	1973
29 Pte. España Sammer	2 Pte. Grúa	B.W.	A.T. 6.000 v.	50,0	35,0	24	30	1972	
Id.	T.C.B.	1 Id.	B.W.	A.T. 6.000 v.	50,0	35,0	27	35	1982
Id.	Id.	1 Id.	Paceco	A.T. 6.000 v.	35,0	28,0	25	32	1990
30 Diag. Sud (2 <sup>o</sup> )	A.P.B.	2 Pórtico	Byusa	(C.a.) 440 v.	6,0	22,0	25	35	1982
TOTAL		60							

### 2.8.1.2. Grúas Automóviles

Situación	Propietario	Nº	Marca	Energía que emplea	Características	Año de construcción
Varios	Gruas J.J., S.A.	1	Liebherr	Gasóleo	20 Tons	1991
Varios	Gruas J.J., S.A.	1	Luna	Gasóleo	22 Tons	1997
Varios	Gruas J.J., S.A.	1	Liebherr	Gasóleo	26 Tons	1988
Varios	Gruas J.J., S.A.	1	Liebherr	Gasóleo	25 Tons	1992
Varios	Gruas J.J., S.A.	1	Liebherr	Gasóleo	40 Tons	1998
Varios	Gruas J.J., S.A.	1	Liebherr	Gasóleo	60 Tons	1987
Varios	Gruas J.J., S.A.	1	CBS	Gasóleo	25 Tons	1990
Varios	Gruas J.J., S.A.	1	Luna	Gasóleo	33 Tons	1992
Varios	Gruas J.J., S.A.	1	Luna	Gasóleo	35 Tons	1992
Varios	Gruas J.J., S.A.	1	Goodwill	Gasóleo	25 Tons	1979
Varios	Gruas J.J., S.A.	1	Liebherr	Gasóleo	45 Tons	1990
Varios	Gruas J.J., S.A.	1	Liebherr	Gasóleo	225 Tons	1990
Varios	Gruas J.J., S.A.	1	Coles	Gasóleo	30 Tons	1979
Varios	Gruas J.J., S.A.	1	PHE	Gasóleo	35 Tons	1988
Varios	Gruas J.J., S.A.	1	Liebherr	Gasóleo	65 Tons	1990
Varios	Gruas J.J., S.A.	1	Liebherr	Gasóleo	130 Tons	1982
Varios	Gruas J.J., S.A.	1	Liebherr	Gasóleo	25 Tons	1992
Varios	Gruas J.J., S.A.	1	Liebherr	Gasóleo	110 Tons	1990
Varios	Terminal Catalunya	1	-	Gasóleo	40 Tons	-
Varios	Terminal Catalunya	1	-	Gasóleo	35 Tons	-
Varios	Terminal Catalunya	1	-	Gasóleo	37 Tons	-
<b>TOTAL</b>		<b>21</b>				

### 2.8.1.3. Número de grúas. Resumen

Tipo	Del servicio	De particulares	Total
De porticús:			
De más de 12 Tns	4	19	23
De 12 Tns	11	5	16
De 6 Tns	9	12	21
De 3 Tns	-	-	-
Otras	-	-	-
Total de porticús	24	36	60
Automóviles	-	21	21
Otras Grúas	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>24</b>	<b>57</b>	<b>81</b>

### 2.8.2. Instalaciones especiales de carga y descarga

Situación	Propietario	Características	Año de construcción
Moll 32 Inflamables	Enagas	Descarga y almacenamiento de gases licuados	156.000 m <sup>3</sup> 200.000 m <sup>3</sup>
Moll 32 Inflamables	Relisa	Depósitos granulos líquidos	16.930 m <sup>3</sup> 97.781 m <sup>3</sup>
Moll 32 Inflamables	Proquímica	Depósitos granulos líquidos	87.857 m <sup>3</sup> 62.627 m <sup>3</sup>
Moll 32 Inflamables	Terminales Portuarios	Depósitos granulos líquidos	32.600 m <sup>3</sup> 40.390 m <sup>3</sup>
Moll 32 Inflamables	Van Ommen Tank Terminal Barcelona	Depósitos granulos líquidos	25.863 m <sup>3</sup> 25.623 m <sup>3</sup>
Moll 32 Inflamables	Capesa	Depósitos granulos líquidos	79.330 m <sup>3</sup>
Moll 26 Altarex de la Campu	Cementos del Mar	Silos para cemento	1.270 m <sup>3</sup> 8.800 m <sup>3</sup>
Moll 26 Alvarez de la Campu	Cargill España	Planta de molienda de harina de soja	58.123 m <sup>3</sup>
Moll 25 Oest	Cereol Ibérica	Planta de molienda de harina de soja	29.840 m <sup>3</sup>
Moll 22 Comradic (S)	Sadosa	Depósitos granulos líquidos	6.278 m <sup>3</sup> 42.901 m <sup>3</sup>
Moll 22 Comradic (S)	Laiet & Hacuijens España, S.A.	Depósitos granulos líquidos	2.977 m <sup>3</sup> 6.328 m <sup>3</sup>
Moll 22 Comradic (S)	Olestock	Depósitos granulos líquidos	5.395 m <sup>3</sup> 18.408 m <sup>3</sup>
Moll 22 Comradic (S)	Portcomer	Silos para cemento y clinker	16.394 m <sup>3</sup> 70.000 m <sup>3</sup>

Situación	Propietario	Características		Año de construcción
Moll 22 Contradic (E)	Egranza	Estación recepción de granos y semillas	5.512 m <sup>2</sup> 145.306 m <sup>3</sup>	1963-1980
Moll 22 Contradic (N)	Tramer	Instalaciones para embarque de potásicas	7.499 m <sup>2</sup>	1941
Moll 22 Contradic (N)	Tramer	Instalaciones para embarque de potásicas	3.948 m <sup>2</sup>	1935
Moll 22 Contradic (N)	Tramer	Instalaciones para embarque de potásicas	2.290 m <sup>2</sup>	1969
Moll 19 Sant Bertran	Demagrisa	Depósitos grandes líquidos	4.143 m <sup>3</sup> 16.872,59 m <sup>3</sup>	1966
Moll 19 Sant Bertran	Prins	Depósitos productos esfálticos	3.895 m <sup>3</sup> 8.673 m <sup>3</sup>	1962
Moll 02 Llevant	Lavport	Tiendado-alto cemento	2.973 m <sup>2</sup> 8.906 m <sup>3</sup>	1990
Moll 01B Adossat	Catalana de Silos	Tiendado-silos cemento	3.578 m <sup>2</sup> 18.000 m <sup>3</sup>	1991

#### 2.8.3. Material móvil ferroviario

(No existe)

#### 2.8.4. Material auxiliar de carga, descarga y transporte.

Clase de material	Propietario	Nº	Marca	Energía que emplea	Características
Bascuñas	Capesz	2	Magnitán	—	60 Tons
Bascuñas	Cementos del Mar, S.A.	1	—	Electricidad	—
Bascuñas	Demagrisa	1	Aries	—	60 Tons
Bascuñas	Egranza, S.A.	1	Toledo	Electricidad	60 Tons
Bascuñas	Productos Asfálticos, S.A.	1	Epel, S.A.	Electricidad	60 Tons
Bascuñas	Proquímica, S.A.	2	Aries	Mecánica	590 Kg
Bascuñas	Proquímica, S.A.	1	Bam-Eergio	Mecánica	230 Kg
Bascuñas	Proquímica, S.A.	1	Bam-Eergio	Mecánica	550 Kg
Bascuñas	Proquímica, S.A.	1	Bam-Eergio	Mecánica	50 Kg
Bascuñas	Proquímica, S.A.	1	Cely	Mecánica	690 Kg
Bascuñas	Proquímica, S.A.	2	Pibersat-Epeka	Electricidad	60 Tons
Bascuñas	Sadesa	1	Aries	Eléctrica	60 Tons
Bascuñas	Tráfico Mercancías, S.A.	2	—	sobre cinta	590 Tons/H
Bascuñas	Tráfico Mercancías, S.A.	1	—	—	60 Tons
Caminos	T.C.B., S.A.	7	—	—	—
Carretillas elevadoras	Capesz	1	Nissan	Gasóleo	2 Tons
Carretillas elevadoras	Coma, Juan	1	—	Gasóleo	5 Tons
Carretillas elevadoras	Coma, Juan	3	Fenwick	Gasóleo	3,5 Tons
Carretillas elevadoras	Compañía Transmediterránea, S.A.	1	Fenwick	Gasóleo	3,5 Tons
Carretillas elevadoras	Compañía Transmediterránea, S.A.	1	Hyster	Gasóleo	5,9 Tons
Carretillas elevadoras	Enagos, S.A.	1	Still	Electricidad	1,5 Tons
Carretillas elevadoras	Estibadora de Ponent, S.A.	1	Caterpillar 900	Gasóleo	40 Tons
Carretillas elevadoras	Estibadora de Ponent, S.A.	1	Caterpillar 925	Gasóleo	60 Tons
Carretillas elevadoras	Estibadora de Ponent, S.A.	1	Hyster 130	Gasóleo	12 Tons
Carretillas elevadoras	Estibadora de Ponent, S.A.	1	Hyster 25	Gasóleo	5 Tons
Carretillas elevadoras	Estibadora de Ponent, S.A.	2	Hyster 250	Gasóleo	7 Tons
Carretillas elevadoras	Estibadora de Ponent, S.A.	1	Hyster 44	Gasóleo	44 Tons
Carretillas elevadoras	Estibadora de Ponent, S.A.	2	Hyster 620	Gasóleo	25 Tons
Carretillas elevadoras	Estibadora de Ponent, S.A.	2	Hyster 620	Gasóleo	25 Tons
Carretillas elevadoras	Estibadora de Ponent, S.A.	1	Hyster 800	Gasóleo	40 Tons
Carretillas elevadoras	Estibadora de Ponent, S.A.	1	Hyster 920	Gasóleo	40 Tons
Carretillas elevadoras	Giménez Guijarro, S.L.	1	Caterpillar 930	Gasóleo	80 KW
Carretillas elevadoras	Giménez Guijarro, S.L.	1	Caterpillar 930	Gasóleo	80 KW
Carretillas elevadoras	Giménez Guijarro, S.L.	1	Caterpillar 930-A	Gasóleo	80 KW
Carretillas elevadoras	Giménez Guijarro, S.L.	1	Caterpillar 950-B	Gasóleo	130 KW
Carretillas elevadoras	Giménez Guijarro, S.L.	1	Caterpillar 966-C	Gasóleo	135 KW
Carretillas elevadoras	Giménez Guijarro, S.L.	1	Caterpillar 966-D	Gasóleo	175 KW
Carretillas elevadoras	Giménez Guijarro, S.L.	1	Dresser-532	Gasóleo	135 KW
Carretillas elevadoras	Giménez Guijarro, S.L.	1	Dresser-545	Gasóleo	184 KW
Carretillas elevadoras	Internacional Frigorífica, S.A.	5	Linde	Electricidad	1,5 Tons
Carretillas elevadoras	Loiret & Haenstiens España, S.A.	1	—	Electricidad	1,5 Tons
Carretillas elevadoras	Llimia Mayol, José	1	—	Electricidad	1,5 Tons
Carretillas elevadoras	Llimia Mayol, José	1	—	Gasóleo	1,5 Tons
Carretillas elevadoras	Llimia Mayol, José	1	—	Gasóleo	1,5 Tons

Caso de material	Propietario	Nº	Marca	Energía que sirve	Características
Carretillas elevadoras	Llinás Mayol, José	1	-	Electricidad	1,5 Tons
Carretillas elevadoras	Llinás Mayol, José	1	-	Electricidad	1,6 Tons
Carretillas elevadoras	Llinás Mayol, José	1	-	Gasóleo	2 Tons
Carretillas elevadoras	Llinás Mayol, José	1	-	Gasóleo	3,5 Tons
Carretillas elevadoras	Llinás Mayol, José	1	-	Gasóleo	24 Tons
Carretillas elevadoras	Llinás Mayol, José	4	-	Gasóleo	4 Tons
Carretillas elevadoras	Llinás Mayol, José	1	-	Gasóleo	42 Tons
Carretillas elevadoras	Cia. Transmediterránea, S.A.	2	-	Gasóleo	3,5 Tons
Carretillas elevadoras	Cia. Transmediterránea, S.A.	1	-	Gasóleo	6 Tons
Carretillas elevadoras	Productos Asfálticos, S.A.	1	Komatsu	Gasóleo	1,5 Tons
Carretillas elevadoras	Proquímica, S.A.	1	Still	Gasóleo	-
Carretillas elevadoras	Proquímica, S.A.	2	Still	Gasóleo	37 KW
Carretillas elevadoras	Proquímica, S.A.	1	Still	Electricidad	4,5 KW
Carretillas elevadoras	Sadese	1	Caterpillar	Gasóleo	37 KW
Carretillas elevadoras	Sammer	4	-	Gasóleo	12 Tons
Carretillas elevadoras	Sammer	1	-	Gasóleo	27 Tons
Carretillas elevadoras	Sammer	2	-	Gasóleo	28 Tons
Carretillas elevadoras	Sammer	5	-	Gasóleo	3 Tons
Carretillas elevadoras	Sammer	1	-	Gasóleo	30 Tons
Carretillas elevadoras	Sammer	2	-	Gasóleo	37 Tons
Carretillas elevadoras	Sammer	2	-	Gasóleo	48 Tons
Carretillas elevadoras	Sammer	7	-	Gasóleo	6 Tons
Carretillas elevadoras	Sapori-Mapor, S.A.	1	Caterpillar AH80	Gasóleo	25 Tons
Carretillas elevadoras	Sapori-Mapor, S.A.	1	Clark	Gasóleo	27 Tons
Carretillas elevadoras	Sapori-Mapor, S.A.	3	Hyster H	Gasóleo	16 Tons
Carretillas elevadoras	Sapori-Mapor, S.A.	12	Hyster H	Gasóleo	3 y 4 Tons
Carretillas elevadoras	Sapori-Mapor, S.A.	2	Hyster H	Gasóleo	6 Tons
Carretillas elevadoras	Sapori-Mapor, S.A.	1	Hyster H400 C	Gasóleo	42 Tons
Carretillas elevadoras	Sapori-Mapor, S.A.	1	Kalmar	-	42 Tons
Carretillas elevadoras	Sapori-Mapor, S.A.	1	Luna	Gasóleo	28 Tons
Carretillas elevadoras	Sapori-Mapor, S.A.	1	Luna	Gasóleo	32 Tons
Carretillas elevadoras	Sapori-Mapor, S.A.	1	Luna	Gasóleo	42 Tons
Carretillas elevadoras	Sapori-Mapor, S.A.	2	Nissan	Gasóleo	7,5 Tons
Carretillas elevadoras	Sapori-Mapor, S.A.	2	Toyota	Gasóleo	4 Tons
Carretillas elevadoras	Sapori-Mapor, S.A.	4	Tug Master	Gasóleo	varias
Carretillas elevadoras	T.C.B., S.A.	8	-	Gasóleo	1,5 Tons
Carretillas elevadoras	T.C.B., S.A.	3	-	Gasóleo	11,5 Tons
Carretillas elevadoras	T.C.B., S.A.	1	-	Gasóleo	17 Tons
Carretillas elevadoras	T.C.B., S.A.	8	-	Gasóleo	2,5 Tons
Carretillas elevadoras	T.C.B., S.A.	2	-	Gasóleo	25 Tons
Carretillas elevadoras	T.C.B., S.A.	2	-	Gasóleo	3 Tons
Carretillas elevadoras	T.C.B., S.A.	1	-	Gasóleo	4 Tons
Carretillas elevadoras	T.C.B., S.A.	3	-	Gasóleo	40 Tons
Carretillas elevadoras	T.C.B., S.A.	3	-	Gasóleo	6 Tons
Carretillas elevadoras	Terminal Catalunya, S.A.	2	Boss G2812	Gasóleo	28 Tons
Carretillas elevadoras	Terminal Catalunya, S.A.	2	Caterpillar V155	Gasóleo	7 Tons
Carretillas elevadoras	Terminal Catalunya, S.A.	8	Caterpillar V330	Gasóleo	16 Tons
Carretillas elevadoras	Terminal Catalunya, S.A.	1	Caterpillar V300	Gasóleo	30 Tons
Carretillas elevadoras	Terminal Catalunya, S.A.	3	Caterpillar V925	Gasóleo	32 Tons
Carretillas elevadoras	Terminal Catalunya, S.A.	1	Hyster	Gasóleo	1,5 Tons
Carretillas elevadoras	Terminal Catalunya, S.A.	1	Hyster H4.0016 CH	Gasóleo	32 Tons
Carretillas elevadoras	Terminal Catalunya, S.A.	9	Hyster H150F	Gasóleo	7 Tons
Carretillas elevadoras	Terminal Catalunya, S.A.	1	Hyster H160XL	Gasóleo	10 Tons
Carretillas elevadoras	Terminal Catalunya, S.A.	6	Hyster H250XL	Gasóleo	2,5 Tons
Carretillas elevadoras	Terminal Catalunya, S.A.	2	Hyster H280	Gasóleo	28 Tons
Carretillas elevadoras	Terminal Catalunya, S.A.	12	Hyster H400XL	Gasóleo	4 Tons
Carretillas elevadoras	Terminal Catalunya, S.A.	5	Hyster H700XL	Gasóleo	7 Tons
Carretillas elevadoras	Terminal Catalunya, S.A.	1	Kalmar 16.200	Gasóleo	16 Tons
Carretillas elevadoras	Terminal Catalunya, S.A.	1	Kalmar 1.38D	Gasóleo	28 Tons
Carretillas elevadoras	Terminal Catalunya, S.A.	1	Luna TH42	Gasóleo	36 Tons
Carretillas elevadoras	Terminal Catalunya, S.A.	2	Toyota	Gasóleo	1,5 Tons
Carretillas elevadoras	Terminal Port-Nou, S.A.	1	Fiat	Gasóleo	6,5 Tons
Carretillas elevadoras	Terminal Port-Nou, S.A.	12	Fiat BT 48 C	Gasóleo	3 Tons

Clase de material	Propietario	Nº	Marca	Energía que emplea	Características
Caretillas elevadoras	Terminal Port Nou, S.A.	4	Fiat DI 40 C	Gasóleo	4 Tons
Caretillas elevadoras	Terminal Port Nou, S.A.	1	Hyster	Gasóleo	6 Tons
Caretillas elevadoras	Terminal Port Nou, S.A.	1	Kalmar	Gasóleo	29 Tons
Caretillas elevadoras	Terminal Port Nou, S.A.	2	Kalmar	Gasóleo	41 Tons
Caretillas elevadoras	Terminales Portuarias, S.A.	1	-	Gasóleo	2,5 Tons
Caretillas elevadoras	Trans-Balear, S.A.	3	-	Gasóleo	12 Tons
Caretillas elevadoras	Van Ommesen Tank Term. BCN	2	Fiat	Gasóleo	3,5 Tons
Cintas Transportadoras	Ership, S.A.	1	-	Electricidad	20 m.
Cintas Transportadoras	Internacional Frigorífica, S.A.	1	-	Electricidad	10 m. 8 m.
Cintas Transportadoras	Internacional Frigorífica, S.A.	1	-	Electricidad	6 m. 10 m.
Cintas Transportadoras	Proquimica, S.A.	1	Stoll	Electricidad	3 KW
Cintas Transportadoras	Trafico Mercancías, S.A.	25	-	Electricidad	1.000 m.
Cucharas	Coma y Riba, S.L.	1	-	-	4 m³
Cucharas	Coma y Riba, S.L.	3	Mocca	-	9,5 m³
Cucharas	Coma y Riba, S.L.	3	Viana	-	6,5 m³
Cucharas	Ership, S.A.	2	-	-	1,5 m³
Cucharas	Ership, S.A.	2	-	-	2,8 m³
Cucharas	Ership, S.A.	2	-	-	6 m³
Excavadoras	Terminal Catalunya, S.A.	1	Caterpillar 926F	Gasóleo	3 Tons
Excavadoras	Terminal Catalunya, S.A.	1	Caterpillar 936F	Gasóleo	5 Tons
Excavadoras	Terminal Catalunya, S.A.	1	Caterpillar 936F	Gasóleo	6 Tons
Excavadoras	Terminal Catalunya, S.A.	1	Caterpillar 966F	Gasóleo	8 Tons
Excavadoras	Terminal Catalunya, S.A.	1	Caterpillar 986F	Gasóleo	9 Tons
Grúas Automóviles	Grúas J.J., S.A.	1	Cla	Gasóleo	25 Tons
Grúas Automóviles	Grúas J.J., S.A.	1	Coles	Gasóleo	20 Tons
Grúas Automóviles	Grúas J.J., S.A.	1	Goodwin	Gasóleo	25 Tons
Grúas Automóviles	Grúas J.J., S.A.	1	Liebherr	Gasóleo	110 Tons
Grúas Automóviles	Grúas J.J., S.A.	1	Liebherr	Gasóleo	130 Tons
Grúas Automóviles	Grúas J.J., S.A.	1	Liebherr	Gasóleo	225 Tons
Grúas Automóviles	Grúas J.J., S.A.	1	Liebherr	Gasóleo	25 Tons
Grúas Automóviles	Grúas J.J., S.A.	1	Liebherr	Gasóleo	35 Tons
Grúas Automóviles	Grúas J.J., S.A.	1	Liebherr	Gasóleo	40 Tons
Grúas Automóviles	Grúas J.J., S.A.	1	Liebherr	Gasóleo	45 Tons
Grúas Automóviles	Grúas J.J., S.A.	1	Liebherr	Gasóleo	60 Tons
Grúas Automóviles	Grúas J.J., S.A.	1	Liebherr	Gasóleo	60 Tons
Grúas Automóviles	Grúas J.J., S.A.	1	Liebherr	Gasóleo	70 Tons
Grúas Automóviles	Grúas J.J., S.A.	1	Liebherr	Gasóleo	70 Tons
Grúas Automóviles	Grúas J.J., S.A.	1	Lima	Gasóleo	22 Tons
Grúas Automóviles	Grúas J.J., S.A.	1	Lima	Gasóleo	35 Tons
Grúas Automóviles	Grúas J.J., S.A.	1	Lima	Gasóleo	35 Tons
Grúas Automóviles	Grúas J.J., S.A.	1	Ph	Gasóleo	35 Tons
Mafis	Compañía Transmediterránea, S.A.	2	Dta. Douglas	Gasóleo	45 Tons
Mafis	Estibadora de Puntent, S.A.	2	Douglas	Gasóleo	170 CV.
Mafis	Estibadora de Puntent, S.A.	4	Sims	Gasóleo	170 CV.
Mafis	Estibadora de Puntent, S.A.	3	Terber	Gasóleo	170 CV.
Mafis	Compañía Transmediterránea, S.A.	2	-	Gasóleo	40 Tons
Mafis	Summer	3	-	Gasóleo	-
Mafis	Terminal Catalunya, S.A.	4	-	Gasóleo	36 Tons
Palas Cargadoras	Coma y Riba, S.L.	1	M. Ferguson	Gasóleo	3 Tons
Palas Cargadoras	Construcciones Espada, S.A.	1	-	Gasóleo	50 H.P.
Palas Cargadoras	Ergrana, S.A.	3	Bobcat Clark	Gasóleo	1.679 Kg.
Palas Cargadoras	Ership, S.A.	1	-	Gasóleo	-
Palas Cargadoras	Poneman, S.A.	1	-	Gasóleo	90 Tons
Palas Cargadoras	Summer	2	-	Gasóleo	3 m³
Plataformas	Coma y Riba, S.L.	14	-	-	-
Plataformas	Estibadora de Puntent, S.A.	10	-	-	12 m.
Plataformas	Estibadora de Puntent, S.A.	10	-	-	9 m.
Plataformas	T.C.B., S.A.	12	-	-	-
Remolques	Coma y Riba, S.L.	8	-	-	-
Remolques	Llinás Maynol, Jose	1	-	-	35 Tons
Remolques	Compañía Transmediterránea, S.A.	125	-	-	18 a 25 Tons
Remolques	Sadesa	2	-	-	-
Torres	Cementos del Mar, S.A.	2	-	Electricidad	-

Clase de material	Propietario	Nº	Marca	Energía que emplea	Características
Tubos	Cuma y Riba, S.L.	2	-	-	35 m <sup>3</sup>
Tubos	Eship, S.A.	1	-	-	-
Tractores	Estibadora de Ponent, S.A.	9	-	Gasóleo	-
Tractores	Llimas Mayol, José	1	-	Gasolina	3 Tons
Transpalets	Terminal Port-Nou, S.A.	6	-	Electricidad	2 Tons
Transpalets	Terminal Port-Nou, S.A.	4	-	Electricidad	3 Tons
Trastorners	T.C.B., S.A.	7	-	-	-
Vaqueríers	T.C.B., S.A.	7	-	-	-

## 2.9. Material flotante

### Material flotant

### Floating equipment

#### 2.9.1. Dragos

(No existen)

#### 2.9.2. Remolcadores

Nombre	Propietario	Energía que emplea	Potencia H.P.	Casco			Año de construcción
				Eslora (m)	Manga (m)	Puntal (m)	
Montcabrer	Remolcad. de Barcelona, S.A.	Gasóleo	1.650	28,53	7,50	3,10	1972*
Montfalcó	Id.	Id.	1.650	26,35	7,50	3,10	1978**
Montnegre	Id.	Id.	1.650	26,35	7,50	3,10	1983**
Monitornets	Id.	Id.	2.750	28,85	8,70	4,80	1992
Montroig	Id.	Id.	1.650	26,40	7,50	3,10	1981**
Mongat	Id.	Id.	2.750	28,85	8,70	4,80	1993
Montjoi	Id.	Id.	3.600	27,50	9,70	3,90	1995
A. Gaudí	S.A. de Remolcadores	Id.	1.890	31,85	8,87	4,40	1974
Joan Miró	Id.	Id.	2.750	28,85	8,70	4,80	1992
Josep Pla	Id.	Id.	1.650	26,85	7,50	3,10	1987
Pompeu Fabra	Id.	Id.	1.650	26,85	7,50	3,10	1986
Joaquim Ruyra	Id.	Id.	3.600	27,00	9,70	4,90	1995

\*Renovado motorización en 1999

\*\*Renovada motorización en 1988

#### 2.9.3. Gangüles, gabarras y barcasas

(No existen)

#### 2.9.4. Grúas flotantes

(No existen)

#### 2.9.5. Otros medios auxiliares del Servicio

Nombre	Propietario	Características	Año de construcción
Poseidón	A.P.R.	Recogedor flotante de basuras	1967
Aljibe nº I	Id.	Entubarón aljibe con equipo antipolición y contraincidentes	1968
Néptuno	Id.	Recogedor flotante de basuras	1980
Pedro de Alvarado	Id.	Atención visitas y servicios varios	1980
Ter	Id.	Sondaje y servicios varios	1980
Porta d'Aigues	Id.	Atención autoridades y visitas	1982
Chibili	SPRA, S.A.	Lancha servicios auxiliares manipulación y C.I.	1975
Caperol	Id.	Lancha servicios auxiliares	1976
Locoya III	Id.	Lancha para transporte de personal	1982
Locoya IV	Id.	Lancha para transporte de personal	1992
La Restinga	Id.	Lancha para trabajos de hidrografía	1992
Laspas-179	Id.	Barcaza de transporte	1967

## 2.10. Breve descripción de instalaciones para tráficos específicos

Descripció breu d'instal·lacions per a tràfics específics

Summary of installations for specific traffics

### Terminales de contenedores

En el Moll Sud se ubica la Terminal Pública de Contenedores, concesión otorgada a TCB S.A. En la primera fase actual ocupa una superficie de 211.58m<sup>2</sup> y dispone de dos líneas de atraque, una en el paramento norte de 360m y con un calado de 12m, y otra en el paramento Este de 300m con calado de 14m. Se dispone en esta terminal de 4 grúas portacontenedores, dos de ellas tipo Post-pamano.

En el Moll Principi d'Espanya queda una parte de la antigua Terminal de Contenedores de TCB, pendiente de ser trasladada al Moll Sud. Dispone de 300m de linea de atraque con un calado de 14m, y de 332,3m de linea de atraque en la 3<sup>a</sup> alineación de la Dársena Sud con un calado de 11,5m. La superficie ocupada es de 161.780m<sup>2</sup>.

El Moll Principi d'Espanya, ocupado por esta terminal y una terminal polivalente cuenta con 4 grúas portacontenedores y una autotanque de 26 Tm a máxima alcance.

Otra instalación para el tráfico de contenedores la tiene en concesión la empresa Estibadora de Pescem, S.A., situada en los Molls Álvarez de la Campa (30.218m<sup>2</sup>) y Lepant, atraque nº 2 y 3 (38.846m<sup>2</sup>). Dispone de 870m. de linea de atraque y tres atraques Ro-Ro, con calados entre los 6,5 y 11,8m. Esta instalación cuenta con 5 grúas portátiles de 38Tm y una grúa portacontenedores de 33,5Tm.

En el mismo Moll Álvarez de la Campa, Trans-Balcar tiene también una concesión para el tráfico de contenedores con una superficie de 15.866m<sup>2</sup> y 291,2m<sup>2</sup> de tinglados, con una linea de atraque de 180m con 11,8m de calado, disponiendo de una grúa portativa de 28Tm.

Cia. Transmediterránea dispone de una concesión para la manipulación de contenedores con tres atraques Ro-Ro y calados de 7,8m, disponiendo de 15.619m<sup>2</sup>.

### Terminal receptora de granos y semillas a granel

Capacidad de 145.000 Tm de almacenamiento máximo en silos multiceldulares.

Rendimiento práctico de descarga neumática: 900Tm/h.

### Dos terminales destinadas a la recepción de haba de soja

Planta de molinificación con capacidad de 1.000.000Tm. Producción de harinas y aceite crudo.

### Terminales de recepción y embarque de cemento a granel

Capacidad para 104.800Tm.

### Terminal dedicada al embarque de potasa

Capacidad máxima de almacenamiento: 80.000 Tm.

Equipos: dos portátiles de carga con rendimientos entre 400 y 700Tm/hora.

### Terminales para descarga, carga y almacenamiento de gases licuados y líquidos

Superficie de 8011a.

Ocho atraques especiales con 12m de calado.

# 3

## Obras o actividades autorizadas a particulares

## Obres o activitats autoritzades a particulars

## Works or activities authorized to private companies



Si bien la propiedad del suelo corresponde al sector público, la gran mayoría de la superficie del Port está cedida, mediante diversos títulos jurídicos, a empresas privadas, quienes prestan los servicios propios de un puerto. En este capítulo, en primer lugar, se detallan, ordenados por muelles, todos los espacios cedidos a particulares antes de empezar 1995, con especificación de su extensión, el destino funcional que se le ha dado, fecha en que se autorizó al titular su uso y el canon que paga por este concepto a la Autoritat Portuària de Barcelona. A continuación se enuncian las obras o actividades autorizadas durante 1995.

Si bé la propietat del sòl correspon al sector públic, la gran majoria de la superfície del Port està cedida, mitjançant diversos títols jurídics, a empreses privades, les quals presten els serveis propis d'un port. En aquest capítol, en primer lloc, es detallen, ordenats per molls, tots els espais cedits a particulars abans de començar l'any 1995, amb especificació de l'extensió, la destinació funcional que els ha estat donada, la data en què es va autoritzar l'ús al seu titular i el canon que paga per aquest concepte a l'Autoritat Portuària de Barcelona. Tot seguit s'enuncien les obres o activitats autoritzades durant 1995.

Although the Port land belongs to the public sector, the great majority of it is leased by means of different legal titles to private companies which provide standard port services. Firstly in this chapter, all the spaces leased to private entities before 1995 are listed by wharf, including details of the size, type of operation, the date the lease was granted and the fees paid to the Autoritat Portuària de Barcelona. This is followed by the construction work and activities authorized in 1995.

### 3.1. Autorizadas antes de empezar el año 1995 y que están vigentes

Autoritzades abans de començar l'any 1995 i que es mantenen vigents

Authorized before 1995 and currently in force

N.º	Designación	Superficie m <sup>2</sup>	Fecha de autorización	Titular	Canon Pasaner /año	Importe anual ptas.
<b>DIC DE L'EST</b>						
1	Área controlada de pesca con caña	97,50	APB 30-May-84	Sociedad Pescadores Dep. de Mar	1.798,00	175.110
2	Parcela para bar	1.590,00	O.M. 22-May-78	Mrs. Teresa Ollé	1.294,00	1.341.699
3	Parcela para desguace y silo	13.724,00	PAB 26-Jul-82	Catalana de Silos, S.A.	779,00	10.690.998
4	Parcela	3.000,00	PAB 28-Mar-83	Fed. Catalana de Vela	387,00	1.161.000 (*)
<b>MOLL 61 ADOSSAT</b>						
5	Parcela carga y descarga de granadas	3.796,00	O.M. 29-Abr-64	Ership, S.A.	1.287,00	4.885.452 (*)
6	Terminal Polivalente Explanada	24.522,00	PAB 28-Ene-01	Sopet-Miper, S.A.	365,00	14.345.370
	Tinglado	15.620,00			1.079,00	16.692.000
	Oficina	480,00			8.285,00	3.015.840
	Taller	480,00			1.674,00	620.260
<b>MOLL 92 LLEVANT</b>						
7	Tinglado nº 2 para Silo	2.073,00	PAB 12-Jun-91	Lokengrin, S.A.	5.238,00	6.836.754 (*)
8	Locales 5, 6, 7 y 8 piso Tgdo. 2	48,00	PAB 25-Sep-90	Lokengrin, S.A.	8.377,00	462.096 (*)
9	Nave destinada a Astilleros	1.800,00	PAB 27-May-91	Astilleros Vindus, S.A.	1.117,00	2.010.600 (*)
10	Infraestructura para pórtico elevador	1.200,00	PAB 27-May-91	Astilleros Vindus, S.A.	1.117,00	1.340.480 (*)
11	Tinglado Llastary	1.445,00	PAB 27-May-91	Astilleros Vindus, S.A.	3.831,00	4.842.195 (*)
12	Tinglado	1.052,00	PAB 27-May-91	Talleres Nautilus	3.512,00	3.694.624
13	Parte Tinglado para Taller	482,00	PAB 27-May-91	José M. Vidal Mota	1.117,00	516.034
<b>MOLL 03 DIC FLOTANT</b>						
14	Parcela para Bar-Restaurante	168,00	O.M. 24-Sep-64	Hermínia Ollé Roig	2.008	352.128
<b>MOLL 06 CATALUNYA I MOLL 65 OCCIDENTAL</b>						
15	Superficies e instal. reparación buques	31.015,00	O.M. 30-Oct-72	Unión Naval de Levante, S.A.		24.701.992
<b>MOLL 08 NOU</b>						
16	Edificio Lab. Central de Inv. Científicos	2.568,00	O.M. 29-Mar-55	Inst. Inv. Pesqueras	s/n canon	-
17	Tuberías para captación agua del mar	57,00 m <sup>2</sup>	O.M. 24-Feb-58	Inst. Inv. Pesqueras	5,00	285
18	Edificio e instalaciones	13.784,00	O.M. 29-Feb-67	Club Náutico Barcelona	352,00	4.825.808
19	Área Técnica reparación embarcaciones	23.288,00	PAB 30-Oct-89	Marina Barcelona 92, S.A.	1.117,00	28.246.896
20	Nave de Pintura para embarcaciones	2.094,28	APB 25-Abr-94	Marina Barcelona 92, S.A.	313,00	655.483
21	Centro de Treball del Mar	2.580,00	PAB 28-Ene-91	Barcelona, feste a la mar	s/n canon	-
22	Complejo Deportivo Municipal	8.980,00	PAB 2-Abr-91	Ajuntament de Barcelona	s/n canon	-
<b>MOLL 12 RELLOTGE</b>						
23	Marina	1.114,50	PAB 5-Nov-90	Marina Port-Vell, S.A.	1.947,00	2.169.542
	Edificio de apoyo	742,77			1.947,00	1.446.173
<b>MOLL 13 MARINA PORT VELL</b>						
24	Aparcamiento Pº Joan de Borbó	14.078,00	PAB 30-Oct-89	Est. Subterráneo, S.A.	11% rendid.	-
<b>MOLL 14 DIPÓSTIT</b>						
25	Edificio para embacadero y gimnasio	3.563,00	I.O. 27-Abr-29	Facultad de Náutica	s/n canon	-
26	Edificio	295,00	O.M. 29-Abr-67	Col. Oficial Pes. y Med. Públicos	1.414,00	417.138
27	Parte Edificio "Palau del Mar"	15.274,00	PAB 30-Oct-89	Puertos del Mar, S.A.	2.773,00	43.741.382
<b>MOLL 15 ESPANYA</b>						
28	Edif. e Instalaciones Deportivas	5.132,00	O.M. 30-Oct-68	Real Club Marítimo	587,00	1.838.484
29	Edif. e Instalaciones Deportivas	1.780,00	O.M. 38-Oct-68	Real Club Náutico	587,00	1.014.880
30	Centro del Mar "L'Aquarium"	6.694,00	PAB 27-Nov-90	Mundo Submarino, S.A.	2.191,00	14.690.824
31	Centro Clak Centro Clak "Maremagnum"	10.950,00	PAB 30-Oct-89	Odisea 2000, S.A.	2.080,00	22.778.000
	Estat. Sub. Centro Clak	11.939,00			520,00	6.296.280
	Sala Multicines	3.182,00			2.080,00	6.618.560
32	Sala Cinematográfica	2.254,00	PAB 25-Feb-91	Teatro Itàlia Barcelona, S.A.	1.948,00	4.399.792
<b>MOLL 16 BOSCH I ALSINA</b>						
33	Aparcamiento Subterráneo	8.145,00	PAB 25-Ene-89	Sist. Mpd. Aparcam. y Serv., S.A.	193,17	1.589.660
34	Edifici nº 1 para Bar-Restaurante	287,00	PAB 3-Oct-89	Ayuntamiento de Barcelona	1.639,00	476.393
35	Edifici nº 2 para Bar-Restaurante	287,00	PAB 3-Oct-89	Ayuntamiento de Barcelona	1.639,00	476.393
36	Edifici nº 3 para Bar-Restaurante	287,00	PAB 3-Oct-89	Ayuntamiento de Barcelona	1.639,00	476.393
37	Edifici nº 4 para Bar-Restaurante	287,00	PAB 3-Oct-89	Ayuntamiento de Barcelona	1.639,00	476.393
38	Edifici nº 5 para Bar-Restaurante	287,00	PAB 3-Oct-89	Ayuntamiento de Barcelona	1.639,00	476.393
<b>MOLL 18 BARCELONA</b>						
39	Trade Center, superficie edificada	18.648,00	PAB 23-Abr-90	Int. Trade Center Barcelona	1.040,00	19.383.600
	Trade Center, superficie subterránea	4.401,00			260,00	1.144.260

(\*) Bajos producidos durante el año.



Port de Barcelona

Autoritat Portuària de Barcelona



P l a n o   G e n e r a l  
P l à n o l   G e n e r a l  
M a p   o f   t h e   P o r t

1 9 9 5



Puertos del Estado





#### Direcciones útiles

#### Adreses útiles

#### Useful Addresses

#### Autoritat Portuària de Barcelona

Pl. Due de Medinaçel, 4  
08002 Barcelona  
Tel: 93 - 318 00 84  
Fax: 93 - 317 46 94  
EMAIL: postmaster@apb.es

#### Asociación de Transitanos

Expedidores Internacionales y Asimilados de Barcelona (A.T.E.I.A.)  
Via Laietana, 32-34  
08005 Barcelona  
Tel: 93 - 315 09 03  
Fax: 93 - 310 62 47

#### Departamento de Servicio

de Atención al Cliente  
Tel: 990 210 938  
Teléfono gratuito

#### Asociación de Empresas

Estibadoras Portuarias de Barcelona  
Pl. Due de Medinaçel, 4  
08002 Barcelona  
Tel: 93 - 318 00 84  
Fax: 93 - 317 46 94

#### Colegio Oficial de Agentes y Comisionistas de Aduanas de Barcelona

CLLSA  
Av. Diagonal, 25-25  
08001 Barcelona  
Tel: 93 - 329 27 58  
Fax: 93 - 441 51 08

#### Consejo de Usuarios del Transporte Marítimo de Cataluña

DE TOK LTD. Mr. Takeshi Suzuki  
11-3 Akasaka  
1-Chome, Minato-ku  
Tokyo 107, Japan  
Tel: 81 3 3584 1117  
Fax: 81 3 3584 1119

#### Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona

Av. Diagonal, 452  
08006 Barcelona  
Tel: 93 - 416 94 84  
Fax: 93 - 416 95 01

#### Aduana de Barcelona

Pº. de Josep Carrer, 27  
08004 Barcelona  
Tel: 93 - 443 30 68  
Fax: 93 - 443 19 83

#### Capitanía Marítima

Tram VI  
08040 Barcelona  
Tel: 93 - 225 54 73  
Fax: 93 - 225 46 12

#### Comandancia de Marina

Pº. Joan de Borbó, 92, 2º  
08039 Barcelona  
Tel: 93 - 221 89 99  
Fax: 93 - 221 44 11  
Tel: 93 - 318 62 28  
Fax: 93 - 302 14 78

#### Corporación de Prácticos del Puerto

Pº. Gabriel Roca (Rompeolas)  
08039 Barcelona  
Tel: 93 - 221 89 99  
Fax: 93 - 221 38 95

#### S.A. de Remolcadores

Pº. Joan de Borbó, 92, 2º  
08039 Barcelona  
Tel: 93 - 221 14 41  
Fax: 93 - 221 14 40  
Pº. Joan de Borbó, 92, 2º  
08040 Barcelona  
Tel: 93 - 223 18 22  
Fax: 93 - 223 17 33

#### Remolcadores de Barcelona S.A.



**Port de Barcelona**

Autoritat Portuaria de Barcelona

Portal de la Pau, 6  
08039 Barcelona, Spain  
Tel. (34) (9) 306 88 00  
Fax. (34) (9) 306 88 11  
Telex 54090 APB-E  
Edifici Tresor VI  
Tel. (34) (9) 298 21 00

N.º	Designación	Superficie m²	Fecha de autorización	Titular	Canon Ptas/m² /año	Importe anual ptas.
<b>MOLL 19-SANT BERTRAN</b>						
40	Parcela para frigoríficos	1.606,00	O.M. 31-May-90	Inverfrisa	1.254,00	8.144.400
41	Parcela	1.805,24	O.M. 25-Oct-62	Prosa, S.A.	1.254,00	4.700.802
42	Tuberías	574,00 m.l.	O.M. 25-Oct-62	Prins, S.A.	470,00	175.788
43	Parcela para depósito de grasas	1.141,00	O.M. 28-Jun-80	Demagriss	1.287,00	5.329.467
44	Terminal polivalente: Explorada Tinglado Oficina	31.563,00 16.965,00 144,00	PAB 28-Ene-91	Terminal Port-Nau, S.A.	781,00 1.427,00 8.377,00	24.630.703 24.200.281 1.296.288
45	Superficie en Tinglado nº 3	1.800,00	PAB 25-Mar-91	Provimar, S.A.	2.572,49	12.547.530
<b>MOLL 20 PONENT</b>						
46	Terminal de productos perecederos	5.680,00	PAB 29-Oct-91	Terminal Port-Nau, S.A.	1.070,25	5.779.330
<b>MOLL 21 COSTA</b>						
47	Terminal Polivalente: Explosoda Tinglado Oficina	33.285,00 17.151,00 351,00	PAB 28-Ene-91	Terminal Catalunya, S.A.	781,00 1.427,00 8.377,00	25.985.583 24.474.472 2.346.327
48	Tuberías	1.353,00 m.l.	R.O. 16-Abr-23	C.L.H., S.A.	335,00	455.155
49	Tuberías	996,00 m.l.	O.M. 26-Sep-40	C.L.H., S.A.	335,00	335.460
50	Tuberías	250,40 m.l.	O.M. 25-Jul-54	C.L.H., S.A.	335,00	83.884
<b>MOLL 22 CONTRADIC</b>						
51	Almacén de potásicas y volcaderos de vagones	1.663,00	O.M. 8-May-58	Tramer, S.A.	1.254,00	5.754.142
52	Depósito regulador de sales potásicas	3.645,00	R.O. 20-Nov-30	Tramer, S.A.	1.254,00	3.781.232
53	Volcadero de vagones	233,00	O.M. 18-Nov-59	Tramer, S.A.	1.254,00	511.292
54	Almacén de sales	2.200,00	O.M. 23-Ene-69	Tramer, S.A.	1.254,00	2.714.800
55	Depósito regulador e inst. carga-descarga	2.836,00	R.O. 16-Ene-26	Tramer, S.A.	1.254,00	3.495.624
56	Silo para granos "A"	1.192,00	O.M. 21-Dic-61	Erganza	1.294,00	1.425.388
57	Zona de influencia	1.068,00	O.M. 21-Dic-61	Erganza	1.294,00	1.417.192
58	Estación carga y descarga de vagones	164,00	O.M. 21-Mar-78	Erganza	1.294,00	212.216
59	Ampliación silos "B" y "C"	4.440,00	O.M. 8-Feb-78	Erganza	1.294,00	5.745.360
60	Parcela para aceites y similares	5.305,00	PAB 30-Jul-84	Oleostech, S.A.	1.294,00	6.581.130
61	Parcela Tuberías	6.278,00 90,00 m.l.	O.M. 22-Feb-63	Sadesa	1.287,00 451,00	8.079.786 44.190
62	Bar	68,66	O.M. 17-Nov-65	José Rovira	1.294,00	88.846
63	Instalación para carga de buques	10.591,00	O.M. 28-Jul-73	Portcemer, S.A.	1.294,00	13.708.636
64	Almacén de aceites Tuberías	2.652,00 140,00 m.l.	PAB 25-Feb-91	Laini & Haenlein España, S.A.	1.287,00 491,00	3.209.224 68.740
<b>MOLL 25 OEST</b>						
65	Estación intercambio	5.481,00	O.M. 03-Jun-24	Ferrocarriles Catalanes	419,90	2.296.539
66	Parcela	31.790,00	O.M. 15-Abr-77	Cerent Ibérica, S.A.	906,90	21.662.840
<b>MOLL 26 SUD</b>						
67	Terminal Pública de Comisadores	211.580,00	PAB 24-Feb-92	T.C.B., S.A.	792,40	167.713.860
68	Via apartadero	387,69	R.O. 15-Ene-51	C.L.H., S.A.	839,80	325.272
69	Parcela	635,00	O.M. 19-Feb-46	C.L.H., S.A.	839,80	532.755
70	Parcela	16.318,63	O.M. 19-Dic-62	C.L.H., S.A.	839,80	1.357.531
71	Parcela	73.089,00	O.M. 28-Jul-67	C.L.H., S.A.	839,80	61.314.129
72	Oléoducto	2.175,00 m.l.	PAB 23-Sep-79	C.L.H., S.A.	315,60	728.625
<b>MOLL 25 PANTALAN</b>						
73	Pantalla atrapar buques	12.670,00	O.M. 24-Jun-60	C.L.H., S.A.	382,00	5.645.340
<b>MOLL 26 ÁLVAREZ DE LA CAMPA</b>						
74	Planta Extracción de aceite	38.123,00	O.M. 23-Ene-78	Cargill España, S.A.	525,10	19.945.191
75	Silos para cementos	1.270,00	O.M. 17-Sep-68	Cementos del Mar, S.A.	996,00	1.270.896
76	Parcela	1.360,00	PAB 30-Sep-85	Gruas J.I., S.A.	1.232,00	1.601.600 (*)
77	Parcela	1.000,00	PAB 30-Sep-85	San Adrián, S.A.	1.079,00	1.079.000 (*)
78	Estación de servicio	3.024,00	PAB 28-Ene-81	Agip España, S.A.	1.449,00	4.381.776
79	Terminal de Cabotaje: Explorada Tinglado	50.218,00 900,00	PAB 25-Oct-91 PAB 25-Feb-91	Estibadora de Ponent, S.A. Estibadora de Foment, S.A.	781,00 1.427,00	25.600.258 1.284.300
80	Instalación Báscula puente de 60 Tn.	200,00	APB 25-Abr-94	Cat. Of. Pesadores y Med. Públiscos	1.117,00	223.400
<b>MOLL 29 PRINCEP D'ESPAÑA</b>						
81	Terminal de Comisadores Sector "A"	23.488,00	PAB 1-Jul-82	TCB, S.A.	833,88	20.955.933
82	Terminal de Comisadores Sector "B"	161.78,00	PAB 1-Jul-82	TCB, S.A.	878,82	140.881.260

(\*) Bajos producidos durante el año.

N.º	Designación	Superficie m <sup>2</sup>	Fecha de autorización	Titular	Canon Ptas/m. año	Importe anual ptas
<b>TRAM VI</b>						
83	Toldos para descarga de butano	3.920,00	O.M. 4-Oct-65	Repsol Butano, S.A.	335,00	1.313.200
84	Lazareto y Laboratorio	3.758,00	O.M. 3-Mar-72	Ministerio Agricultura	419,00	1.571.250
85	Oficinas y Almacenes	17.740,00	O.M. 19-Feb-73	Fernando Roque, S.A.	959,00	16.217.668
86	Parcela	29.400,00	O.M. 28-Jun-77	Bonex, S.A.	959,00	28.194.600
87	Lavadero de cisternas	4.553,00	PAB 28-Ene-91	Lavaderos de Cisternas, S.A.	959,00	4.366.327
88	Parcela para Taller	4.836,00	O.M. 25-Sep-77	Inema, S.A.	959,00	4.837.724
89	Policlínico	2.991,00 m.l.	PAB 30-Nov-81	Procomsa	335,00	1.001.985
90	Parcela	4.300,00	PAB 2-Jun-82	Tecn. Marm. y Almacenaje, S.A.	959,00	4.095.100
91	Parcela	14.700,00	PAB 2-Jun-82	Proyecto España, S.A.	959,00	14.411.200
92	Parcela	23.671,00	PAB 21-Dee-87	T.N.T. Express España, S.A.	959,00	23.576.316
93	Parcela para estacionamiento y rep. de contenedores	24.056,00	PAB 25-Jul-88	Barcelana Contenedores, S.A.	946,54	22.798.362
<b>MOLL 30 DÁRSENA SUD</b>						
94	Terminal de Automóviles: Parte Zona B	32.786,00	PAB 27-Nov-89	Autoterminal, S.A.	286,00	9.048.396
	Zona C	103.000,00	PAB 25-Nov-91		286,00	29.850.000
	Zona D	107.734,00	PAB 28-Sep-92		286,00	30.470.044
95	Terminal de Automóviles: Parte Zona B	50.000,00	PAB 28-Sep-92	Serum, S.A.	924,45	46.222.500
<b>ZONA SUR</b>						
96	Nave Industrial en la Calle V	7.000,00	PAB 8-Oct-90	J. Mestre, S.A.	1.117,00	7.819.900
97	Parcela	10.000,00	PAB 27-Feb-84	Sidercomes, S.A.	814,00	8.140.000
98	Parcela	10.000,00	PAB 30-Jul-84	Minimetal, S.A.	885,00	8.830.000
99	Parcela	10.000,00	PAB 30-Jul-84	Transoceanic Containers, S.A.	814,00	8.140.000
100	Parcela	10.000,00	PAB 30-Jul-84	Procomsa	814,00	8.140.000
101	Estación de servicio	5.250,00	PAB 28-Ene-91	Agip España, S.A.	1.347,00	7.071.750
102	Nave Industrial	4.926,00	PAB 29-Ene-91	Minis. Hacienda (Aduana)	sic camou	-
103	Nave Industrial	3.768,00	PAB 25-Mar-91	Servicios Recipe (TM2)	3.297,00	12.423.096
	Parcela	6.438,00			1.171,00	7.540.060
104	Tuberías	1.387,00	PAB 28-Sep-92	Repsol Butano, S.A.	335,00	437.845
<b>MOLL 32 INFLAMABLES</b>						
105	Terminal productos químicos	37.740,00	O.M. 15-Jun-71	Terminales Portuarias, S.A.	911,00	34.381.140
106	Terminal productos químicos	56.129,00	O.M. 27-Jul-71	Proquímica, S.A.	923,60	51.897.876
107	Terminal productos químicos	32.231,00	O.M. 4-Oct-73	Van Ommeren Tank Terminal, S.A.	960,54	30.950.185
108	Parcela para almacén de producto líquido	16.900,00	O.M. 17-Sep-75	Relisa	960,54	16.261.942
109	Pantalla complementaria arriagase n.º 1	406,00	O.M. 14-Ene-77	Repsol-Butano, S.A.	959,00	383.600
110	Piscina para captación de agua	1.206,00	PAB 18-Feb-86	Enagás, S.A.	959,00	1.051.927
111	Muelle para metáneros	2.800,00	PAB 25-May-91	Enagás, S.A.	959,00	1.918.000
112	Parcela	156.000,00	O.M. 10-Jun-77	Enagás, S.A.	543,90	53.648.400
113	Parcela para almacén de hidrocarb. y deriv.	70.130,00	PAB 3-Oct-88	Capex	960,54	26.199.638
114	Parcela	5.125,00	PAB 27-May-91	Ecológica Ibérica y Mediterránea	1.117,00	5.722.391
115	Gaseoducto Submarino	12.900,00 m.l.	O.M. 10-Nov-72	Gas Natural S.D.G., S.A.	18,00	232.200
116	Puente Tuberías	192,50	PAB 18-Feb-86	Enagás, S.A.	350,60	67.491
<b>ZANJA TUBERÍAS</b>						
117	Tuberías	5.256,00 m.l.	J.P. 6-Dic-72	Repsol Butano, S.A.	335,00	1.754.060
118	Tuberías	2.075,00 m.l.	J.P. 12-Dic-74	Terminales Portuarias, S.A.	335,00	693.125
119	Tuberías	600,00 m.l.	J.P. 12-Dic-74	Proquímica, S.A.	335,00	221.100
120	Tuberías	1.136,00 m.l.	PAB 3-Oct-89	Capex	350,60	378.550
121	Tuberías	916,00 m.l.	PAB 1-Ene-91	Relisa	350,60	170.850
122	Tuberías	735,00 m.l.	PAB 31-Ene-89	Van Ommeren Tank Terminal, S.A.	350,60	252.925
123	Tuberías	380,00 m.l.	PAB 25-May-91	Enagás, S.A.	335,00	100.500
124	Tramos de gaseoducto	3.049,00 m.l.	PAB 27-Abril-92	Enagás, S.A.	335,00	1.021.415
<b>Z.A.L. (P. FASE)</b>						
125	Mazarrón A.1	127.247,00	PAB 27-Abril-92	Centro Intermodal Logística, S.A.	-	-
126	Mazarrón A.2	55.395,00	PAB 27-Abril-92	Centro Intermodal Logística, S.A.	-	-
127	Mazarrón A.3	48.361,00	PAB 27-Abril-92	Centro Intermodal Logística, S.A.	-	-
128	Mazarrón A.4	38.961,00	PAB 27-Abril-92	Centro Intermodal Logística, S.A.	-	-
129	Mazarrón A.5	48.126,00	PAB 27-Abril-92	Centro Intermodal Logística, S.A.	-	-
130	Mazarrón A.7	53.728,00	PAB 27-Abril-92	Centro Intermodal Logística, S.A.	-	-
131	Mazarrón A.8	107.801,00	PAB 27-Abril-92	Centro Intermodal Logística, S.A.	-	-

### 3.2. Autorizadas en el año 1995

Autoritzades l'any 1995

Authorized in 1995

N.º	Designación	Fecha de autorización	Titular	Canon Ptas/m <sup>2</sup> /año	Importe anual ptas.
1	Otorgamiento de una concesión para Terminal de productos petrolíferos.	APB 15-Feb-95	Proquímica	960,34	34.853.194
2	Declaración de caducidad de las tres concesiones de que era titular Asileneus Vides.	APB 15-Feb-95	Asileneus Vides, S.A.		
3	Extinción de la concesión por mutuo acuerdo entre la APB y el concesionario.	APB 15-Feb-95	Eaship, S.A.		
4	Autorización para construir un surtidor y regulacionamiento de las instalaciones para suministro de combustible a pesqueros en el Muelle de Baleares.	APB 15-Feb-95	Repul Cid. Prod. Petrolíferos		210.818
5	Otorgamiento de una concesión sobre dos superficies situadas en el edificio de apoyo a la marina, en la Marina Port Vell.	APB 15-Feb-95	Consorti el Far		sin canon
6	Ejecución de la concesión-venta de una parte de la concesión sobre el edificio Palau de Mar, entre el Portico de Mar y la Generalitat de Catalunya, previamente autorizada por el Consejo de Administración de la Autoridad Portuaria.	30-Mar-95	Generalitat - Dpt. de Cultura	2.773,08	27.247.898
7	Modificación de su concesión en la Terminal de Automóviles y autorización para construir un almacén vertical para vehículos.	APB 24-Abr-95	Autotransit, S.A.		
8	Fusión por absorción de la sociedad Cementos del Mar, S.A. y modificación puntual de la concesión.	APB 24-Abr-95	Cia. Valenciana Cementos		
9	Gestión de la concesión de Talleres Nauticos y modificación puntual de la concesión.	APB 24-Abr-95	Helices y Suministros Navales		
10	Extinción por mutuo acuerdo de parte de la concesión de la Terminal Polivalente de los Muelles Adosado y Dársena Sur.	APB 25-Jun-95	Saipem Maport, S.A.		
11	Adjudicación del concurso para la explotación de un tinglado para almacenamiento de cemento.	APB 4-Sep-95	Laxport, S.A.		18.000.000
12	Aprobación concesión para adquisición titularidad de una parcela de 1.095 m <sup>2</sup> a la Universidad de Barcelona y autorización transferencia de concesión de la Federación Catalana de Vela a la Universidad de Barcelona.	APB 4-Sep-95	Universidad de Barcelona y Federación Catalana de Vela		
13	Otorgamiento de una concesión para la construcción y explotación de una nave-almacén para grandes agroalimentarios.	APB 30-Oct-95	Ergysauna, S.A.	1.574,08	6.788.899



# 4

## Estadísticas de tráfico

### Estadístiques de tràfic

### Traffic statistics



En el presente capítulo el lector encontrará una extensa descripción del tráfico del Port de Barcelona. Estas estadísticas muestran el movimiento de pasajeros, el número de barcos entrados –clasificados según tamaño, bandera y tipo– y el tráfico de mercancías. Cabe destacar que el punto 4.7 contiene información específica sobre el tráfico contenerizado y el punto 4.8 ofrece un resumen del conjunto del tráfico del Port de Barcelona. Por otro lado, en la síntesis del capítulo 0 se comentan estas estadísticas en el contexto de la evolución del tráfico a lo largo de los últimos años.

En el present capítol el lector trobarà una descripció extensa del tràfic del Port de Barcelona. Aquestes estadístiques mostren el moviment de passatgers, el nombre de vaixells entrats –classificats segons la grandària, bandera i tipus– i el tràfic de mercaderies. Cal destacar que el punt 4.7 conte informació específica sobre el tràfic contenitzat i que el punt 4.8 ofereix un resum del conjunt del tràfic del Port de Barcelona. D'altra banda, en la síntesi del capítol 0 es comenten aquestes estadístiques en el context de l'evolució del tràfic al llarg dels darrers anys.

In this chapter, the reader will find a detailed description of the traffic of the Port of Barcelona. These statistics show the movement of passengers, the number of ships that entered (classified according to size, flag and type) and cargo traffic. Point 4.7 contains specific information on containerized traffic and point 4.8 provides a summary of the traffic of the Port of Barcelona. Moreover, these statistics are discussed in the summary in Chapter 0, in the context of the development of traffic over recent years.

## 4.1. Tráfico de pasaje

### Tráfico de passatge

### Passenger traffic

#### 4.1.1. Pasajeros

##### 4.1.1.1. Pasajeros, número

	Cabotaje	Exterior	Total cabotaje más exterior	Bahía o local
Entrados	315.900	30.238	346.228	0
Salidos	241.826	33.085	274.911	0
Entradas más salidas	457.816	63.323	519.139	271.272
En tránsito	0	154.966	154.966	0

##### 4.1.1.2. Pasajeros en cabotaje. Puertos de origen y destino, número

Puerto de origen o destino	Entrados	Salidos	Total
Palma de Mallorca	125.888	147.341	271.229
Binia + Mahon	89.482	95.113	184.595
Resto (exterior)	30.806	32.457	63.323
<b>TOTAL</b>	<b>246.228</b>	<b>274.911</b>	<b>519.139</b>

##### 4.1.2. Automóviles en régimen de pasaje. Número de unidades

	Cabotaje	Exterior	Total
Entrados	44.583	2	44.585
Salidos	49.092	1	49.093
<b>TOTAL</b>	<b>93.675</b>	<b>3</b>	<b>93.678</b>

## 4.2. Buques

### Vaixells

### Ships

#### 4.2.1. Buques mercantes entrados en el año

##### 4.2.1.1. Distribución por clases de navegación y tonelaje

	Total	Hasta 3.000 G.T.	de 3.001 a 5.000 G.T.	De 5.001 a 10.000 G.T.	De 10.001 a 25.000 G.T.	De 25.001 a 50.000 G.T.	Más de 50.000 G.T.
<b>ESPAÑOLES</b>							
Cabotaje							
Número	2.116	401	250	707	778	0	0
G.T.	15.351.264	892.225	878.060	4.611.415	8.965.566	0	0
Exterior							
Número	196	29	27	12	38	0	0
G.T.	849.994	47.067	102.285	84.337	616.307	0	0
<b>TOTAL ESPAÑOLES</b>	<b>3.212</b>	<b>430</b>	<b>277</b>	<b>719</b>	<b>816</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>EXTRANJEROS</b>							
Cabotaje							
Número	59	34	8	4	4	0	0
G.T.	174.708	48.967	38.263	35.058	61.020	0	0
Exterior							
Número	4.582	823	763	838	1.269	818	133
G.T.	66.307.314	1.726.417	2.376.326	6.336.019	28.951.196	27.499.160	7.254.692
<b>TOTAL EXTRANJEROS</b>	<b>4.641</b>	<b>857</b>	<b>711</b>	<b>848</b>	<b>1.273</b>	<b>818</b>	<b>133</b>
<b>TOTALES</b>							
Cabotaje							
Número	2.108	425	238	711	782	0	0
G.T.	15.325.972	910.590	908.325	4.646.475	9.030.586	0	0
Exterior							
Número	4.588	852	730	848	1.307	818	133
G.T.	67.307.308	1.773.484	2.879.203	6.400.356	21.570.503	27.499.160	7.254.692
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>6.696</b>	<b>1.287</b>	<b>968</b>	<b>1.559</b>	<b>2.089</b>	<b>818</b>	<b>133</b>
<b>PORCENTAJE SOBRE EL TOTAL %</b>							
Número	100,00	18,78	14,12	22,75	30,48	11,03	1,94
G.T.	100,00	3,27	4,37	13,33	36,92	33,18	8,75

No se incluyen buques entrados para desguace ni buques de nueva construcción botados en el año.

## 4.2.1.2 Clasificación por banderas

		Hasta 3.000	De 3.001 a 5.000	De 5.001 a 10.000	De 10.001 a 15.000	De 15.001 a 25.000	De 25.001 a 50.000	Más de 50.000	TOTAL
ALEMANIA	Núm.	37	30	13	13	21	0	0	116
	G.T.	66.668	197.499	104.629	144.126	410.589	0	0	803.831
ANTIGUA Y BARBUDA	Núm.	73	25	9	45	0	0	0	152
	G.T.	155.525	116.748	73.191	537.221	0	0	0	882.685
ANTILLAS HOLANDESES	Núm.	0	3	2	1	0	0	0	6
	G.T.	0	11.851	15.684	12.647	0	0	0	40.182
ARGELIA	Núm.	1	1	41	3	2	0	0	48
	G.T.	1.843	4.932	276.112	38.481	44.527	0	0	309.895
AUSTRIA	Núm.	15	1	0	6	0	0	0	16
	G.T.	54.625	4.222	0	0	0	0	0	58.847
BAHAMAS	Núm.	29	55	42	45	52	17	9	240
	G.T.	96.587	209.390	271.134	525.283	1.016.633	693.197	498.143	3.100.509
BARBADOS	Núm.	9	0	0	0	0	0	0	9
	G.T.	15.216	0	0	0	0	0	0	15.216
BELGICA	Núm.	2	0	0	0	0	0	0	2
	G.T.	2.182	0	0	0	0	0	0	2.182
BELICE	Núm.	4	0	0	0	0	0	0	4
	G.T.	5.938	0	0	0	0	0	0	5.938
BERMUDAS	Núm.	0	0	0	0	26	2	0	28
	G.T.	0	0	0	0	536.378	94.080	0	631.464
BRASIL	Núm.	0	1	0	0	1	1	0	3
	G.T.	0	3.290	0	0	16.281	39.874	0	59.155
BULGARIA	Núm.	11	2	54	1	1	0	0	19
	G.T.	28.745	4.822	436.917	12.554	16.116	0	0	492.504
CHINA	Núm.	0	0	0	0	3	3	1	7
	G.T.	0	0	0	0	51.258	99.167	76.219	226.644
CHIPRE	Núm.	49	24	144	59	60	13	0	389
	G.T.	98.899	105.154	1.052.325	520.684	704.540	409.175	0	2.899.781
COLOMBIA	Núm.	0	0	0	0	18	0	0	18
	G.T.	0	0	0	0	308.680	0	0	308.680
COREA DEL SUR	Núm.	0	0	0	0	0	0	6	6
	G.T.	0	0	0	0	0	0	318.028	318.028
COSTA RICA	Núm.	1	0	0	0	0	0	0	1
	G.T.	2.455	0	0	0	0	0	0	2.455
CROACIA	Núm.	0	0	0	0	0	0	0	0
	G.T.	0	0	0	0	135.569	0	0	135.569
DINAMARCA	Núm.	31	24	9	41	53	0	0	138
	G.T.	43.946	79.984	67.882	485.116	1.000.683	0	0	1.767.681
EGIPTO	Núm.	0	3	45	0	0	0	0	53
	G.T.	11.039	10.740	363.562	0	0	0	0	387.341
EMIRATOS ARABES	Núm.	0	0	0	0	1	0	0	1
	G.T.	0	0	0	0	15.453	0	0	15.453
ESPAÑA	Núm.	436	257	719	930	16	0	0	2.222
	G.T.	939.290	980.343	4.695.752	9.265.499	320.374	0	0	18.261.238
ESTADOS UNIDOS	Núm.	4	1	1	0	1	3	0	10
	G.T.	11.814	3.500	9.590	0	18.338	95.731	0	145.375
ESTONIA	Núm.	3	1	0	0	0	1	0	5
	G.T.	4.547	3.464	0	0	0	31.619	0	39.660
ETIOPIA	Núm.	1	4	2	0	0	0	0	7
	G.T.	1.427	14.380	11.079	0	0	0	0	27.377
FILIPINAS	Núm.	1	0	0	0	0	0	0	12
	G.T.	2.411	0	0	0	95.325	240.521	0	338.257
FINLANDIA	Núm.	0	1	0	0	4	0	0	5
	G.T.	0	4.303	0	0	81.180	0	0	85.483
FRANCIA	Núm.	1	36	26	2	0	34	7	106
	G.T.	2.943	141.818	223.400	26.302	0	1.130.738	395.554	1.828.155
GRECIA	Núm.	12	19	43	41	75	30	6	228
	G.T.	15.183	66.531	313.240	494.786	1.312.348	1.044.168	428.481	3.671.853
HONDURAS	Núm.	30	0	0	0	0	0	0	30
	G.T.	52.281	0	0	0	0	0	0	52.281
HONG KONG	Núm.	0	0	0	1	12	3	0	16
	G.T.	0	0	0	11.913	229.929	130.111	0	371.944
HUNGRÍA	Núm.	0	3	0	0	0	0	0	3
	G.T.	0	10.486	0	0	0	0	0	10.486
INDIA	Núm.	0	0	0	0	1	0	0	1
	G.T.	0	0	0	0	22.308	0	0	22.308
IRLANDA	Núm.	2	0	0	0	0	0	0	2
	G.T.	4.032	0	0	0	0	0	0	4.032
ISLA DE MAN	Núm.	0	0	2	0	1	0	0	3
	G.T.	0	0	19.152	0	17.700	0	0	36.852

		Hasta 3.000	De 3.001 a 5.000	De 5.001 a 10.000	De 10.001 a 15.000	De 15.001 a 25.000	De 25.001 a 50.000	Mas de 50.000	TOTAL
ISLAND MARSHALL	Nom.	0	2	0	0	0	1	0	3
	G.T.	0	6.254	0	0	0	29.292	0	35.456
ISRAEL	Nom.	0	0	0	0	5	68	0	73
	G.T.	0	0	0	0	82.302	2.312.198	0	2.304.500
ITALIA	Nom.	70	81	4	38	31	83	0	322
	G.T.	128.843	355.896	25.759	587.535	918.124	2.646.334	0	4.456.491
JAPÓN	Nom.	1	0	1	0	0	10	10	30
	G.T.	2.879	0	9.274	0	0	764.646	530.883	1.307.682
LETONIA	Nom.	0	1	0	0	0	0	0	1
	G.T.	0	4.874	0	0	0	0	0	4.874
LÍBANO	Nom.	4	2	5	0	1	0	0	12
	G.T.	10.698	9.870	19.995	0	18.193	0	0	88.756
LIBERIA	Nom.	11	21	27	53	49	177	25	563
	G.T.	27.461	85.718	244.867	682.418	852.255	5.880.228	1.230.727	9.101.689
LIBIA	Nom.	0	0	5	2	0	0	0	7
	G.T.	0	0	30.325	22.980	0	0	0	53.505
LITUANIA	Nom.	0	5	0	0	0	0	0	5
	G.T.	0	19.334	0	0	0	0	0	19.334
LUXEMBURGO	Nom.	0	0	0	0	0	14	0	14
	G.T.	0	0	0	0	0	437.793	0	437.793
MALASIA	Nom.	0	0	1	1	1	0	12	15
	G.T.	0	0	7.988	11.802	18.453	0	637.986	676.243
MALTA	Nom.	34	62	63	47	88	39	0	355
	G.T.	92.944	244.195	459.066	621.252	1.664.748	1.083.580	0	4.105.505
MARRUECOS	Nom.	56	15	25	0	2	1	0	99
	G.T.	155.254	55.971	177.147	0	35.964	34.974	0	455.310
MAURICIO	Nom.	0	0	1	0	0	0	0	1
	G.T.	0	0	5.723	0	0	0	0	5.723
MÉJICO	Nom.	0	0	0	0	0	9	0	9
	G.T.	0	0	0	0	0	266.940	0	266.940
MYANMAR	Nom.	0	0	0	0	1	1	0	2
	G.T.	0	0	0	0	17.275	39.387	0	56.462
NORUEGA	Nom.	4	42	24	7	34	89	3	194
	G.T.	8.121	190.001	196.075	88.229	693.438	2.316.607	160.734	3.653.205
PAISES BAJOS (HOLANDA)	Nom.	26	25	17	4	0	9	15	96
	G.T.	49.370	92.498	121.966	47.928	0	375.391	796.865	1.485.818
PANAMA	Nom.	110	22	94	66	104	127	8	531
	G.T.	284.447	87.744	750.581	820.648	2.072.796	4.452.645	450.568	8.899.221
POLONIA	Nom.	1	13	0	1	13	5	0	31
	G.T.	1.991	35.385	0	11.585	243.079	164.236	0	456.296
PORTUGAL	Nom.	38	8	4	0	0	0	0	48
	G.T.	61.043	21.906	22.272	0	0	0	0	105.221
REINO UNIDO	Nom.	16	78	29	0	24	17	4	168
	G.T.	38.499	396.949	274.854	0	510.126	510.771	276.412	1.826.663
RUMANIA	Nom.	12	12	7	4	11	0	0	46
	G.T.	26.918	46.688	32.321	52.110	182.226	0	0	364.263
RUSIA	Nom.	7	14	15	1	28	6	0	71
	G.T.	17.550	47.808	90.411	13.157	455.195	195.215	0	819.336
SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS	Nom.	31	19	34	4	41	9	0	129
	G.T.	60.157	88.356	239.181	33.034	763.185	0	0	1.293.910
SENGAPUR	Nom.	0	2	0	0	3	11	3	19
	G.T.	0	9.964	0	0	67.910	381.442	161.337	620.853
SIRIA	Nom.	2	2	0	0	0	0	0	4
	G.T.	2.843	7.197	0	0	0	0	0	10.940
SRI LANKA (CEILAN)	Nom.	0	0	0	1	0	0	0	1
	G.T.	0	0	0	10.250	0	0	0	10.250
SUECIA	Nom.	3	0	0	0	1	0	10	14
	G.T.	6.334	0	0	0	17.784	0	525.356	549.674
SUIZA	Nom.	0	3	2	0	0	0	0	3
	G.T.	0	10.422	10.802	0	0	0	0	21.224
TAIWAN (REPÚBLICA CHINA)	Nom.	0	0	0	0	1	33	2	36
	G.T.	0	0	0	0	24.894	1.158.839	111.054	1.286.697
TANZANIA	Nom.	1	0	0	0	0	0	0	1
	G.T.	1.551	0	0	0	0	0	0	1.551
TUNEEZ	Nom.	0	14	9	9	0	0	0	25
	G.T.	0	68.298	45.728	9	0	0	0	196.018
TURQUÍA	Nom.	55	29	16	2	1	1	0	102
	G.T.	99.901	99.463	101.176	24.190	18.375	27.798	0	370.305
TUVALU	Nom.	18	0	0	0	0	0	0	18
	G.T.	49.199	0	0	0	0	0	0	49.199

	Hasta 3.000	De 3.001 a 5.000	De 5.001 a 10.000	De 10.001 a 15.000	De 15.001 a 25.000	De 25.001 a 50.000	Mas de 50.000	TOTAL
U.R.S.S.	Núm.	0	0	1	8	0	0	9
	G.T.	0	0	14.550	163.471	0	0	178.021
UCRANIA	Núm.	25	4	21	4	19	0	73
	G.T.	55.697	15.275	184.612	53.083	373.765	0	682.432
VANUATU	Núm.	0	0	0	1	3	10	16
	G.T.	0	0	0	24.629	215.575	558.759	798.975
YUGOSLAVIA	Núm.	0	3	3	0	0	0	6
	G.T.	0	13.470	17.586	0	0	0	31.056
<b>TOTAL</b>	<b>Núm.</b>	<b>1.287</b>	<b>968</b>	<b>1.559</b>	<b>1.269</b>	<b>820</b>	<b>818</b>	<b>6.854</b>
	<b>G.T.</b>	<b>2.714.074</b>	<b>3.787.526</b>	<b>11.046.829</b>	<b>15.132.987</b>	<b>15.468.192</b>	<b>27.449.169</b>	<b>82.833.280</b>

#### 4.2.1.3. Distribución por tipos de buques

Tipo de buques		Nacionales	Extranjeros	Totales
Tanques	Número	170	777	947
	G.T.	1.481.135	11.131.886	12.613.021
Generaleros	Número	27	240	267
	G.T.	62.372	3.614.586	3.676.758
Carga General	Número	295	1.069	1.364
	G.T.	843.926	7.007.921	8.750.947
Ro-Ro de mercancías	Número	626	543	1.129
	G.T.	3.864.516	3.385.029	9.249.545
Ro-Ro solo de pasaje	Número	0	351	351
	G.T.	0	6.945.809	6.945.809
Ro-Ro (Mercancías y pasajeros)	Número	277	8	285
	G.T.	8.568.656	129.207	8.697.863
Poracuñadores	Número	109	1.177	1.326
	G.T.	530.846	19.871.421	20.892.267
Otros buques	Número	128	407	175
	G.T.	450.707	11.820.363	12.277.070
<b>TOTALES</b>	<b>Número</b>	<b>2.222</b>	<b>4.632</b>	<b>6.854</b>
	<b>G.T.</b>	<b>16.301.258</b>	<b>86.633.822</b>	<b>82.833.280</b>

#### 4.2.2. Buques de guerra entrados en el año

Buques	Nacionales	Extranjeros	Totales
Número	15	28	43
Ton. de desplazamiento	74.424	243.091	317.515

#### 4.2.3. Embarcaciones de pesca

Embarcaciones	Total	Altura	Bajura
<b>Matriculados durante el año, a 31 de diciembre</b>			
Número	1	0	1
G.T.	48	0	48
<b>Con base en el Port</b>			
Número	115	0	115
G.T.	2.400	0	2.400

#### 4.2.4. Embarcaciones de recreo

Matriculados durante el año, a 31 de diciembre	Total
Número	1.151
G.T.	5.300

### 4.3. Mercancías

#### Mercaderías

#### Goods

##### 4.3.1. Movidas por muelles y atraques del servicio

###### 4.3.1.1. Descargadas por muelles y atraques del servicio

Mercancías	Total Toneladas	Total	Cabotaje (Tm)	Exterior (Tm)
		%		
<b>Total Descargadas</b>	<b>4.428.171</b>	<b>100,00</b>	<b>645.171</b>	<b>3.783.000</b>
<b>GRANELES LÍQUIDOS:</b>				
Acrílo de palma grande	0	0,00	0	0
Acrílo de soja grande	0	0,00	0	0
Fueloil	0	0,00	0	0
Gas butano	0	0,00	0	0
Gas natural	0	0,00	0	0
Gasoil	0	0,00	0	0
Gaseolina	0	0,00	0	0
Melana	0	0,00	0	0
Sosa cárstica	0	0,00	0	0
Xileno, tolueno, benceno,...	0	0,00	0	0
Otras graneles líquidos	0	0,00	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>GRANELES SÓLIDOS POR INSTALACIÓN ESPECIAL:</b>				
Cemento y clinkor grande	0	0,00	0	0
Centeno	0	0,00	0	0
Habas de soja	0	0,00	0	0
Máiz	0	0,00	0	0
Potasa	0	0,00	0	0
Pulpas fuertes y abumos (granos)	0	0,00	0	0
Otras graneles sólidos por instalación especial	0	0,00	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALACIÓN ESPECIAL:</b>				
Abones origen animal naturales	24.036	0,54	2	24.034
Acrílico	6.294	0,14	0	6.294
Azufre	6.467	0,15	6.467	0
Caolín en bruto y clínata	5.781	0,13	0	5.781
Coque de petróleo	266.829	6,07	9.101	257.528
Chatarra de hierro	64.928	1,47	20.154	44.774
Mineral de hierro (minas pú.)	6.046	0,14	6.046	0
Minerales de aluminio. Bauxita	24.909	0,56	0	24.909
Perita, vermiculita, sepiolita	31.122	0,70	24	31.098
Sal común	310	0,01	309	2
Vidrio soplado	80	0,00	2	58
Otras graneles sólidos sin instalación especial	18.643	0,42	71	18.572
<b>TOTAL</b>	<b>455.145</b>	<b>10,28</b>	<b>42.175</b>	<b>412.970</b>
<b>MERCANCÍA GENERAL:</b>				
Aceros en barras	4.158	0,09	32	4.126
Aceros en chapas	343.968	7,81	2.822	343.146
Agua de azúcar	5.980	0,14	2.378	3.602
Aguas minerales	39.000	0,88	75	38.925
Algodón rama	82.494	1,86	0	82.494
Anafejos	38.633	0,89	45	38.588
Café	136.373	3,08	12	136.361
Carne fresca y refrigerada bovina	21.153	0,48	65	21.088
Cartón y papel	46.183	1,04	6	46.177
Caucho natural sin látex	49.874	1,12	0	49.847
Cerveza	1.293	0,03	149	1.144
Queso Varlos	5.589	0,13	4.362	867
Coches nuevos	139.742	3,10	17.006	133.736
Concesionarios tránsito	0	0,00	0	0
Comisarios (taras)	651.759	14,71	120.758	531.001
Detergentes	9.228	0,21	224	9.004
Guisantes	3.178	0,07	4	3.172
Jabón imán	499	0,01	99	510

Mercancías	Total	%	Cabotaje (Tm)	Exterior (Tm)
	Toneladas			
Jugos de frutas	20.707	0,47	3.053	17.654
Legumbres secas desvenadas	15.875	0,35	0	15.875
Legumbres y hortalizas secas	22.321	0,50	0	22.321
Madera cortada (no conífera)	46.291	1,04	23	46.178
Manufacturas de plástico	30.506	0,70	109	30.299
Mármol	11.238	0,25	0	11.238
Tapet viejo	70.884	1,72	7.589	63.294
Papel y cartón ensacado	759	0,02	0	759
Paros y accesorios de vehículos	15.724	0,36	180	15.544
Pasta para sopas	24.145	0,55	3	24.142
Pescados congelados	32.481	0,73	1.103	31.348
Plátanos	37.558	1,00	38.897	18.751
Polímeros de etileno, Gramas	20.002	0,45	123	19.879
Preparaciones alimenticias	8.749	0,20	1.034	7.286
Productos químicos aglutinantes	2.238	0,05	21	2.200
Productos químicos orgánicos-inorgánicos	50.402	1,14	0	50.402
Resinas	25.471	0,58	0	25.469
Tira camiones vacías o llenas	177.817	4,02	173.046	4.771
Tira remolques y semirremolques	107.727	2,43	106.096	761
Turismos con propietario	39.935	0,90	39.935	2
Vino de uva envasado	10.831	0,24	80	10.745
Otra carga general	1.600.835	36,15	82.454	1.518.371
<b>TOTAL</b>	<b>5.973.026</b>	<b>89,72</b>	<b>602.966</b>	<b>5.371.030</b>

#### 4.3.1.2. Cargadas por muelles y atraques del servicio

Mercancías	Total	%	Cabotaje (Tm)	Exterior (Tm)
	Toneladas			
<b>Total cargados</b>	<b>5.452.723</b>	<b>100,00</b>	<b>1.759.686</b>	<b>3.693.037</b>

#### GRANELES LÍQUIDOS:

Ácido de palma granul	0	0,00	0	0
Ácido de soja granul	0	0,00	0	0
Faci-oil	0	0,00	0	0
Gas butano	0	0,00	0	0
Gas natural	0	0,00	0	0
Gas-oil	0	0,00	0	0
Gasolina	0	0,00	0	0
Melaza	0	0,00	0	0
Sosa cáustica	0	0,00	0	0
Xileno, sulfuro, benzeneo.	0	0,00	0	0
Otros graneles líquidos	0	0,00	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

#### GRANELES SÓLIDOS POR INSTALACIÓN ESPECIAL:

Cemento y clinker granul	0	0,00	0	0
Cemento	0	0,00	0	0
Habas de soja	0	0,00	0	0
Maz	0	0,00	0	0
Pasta	0	0,00	0	0
Pulpas verdes y abumos (granul)	0	0,00	0	0
Otros graneles sólidos por instalación especial	0	0,00	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

#### GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALACIÓN ESPECIAL:

Abumos origen animal naturales	2.371	0,04	2.371	0
Arcillas	1	0,00	1	0
Azufre	20	0,00	20	0
Caolín en bruto y clínita	104	0,00	0	104
Cogollos de petróleo	7.090	0,13	3.500	3.500
Chatera de hierro	20	0,00	20	0
Mineral de hierro (espolones piz.)	0	0,00	0	0
Minerales de aluminio, Bramita	0	0,00	0	0
Perlite, vermiculita, sepiolita	1.421	0,03	1.365	56
Sal costea	4.326	0,08	96	4.430

Mercancías	Total	%	Cabotaje (Tm)	Exterior (Tm)
			Toneladas	%
Vidrio molido	0	0,00	0	0
Otros graneles sólidos sin instalación especial	8.900	0,16	3.623	5.277
<b>TOTAL</b>	<b>24.369</b>	<b>0,45</b>	<b>11.002</b>	<b>13.367</b>
<b>MERCANCÍA GENERAL:</b>				
Aceros en barras	86.736	1,59	17.814	68.922
Aceros en chapas	7.950	0,14	232	7.628
Aguas de azúcar	49.725	0,91	44.945	4.780
Aguas minerales	82.833	1,52	53.476	29.354
Algodones rama	11.388	0,21	1	11.387
Anulejos	198.490	3,61	3.094	193.396
Café	26.949	0,49	2.683	24.266
Carne fresca y refrigerada bovina	55.365	1,02	36.378	18.285
Cárnicos y papel	45.414	0,85	2.315	43.099
Caucho natural sin látex	2.840	0,04	35	2.805
Cerveza	46.510	0,85	44.331	2.159
0030 Varios	136.116	2,50	133.286	830
Coches nuevos	304.609	5,59	49.589	255.220
Contenedores tránsito	195.714	3,59	182	195.532
Contenedores (tarro)	719.729	13,14	174.929	539.791
Detergentes	74.708	1,37	42.353	32.355
Guisantes	2.818	0,05	946	1.872
Jabón comum	40.171	0,74	38.400	1.771
Jugos de frutas	9.401	0,17	3.471	5.930
Legumbres seca devanadas	11.135	0,20	147	10.988
Legumbres y hortalizas secas	14.172	0,26	25	14.147
Madera cortada (no conífera)	1.911	0,04	603	1.308
Manufacturas de plástico	18.836	0,34	4.243	14.193
Marmal	18.510	0,34	2.492	16.018
Papel viejo	30.203	0,55	1.897	28.306
Papel y cartón estucado	106.303	1,95	1.628	104.675
Partes y accesorios de vehículos	27.082	0,50	2.038	25.044
Pasta para sopas	35.217	0,65	15.972	21.245
Pescados congelados	15.915	0,26	3.060	10.855
Platos	629	0,01	690	20
Policloro de etileno, Gomas	116.945	2,14	4.353	112.592
Preparaciones alimenticias	42.537	0,75	57.818	4.921
Productos químicos aglutinantes	34.651	0,64	6.348	28.303
Productos químicos orgánicos-inorgánicos	19.080	0,35	421	18.659
Resinas	15.625	0,29	229	15.405
Tara camiones vacíos o llenos	197.895	3,61	196.931	164
Tara remolques y semirremolques	96.972	1,78	96.972	0
Turismos con propietario	44.042	0,81	44.041	1
Vino de uvas envasado	89.642	1,64	29.827	62.815
Otra carga general	2.386.785	43,66	659.429	1.726.356
<b>TOTAL</b>	<b>5.428.354</b>	<b>99,55</b>	<b>1.748.684</b>	<b>3.679.670</b>

#### 4.3.1.3. Total descargadas y cargadas por muelles y atraques del servicio

Mercancías	Total	%	Cabotaje (Tm)	Exterior (Tm)
			Toneladas	%
Total descargadas y cargadas	9.880.894	100,00	2.404.857	7.476.037
<b>GRANELES LÍQUIDOS:</b>				
Acción de palma grande	0	0,00	0	0
Acción de soja, granel	0	0,00	0	0
Fuel-oil	0	0,00	0	0
Gas butano	0	0,00	0	0
Gas natural	0	0,00	0	0
Gas-oil	0	0,00	0	0
Gasolina	0	0,00	0	0
Melaza	0	0,00	0	0
Sosa cáustica	0	0,00	0	0

Mercancías	Total Toneladas	%	Cabotaje (Tm)	Exterior (Tm)
Xileno, tolueno, benzeno.	0	0,00	0	0
Otros granulos líquidos	0	0,00	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>GRANELES SÓLIDOS POR INSTALACIÓN ESPECIAL:</b>				
Cemento y clinker granul	0	0,00	0	0
Cemento	0	0,00	0	0
Hilo de suja	0	0,00	0	0
Maz	0	0,00	0	0
Potasa	0	0,00	0	0
Pulpaas cortas y abusos (granul)	0	0,00	0	0
Otros granulos sólidos por instalación especial	0	0,00	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALACIÓN ESPECIAL:</b>				
Abonos origen animal naturales	26.427	0,27	2.373	24.054
Arcillas	6.295	0,66	1	6.294
Anfírc	6.487	0,07	6.487	0
Caulín en bruto y cianita	5.805	0,06	0	5.805
Coque de petróleo	273.629	2,77	12.601	261.028
Chatarra de hierro	64.954	0,66	29.180	44.774
Mineral de hierro (cenizas pvc.)	6.046	0,06	0.046	0
Minerales de aluminio. Bauxita	24.900	0,25	0	24.900
Pielina, vermiculita, sepiolita	32.543	0,33	1.389	31.154
Sal común	4.836	0,05	404	4.432
Vidrio molido	40	0,00	2	38
Otros granulos sólidos sin instalación especial	27.543	0,28	3.694	23.849
<b>TOTAL</b>	<b>479.514</b>	<b>4,85</b>	<b>55.177</b>	<b>426.337</b>
<b>MERCANCÍA GENERAL:</b>				
Acero en barras	96.894	0,92	17.848	79.046
Acero en chapas	353.828	3,58	3.654	350.374
Agua de Azahar	55.705	0,56	47.323	8.382
Aguas minerales	121.832	1,23	33.553	88.279
Algodón rama	84.082	0,85	1	84.081
Arlejos	229.123	2,22	5.139	223.984
Café	163.022	1,65	2.895	160.127
Carne fresca y refrigerada bovina	76.516	0,77	56.643	19.873
Carlón y papel	91.597	0,93	2.321	89.276
Caucho natural sin labrar	42.893	0,43	33	42.858
Cerveza	47.883	0,48	44.500	3.383
0030 Varios	141.685	1,43	140.048	1.637
Coches nuevos	455.331	4,61	66.395	388.936
Contenedores tránsito	195.714	1,98	182	195.532
Contenedores (tarros)	1.368.479	13,85	297.687	1.070.792
Detergentes	83.936	0,85	42.577	41.359
Guisantes	5.994	0,06	959	5.844
Jabón común	40.580	0,41	38.499	2.081
Jugos de frutas	30.198	0,30	6.524	23.564
Legumbres secas desvainadas	26.819	0,27	147	26.663
Legumbres y berenjenas secas	36.493	0,37	25	36.468
Madera cortada (no confeta)	46.112	0,49	626	47.486
Manufacturas de plástico	19.514	0,20	4.352	14.992
Mármol	29.748	0,30	2.482	27.256
Papel viejo	106.587	1,08	9.427	97.160
Papel y cartón estucado	107.662	1,08	1.628	105.434
Partes y accesorios de vehículo	42.505	0,43	2.228	40.578
Pasta para sopas	59.362	0,60	13.975	45.387
Pescados congelados	46.366	0,47	4.163	42.203
Plátanos	58.180	0,59	33.415	18.771
Policloro de etileno. Granas	136.947	1,39	4.476	132.471
Preparaciones alimenticias	71.277	0,72	58.650	12.627
Productos químicos aglutinantes	36.891	0,37	4.396	30.512
Productos químicos orgánicos-inorgánicos	68.492	0,70	421	60.661
Resinas	41.094	0,42	228	40.866
Turismos con propietario	85.377	0,85	83.974	3

Mercancías	Total	Cabotaje (Tm)	Exterior (Tm)
	Toneladas	%	
Tanque camiones vacíos a Bienes	374.912	3,79	369.977
Tanque remolques y semirremolques	294.899	2,07	263.938
Vino de uvas envasado	100.473	1,02	26.913
Otra carga general	3.981.520	48,59	712.884
<b>TOTAL</b>	<b>9.401.380</b>	<b>98,15</b>	<b>2.351.680</b>
			7.449.700

#### 4.3.2. Movidas por muelles y atraques de particulares

##### 4.3.2.1. Descargadas por muelles y atraques de particulares

Mercancías	Total	Cabotaje (Tm)	Exterior (Tm)
	Toneladas	%	
<b>Total descargadas</b>	<b>10.354.327</b>	<b>100,00</b>	<b>1.057.218</b>
<b>GRANELES LÍQUIDOS:</b>			
Acrílico de palma granel	107.411	1,04	0
Acrílico de soja granel	0	0,00	0
Fueloil	889.769	8,37	657.999
Gas butano	98.774	0,93	10
Gas natural	4.138.804	39,96	0
Gas-oil	1.362.475	13,14	150.495
Gasolina	571.734	5,52	105.020
Melaza	91.850	0,89	0
Sosa caustica	67.817	0,65	0
Xileno, tolueno, benzeno,...	97.311	0,91	35.849
Otros granulos líquidos	722.992	6,98	85.979
<b>TOTAL</b>	<b>3.951.155</b>	<b>76,60</b>	<b>1.018.344</b>
<b>GRANELES SÓLIDOS POR INSTALACIÓN ESPECIAL:</b>			
Abonos (granel)	0	0,00	0
Cemento y clinker granel	335.896	3,21	32.714
Cemento	97.642	0,94	0
Habas de soja	1.288.176	12,44	0
Maiz	483.730	4,67	0
Potasa	20	0,00	20
Pulpa, tortas y abones (granel)	0	0,00	0
Otros granulos sólidos por instalación especial	217.518	2,10	6.168
<b>TOTAL</b>	<b>2.423.192</b>	<b>23,40</b>	<b>38.874</b>
<b>GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALACIÓN ESPECIAL:</b>			
Abonos origen animal naturales	0	0,00	0
Arcillas	0	0,00	0
Azufre	0	0,00	0
Cádiz en bruto y clínita	0	0,00	0
Copón de petróleo	0	0,00	0
Chamula de hierro	0	0,00	0
Mineral de hierro (cenizas pir.)	0	0,00	0
Minerales de aluminio. Bauxitas	0	0,00	0
Perlite, vermiculita, sepiolita	0	0,00	0
Sel comis	0	0,00	0
Vidrio molido	0	0,00	0
Otros granulos sólidos sin instalación especial	0	0,00	0
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>	<b>0</b>
<b>MERCANCÍA GENERAL:</b>			
Aceros en barras	0	0,00	0
Aceros en chapas	0	0,00	0
Agua de azúcar	0	0,00	0
Aguas minerales	0	0,00	0
Algodón rama	0	0,00	0
Artejitos	0	0,00	0
Café	0	0,00	0
Carne fresca y refrigerada bovina	0	0,00	0
Cartón y papel	0	0,00	0
Caucho natural sin látex	0	0,00	0
Cerveza	0	0,00	0
0010 Varios	0	0,00	0

Mercancías	Total	%	Cabotaje (Tm)	Exterior (Tm)
	Toneladas			
Coches nuevos	0	0,00	0	0
Contenedores tránsito	0	0,00	0	0
Contenedores (taras)	0	0,00	0	0
Detergentes	0	0,00	0	0
Guisantes	0	0,00	0	0
Jabón común	0	0,00	0	0
Jugos de frutas	0	0,00	0	0
Legumbres secas desvainadas	0	0,00	0	0
Legumbres y hortalizas secas	0	0,00	0	0
Madera cortada (no conífera)	0	0,00	0	0
Manufacturas de plásticos	0	0,00	0	0
Mármol	0	0,00	0	0
Papel viejo	0	0,00	0	0
Papel y cartón estacado	0	0,00	0	0
Partes y accesorios de vehículos	0	0,00	0	0
Pasta para sopas	0	0,00	0	0
Pescados congelados	0	0,00	0	0
Plátanos	0	0,00	0	0
Polímeros de celulo. Granas	0	0,00	0	0
Preparaciones alimenticias	0	0,00	0	0
Productos químicos aglutinantes	0	0,00	0	0
Productos químicos orgánicos-inorgánicos	0	0,00	0	0
Resinas	0	0,00	0	0
Tara camiones vacíos o llenos	0	0,00	0	0
Tara remolques y semirremolques	0	0,00	0	0
Turismos con propietario	0	0,00	0	0
Vino de uvas envasado	0	0,00	0	0
Otras cargas general	0	0,00	0	0
<b>TOTAL</b>	0	0,00	0	0

#### 4.3.2.2. Cargadas por muelles y atraques de particulares

Mercancías	Total	%	Cabotaje (Tm)	Exterior (Tm)
	Toneladas			
<b>Total cargadas</b>	<b>2.496.340</b>	<b>100,00</b>	<b>357.760</b>	<b>2.138.580</b>
<b>GRANELES LIQUIDOS:</b>				
Aceite de palma granel	6.674	0,27	0	6.674
Aceite de soja granel	124.896	4,97	963	125.153
Fuel-oil	1.588	0,06	1.428	160
Gas butano	18.667	0,75	18.667	0
Gas natural	0	0,00	0	0
Gasoil	124	0,00	0	124
Gasolina	9.236	0,37	9.236	10
Melaza	0	0,00	0	0
Sosa cáustica	74.136	2,97	22.123	52.013
Xileno, tolueno, benceno...	1.012	0,04	118	992
Otros graneles líquidos	48.485	1,94	4.530	43.953
<b>TOTAL</b>	<b>283.056</b>	<b>11,37</b>	<b>56.367</b>	<b>226.689</b>
<b>GRANELES SÓLIDOS POR INSTALACIÓN ESPECIAL:</b>				
Cemento y clinker granel	1.769.534	70,89	233.632	1.535.902
Centeno	0	0,00	0	0
Habas de soja	3.568	0,14	0	3.568
Maíz	1.704	0,07	1.704	0
Papas	538.253	13,55	58.756	279.497
Pulpas, tortas y abonos (granel)	93.922	3,76	5.307	88.415
Otros graneles sólidos por instalación especial	5.471	0,22	1.194	4.277
<b>TOTAL</b>	<b>2.212.584</b>	<b>88,63</b>	<b>580.793</b>	<b>1.631.591</b>
<b>GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALACIÓN ESPECIAL:</b>				
Abonos orígenes animal naturales	0	0,00	0	0
Areillas	0	0,00	0	0
Azufre	0	0,00	0	0
Caolin en bruto y cianita	0	0,00	0	0

Mercancías	Total Toneladas	%	Total	Cabotaje (Tm)	Exterior (Tm)
Coque de petróleo	0	0,00	0	0	0
Chatarra de hierro	0	0,00	0	0	0
Mineral de hierro (cenizas pir.)	0	0,00	0	0	0
Minerales de aluminio, llanura	0	0,00	0	0	0
Perlitita, vermiculita, sepiolita	0	0,00	0	0	0
Sal comum	0	0,00	0	0	0
Vidrio molido	0	0,00	0	0	0
Otros granulos sellados sin instalación especial	0	0,00	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>MERCANCÍA GENERAL:</b>					
Acero en barras	0	0,00	0	0	0
Acero en chapas	0	0,00	0	0	0
Agua de azúcar	0	0,00	0	0	0
Aguas minerales	0	0,00	0	0	0
Algodón rama	0	0,00	0	0	0
Azulejos	0	0,00	0	0	0
Café	0	0,00	0	0	0
Carne fresca y refrigerada bovina	0	0,00	0	0	0
Cárcamo y papel	0	0,00	0	0	0
Coches naturales sin labrar	0	0,00	0	0	0
Cerveza	0	0,00	0	0	0
0010 Varillas	0	0,00	0	0	0
Coches nuevos	0	0,00	0	0	0
Contenedores tránsito	0	0,00	0	0	0
Contenedores marítimos	0	0,00	0	0	0
Detergentes	0	0,00	0	0	0
Gelatines	0	0,00	0	0	0
Jabón común	0	0,00	0	0	0
Jugos de frutas	0	0,00	0	0	0
Legumbres secas desgranadas	0	0,00	0	0	0
Legumbres y hortalizas secas	0	0,00	0	0	0
Madera cortada (no conífera)	0	0,00	0	0	0
Manufacturas de plástico	0	0,00	0	0	0
Mármol	0	0,00	0	0	0
Papel viejo	0	0,00	0	0	0
Papel y cartón estucado	0	0,00	0	0	0
Paras y accesorios de vehículos	0	0,00	0	0	0
Pasta para sopas	0	0,00	0	0	0
Pescados congelados	0	0,00	0	0	0
Plátanos	0	0,00	0	0	0
Polímeros de etileno, Gránulas	0	0,00	0	0	0
Preparaciones alimentarias	0	0,00	0	0	0
Productos químicos aglutinantes	0	0,00	0	0	0
Productos químicos orgánicos e inorgánicos	0	0,00	0	0	0
Resinas	0	0,00	0	0	0
Tira caucho varías o lanas	0	0,00	0	0	0
Tira resinas y semiresinas	0	0,00	0	0	0
Turismos con propietario	0	0,00	0	0	0
Vino de aves envasado	0	0,00	0	0	0
Otra carga general	0	0,00	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

#### 4.3.2.3. Total descargadas y cargadas por muelles y atraques de particulares

Mercancías	Total Toneladas	%	Total	Cabotaje (Tm)	Exterior (Tm)
<b>Total descargadas y cargadas</b>	<b>12.850.667</b>	<b>100,00</b>	<b>1.414.978</b>	<b>11.435.689</b>	
<b>GRANIELES LÍQUIDOS</b>					
Aceite de palma granel	114.085	0,89	0	0	114.085
Aceite de soja granel	124.056	0,97	963	0	123.133
Furi-oil	682.357	5,31	639.427	0	43.930
Gas butano	109.441	0,85	18.677	0	90.764
Gas natural	6.138.804	32,20	0	0	6.138.804

Mercancías	Toneles	Total	Cabotaje (Tm)	Exterior (Tm)
		%		
Gasoil	1.362.597	10,48	150.496	1.212.101
Gasolina	580.950	4,52	114.226	466.724
Melaza	91.850	0,71	0	91.850
Sosa caustica	141.953	1,18	22.123	119.830
Nitro, tolueno, benzene...	98.325	0,77	38.938	59.373
Otros grandes líquidos	771.475	6,00	98.509	680.966
<b>TOTAL.</b>	<b>8.215.891</b>	<b>63,93</b>	<b>1.875.311</b>	<b>7.139.780</b>
<b>GRANELES SÓLIDOS POR INSTALACIÓN ESPECIAL:</b>				
Abonos (granel)	93.922	0,73	5.507	88.415
Cemento y clinker granel	2.105.420	16,38	266.546	1.839.074
Centeno	97.642	0,76	0	97.642
Habas de soja	1.291.876	10,65	0	1.291.876
Maiz	483.454	3,78	1.781	483.750
Potasa	358.273	2,63	98.756	279.517
Otros graneles sólidos por instalación especial	227.949	1,74	7.354	219.635
<b>TOTAL</b>	<b>4.635.576</b>	<b>36,07</b>	<b>339.067</b>	<b>4.295.909</b>
<b>GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALACIÓN ESPECIAL:</b>				
Abonos origen animal naturales	0	0,00	0	0
Arcillas	0	0,00	0	0
Asfalto	0	0,00	0	0
Cádico en bruto y cianita	0	0,00	0	0
Caque de petróleo	0	0,00	0	0
Chatarra de hierro	0	0,00	0	0
Mineral de hierro (cenizas pír.)	0	0,00	0	0
Minerales de aluminio. Basalto	0	0,00	0	0
Perla, veneciana, sepiolita	0	0,00	0	0
Sal común	0	0,00	0	0
Vidrio molido	0	0,00	0	0
Otros graneles sólidos sin instalación especial	0	0,00	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>MERCANCIA GENERAL:</b>				
Acero en barros	0	0,00	0	0
Acero en chapas	0	0,00	0	0
Agua de azúcar	0	0,00	0	0
Aguas minerales	0	0,00	0	0
Algodón rama	0	0,00	0	0
Anadejos	0	0,00	0	0
Café	0	0,00	0	0
Carne fresca y refrigerada bovina	0	0,00	0	0
Cartón y papel	0	0,00	0	0
Caucho natural sin labrar	0	0,00	0	0
Cerveza	0	0,00	0	0
0030 Varios	0	0,00	0	0
Coches nuevos	0	0,00	0	0
Comedores tránsito	0	0,00	0	0
Contenedores (taras)	0	0,00	0	0
Detergentes	0	0,00	0	0
Guisantes	0	0,00	0	0
Jabón común	0	0,00	0	0
Jugos de frutas	0	0,00	0	0
Legumbres secas desgranadas	0	0,00	0	0
Legumbres y hortalizas secas	0	0,00	0	0
Madera cortada (no conífera)	0	0,00	0	0
Manufacturas de plástico	0	0,00	0	0
Marmol	0	0,00	0	0
Papel viejo	0	0,00	0	0
Papel y cartón estucado	0	0,00	0	0
Partes y accesorios de vehículos	0	0,00	0	0
Pasta para sopas	0	0,00	0	0
Plátanos	0	0,00	0	0
Pescados congelados	0	0,00	0	0
Palomeras de cícleron. Granitas	0	0,00	0	0
Preparaciones alimenticias	0	0,00	0	0

Mercancías	Total	Cabotaje (Tm)	Exterior (Tm)
	Toneladas	%	
Productos químicos aglutinantes	0	0,00	0
Productos químicos orgánicos-inorgánicos	0	0,00	0
Resinas	0	0,00	0
Tara camiones vacíos o llenos	0	0,00	0
Tara remolques y semirremolques	0	0,00	0
Turismos con propietario	0	0,00	0
Vino de uvas envasado	0	0,00	0
Otra carga general	0	0,00	0
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>	<b>0</b>

#### 4.3.3. Descargadas y cargadas en el año

##### 4.3.3.1. Total descargadas

Mercancías	Total	Cabotaje (Tm)	Exterior (Tm)
	Toneladas	%	
<b>Total descargadas</b>	<b>14.782.498</b>	<b>100,00</b>	<b>1.702.389</b>
<b>GRANELES LÍQUIDOS:</b>			
Acrílico de palma granul	107.411	0,73	0
Acrílico de soja granul	0	0,00	0
Fuel-oil	680.769	4,61	637.999
Gas natural	4.138.004	27,99	0
Gaseoil	1.362.473	9,22	130.496
Gasolina	571.734	3,87	105.920
Gas butano	96.774	0,63	10
Melaza	91.850	0,62	0
Sosa cáustica	67.817	0,46	0
Xileno, tolueno, benzeneo	97.311	0,66	81.840
Otros granulos líquidos	722.892	4,89	85.979
<b>TOTAL</b>	<b>7.931.155</b>	<b>53,65</b>	<b>1.018.344</b>
<b>GRANELES SÓLIDOS POR INSTALACIÓN ESPECIAL:</b>			
Abrasivos (Granul)	0	0,00	0
Cemento y clinker granul	325.896	2,27	32.714
Centeno	97.642	0,66	0
Habas de soja	1.288.376	8,72	0
Maíz	483.750	3,27	0
Potasa	20	0,00	20
Otros granulos sólidos por instalación especial	217.518	1,47	6.180
<b>TOTAL</b>	<b>2.423.192</b>	<b>16,39</b>	<b>38.874</b>
<b>GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALACIÓN ESPECIAL:</b>			
Abones origen animal natural	24.056	0,16	2
Arcillas	6.294	0,04	0
Azufre	6.467	0,04	6.467
Caolín en bruto y cianita	5.701	0,04	0
Coque de petróleo	266.629	1,80	9.101
Chatera de hierro	64.928	0,44	20.154
Mineral de hierro (Cenizas pir.)	6.046	0,04	6.046
Minerales de aluminio. Bauxita	24.909	0,17	0
Perlite, vermiculita, sepiolita	31.122	0,21	24
Sal común	318	0,00	308
Vidrio molido	40	0,00	2
Otros granulos sólidos sin instalación especial	18.645	0,13	71
<b>TOTAL</b>	<b>455.145</b>	<b>3,08</b>	<b>42.175</b>
<b>MERCANCIA GENERAL:</b>			
Acero en barras	4.158	0,03	32
Acero en chapas	345.968	2,54	2.822
Ago de azúcar	5.980	0,04	2.378
Aguas minerales	39.009	0,26	75
Algodón rama	87.494	0,56	0
Azulejos	36.633	0,21	45
Café	136.375	0,92	12
Carcasa fresca y refrigerada bovina	21.153	0,14	65
Cárden y papel	46.158	0,31	6
Caucho natural sin labrar	40.847	0,28	0

Mercancías	Toneladas	Total	Cabotaje (Tm)	Exterior (Tm)
		%		
0030 Varios	5.569	0,04	4.762	897
Cerveza	1.293	0,01	149	1.144
Cuches vacíos	130.742	1,02	17.806	133.736
Contenedores (taras)	651.750	4,43	120.258	531.091
Contenedores tránsito	0	0,00	0	0
Detergentes	9.228	0,06	224	9.004
Guisantes	3.176	0,02	4	3.172
Jabón común	409	0,00	99	310
Jugos de fruta	28.707	0,14	3.653	17.854
Legumbres secas desvainadas	15.675	0,11	0	15.675
Legumbres y hortalizas secas	22.321	0,15	0	22.321
Madera cortada (no conadera)	46.261	0,31	23	46.178
Manufacturas de plástico	50.908	0,21	109	36.799
Mármol	11.238	0,08	0	11.238
Papel viejo	76.384	0,52	7.506	68.394
Papel y cartón estucado	759	0,01	0	759
Partes y accesorios de vehículos	15.724	0,11	190	15.534
Pasta para sopas	24.145	0,16	3	24.142
Pescados congelados	32.451	0,22	1.103	31.348
Plátanos	57.558	0,39	38.807	18.751
Preparaciones alimenticias	8.746	0,06	1.854	7.702
Productos químicos aglutinantes	2.230	0,02	21	2.209
Productos químicos orgánicos-inorgánicos	50.402	0,34	0	50.402
Polímeros de etileno. Granzas	20.002	0,14	123	19.879
Resinas	25.471	0,17	8	25.463
Turismos con propietario	39.935	0,27	39.933	2
Tara cestones vacíos o llenos	177.817	1,20	173.846	4.771
Tara remolques y semirremolques	107.727	0,73	106.986	761
Vinos de uvas envasados	10.831	0,07	80	10.743
Otra carga general	1.600.835	10,83	82.404	1.518.371
<b>TOTAL</b>	<b>3.975.020</b>	<b>26,58</b>	<b>502.996</b>	<b>3.370.030</b>

#### 4.3.3.2. Total cargadas

Mercancías	Toneladas	Total	Cabotaje (Tm)	Exterior (Tm)
		%		
<b>Total cargadas</b>	<b>7.949.063</b>	<b>100,00</b>	<b>2.117.446</b>	<b>5.831.617</b>
<b>GRANELES LIQUIDOS:</b>				
Aceite de palma granel	6.874	0,08	0	6.874
Aceite de soja granel	124.956	1,50	985	123.155
Fuel-oil	1.588	0,02	1.429	160
Gas butano	18.667	0,23	18.667	0
Gas natural	0	0,00	0	0
Gas-oil	128	0,00	0	124
Gasolina	9.236	0,12	9.206	10
Melaza	0	0,00	0	0
Sosa caustica	74.136	0,93	22.123	52.013
Xileno, uhueno, benzeneo	1.012	0,01	110	902
Otros granulos liquidos	35.653	0,45	4.530	43.953
<b>TOTAL</b>	<b>283.956</b>	<b>3,57</b>	<b>56.967</b>	<b>226.989</b>
<b>GRANELES SÓLIDOS POR INSTALACIÓN ESPECIAL:</b>				
Abonos (granel)	95.922	1,18	5.567	88.415
Cemento y clinkier granel	1.769.534	22,26	233.652	1.535.902
Cenizas	0	0,00	0	0
Habas de soja	3.500	0,04	0	3.500
Maza	1.704	0,02	1.704	0
Potasa	336.253	4,26	58.756	279.497
Otros granulos sólidos por instalación especial	5.471	0,07	1.194	4.277
<b>TOTAL</b>	<b>2.212.384</b>	<b>27,83</b>	<b>306.795</b>	<b>1.911.591</b>
<b>GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALACIÓN ESPECIAL:</b>				
Abonos origen animal natural	2.371	0,03	2.371	0
Arcillas	1	0,00	1	0

Mercancías	Total		Cabotaje (Tm)	Exterior (Tm)
	Toneladas	%		
Azufre	20	0,00	20	0
Cacíllo en bruto y cásita	194	0,00	0	194
Coque de petróleo	7.099	0,09	3.580	3.580
Chatarra de hierro	25	0,00	25	0
Mineral de hierro (cenizas plc.)	9	0,00	0	0
Minerales de aluminio. Bauxita	9	0,00	0	0
Perlite, vermiculita, sepiolita	1.421	0,02	1.365	56
Sal comum	1.528	0,06	96	4.490
Vidrio molitio	9	0,00	0	0
Otros granulos sólidos sin instalación especial	8.900	0,11	3.623	5.277
<b>TOTAL</b>	<b>24.369</b>	<b>0,31</b>	<b>11.002</b>	<b>13.367</b>
<b>MERCANCIA GENERAL:</b>				
Acero en barras	86.736	1,09	17.814	68.922
Acero en chapas	7.860	0,10	292	7.628
Agua de azúcar	49.725	0,83	44.943	4.782
Aguas minerales	82.832	1,04	53.478	29.354
Algodón crudo	31.288	0,15	1	31.587
Anadejos	198.190	2,50	5.064	193.395
Café	26.549	0,34	2.083	24.366
Carne fresca y refrigerada bovina	33.363	0,70	36.578	18.285
Cartón y papel	45.111	0,57	2.315	43.899
Caucho natural sin látex	2.046	0,03	35	2.011
Cerveza	46.510	0,39	44.351	2.159
0030 Varios	136.116	1,71	135.286	830
Coches nuevos	504.609	3,83	49.389	255.220
Contenedores tránsito	193.716	2,16	182	193.532
Contenedores (taras)	736.720	9,07	176.929	539.791
Detergentes	74.788	0,94	42.553	32.235
Gaseosas	2.818	0,04	946	1.872
Jabón comum	45.171	0,51	38.400	1.771
Jugos de frutas	9.401	0,12	3.471	5.930
Legumbres secas desvenadas	11.155	0,14	147	10.988
Legumbres y hortalizas secas	11.172	0,16	25	11.147
Madera cortada (no conífera)	1.911	0,02	683	1.368
Manufacturas de plástico	18.436	0,23	4.243	14.193
Mármol	18.510	0,25	2.482	16.018
Papel viejo	30.205	0,36	1.827	28.386
Papel y cartón estucado	106.303	1,34	1.628	104.675
Partes y accesorios de vehículos	27.082	0,34	2.038	25.044
Pasta para sopas	35.217	0,44	13.972	21.245
Pescados congelados	13.915	0,18	3.060	10.855
Plásticos	628	0,01	668	20
Polímeros de etileno. Granas	116.945	1,47	4.353	112.592
Preparaciones alimenticias	62.537	0,79	57.616	4.921
Productos químicos aglutinantes	34.651	0,44	6.348	28.303
Productos químicos orgánicos-inorgánicos	19.089	0,24	451	18.659
Resinas	15.623	0,20	256	15.403
Tara camiones vacíos u llenos	197.095	2,48	196.951	144
Tara remolques y semirremolques	96.972	1,22	96.972	0
Turismos con propietario	44.042	0,53	41.041	3
Vino de uvas envasado	89.642	1,13	26.827	62.815
Otra mercancía general	2.380.785	29,95	630.426	1.750.365
<b>TOTAL</b>	<b>5.428.354</b>	<b>68,29</b>	<b>1.748.684</b>	<b>3.679.670</b>

#### 4.3.3.3. Total descargadas y cargadas

Mercancías	Total		Cabotaje (Tm)	Exterior (Tm)
	Toneladas	%		
Total descargadas y cargadas	22.731.561	100,00	3.819.835	18.911.726
<b>GRANELES LÍQUIDOS:</b>				
Acción de palma grande	114.085	0,50	0	114.085
Ácido de soja grande	124.056	0,55	903	123.153
Fuel-oil	682.357	3,08	639.427	42.930

Mercancías	Toneladas	Total	Cabotaje (Tm)	Exterior (Tm)
		%		
Gas butano	105.441	0,48	18.677	90.764
Gas natural	4.138.004	18,20	0	4.138.004
Gas-oil	1.362.397	5,99	159.496	1.212.101
Gasolina	580.950	2,56	114.226	466.724
Melaza	91.850	0,40	0	91.850
Sosa cíntrica	141.953	0,62	22.123	119.830
Xileno, tolueno, benzene...	98.323	0,43	38.950	59.373
Otros grandes líquidos	771.475	3,39	90.509	680.966
<b>TOTAL</b>	<b>8.215.091</b>	<b>36,14</b>	<b>1.075.311</b>	<b>7.139.780</b>
<b>GRANELES SÓLIDOS POR INSTALACIÓN ESPECIAL:</b>				
Abonos (granel)	93.922	0,41	5.507	88.415
Cemento y clinker granel	2.165.420	9,26	265.346	1.839.074
Cemento	97.642	0,43	0	97.642
Habas de soja	1.291.876	5,68	0	1.291.876
Maíz	485.454	2,14	1.704	483.750
Potasa	338.273	1,49	58.756	279.517
Otros granulos sólidos por instalación especial	222.989	0,98	7.554	215.635
<b>TOTAL</b>	<b>4.635.576</b>	<b>20,35</b>	<b>339.667</b>	<b>4.295.909</b>
<b>GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALACIÓN ESPECIAL:</b>				
Abones origen animal natural	26.427	0,12	2.373	24.054
Arclillas	6.295	0,03	1	6.294
Azufre	6.487	0,03	6.487	0
Caolín en bruto y cianita	5.800	0,03	0	5.800
Coque de petróleo	275.629	1,20	12.601	261.028
Chatarra de hierro	64.954	0,29	20.180	44.774
Mineral de hierro (cenizas pir.)	6.046	0,03	6.046	0
Materiales de aluminio. Bauxita	24.989	0,11	0	24.989
Perlite, vermiculita, sepiolita	32.543	0,14	1.389	31.154
Sol comis	4.836	0,02	404	4.432
Vidrio molido	49	0,00	2	38
Otros granulos sólidos sin instalación especial	27.545	0,12	3.694	23.849
<b>TOTAL</b>	<b>479.514</b>	<b>2,11</b>	<b>53.177</b>	<b>426.337</b>
<b>MERCANCÍA GENERAL:</b>				
Aceros en barra	90.894	0,40	17.846	73.048
Aceros en chapas	353.828	1,56	3.054	330.774
Agua de azúcar	55.795	0,25	47.325	8.382
Aguas minerales	121.832	0,54	53.333	68.279
Algodón coma	94.082	0,41	1	94.081
Anéjitos	229.123	1,01	5.139	223.984
Cafe	165.022	0,72	2.095	168.927
Carne fresca y refrigerada bovina	76.516	0,34	36.643	39.873
Cartón y papel	91.397	0,40	2.521	89.276
Caucho natural sin labrar	42.593	0,19	35	42.558
Cerveza	47.805	0,21	44.580	3.305
0050 Varios	141.685	0,62	140.048	1.637
Coches nuevos	453.551	2,00	66.395	388.956
Contenedores tránsito	195.714	0,86	182	195.532
Contenedores (taras)	1.368.479	6,02	297.687	1.070.792
Detergentes	85.936	0,37	42.577	41.359
Guisantes	5.994	0,03	950	5.044
Jabón coma	40.580	0,18	38.490	2.081
Jugos de frutas	50.148	0,13	6.524	23.584
Legumbres secas desgranadas	26.819	0,12	147	26.663
Legumbres y hortalizas secas	36.493	0,16	25	36.468
Madera cortada (no conífera)	48.112	0,21	626	47.486
Manufacuras de plástico	49.544	0,22	4.352	44.992
Mármol	29.748	0,13	2.492	27.256
Papel viejo	106.587	0,47	9.427	97.160
Papel y cartón estucado	107.662	0,47	1.628	105.454
Partes y accesorios de vehículos	42.806	0,19	2.228	40.578
Pasta para sopas	59.362	0,26	15.975	45.397
Pescados congelados	46.356	0,20	4.163	42.293
Plátanos	58.186	0,26	39.415	18.771

Mercancías	Toneladas	Total	Cabotaje (Tm)	Exterior (Tm)
		%		
Productos químicos aglutinantes	36.881	0,16	6.367	30.512
Productos químicos orgánicos-inorgánicos	69.482	0,31	421	69.061
Polímeros de etileno, Granizas	136.947	0,60	4.176	132.771
Preparaciones alimenticias	71.277	0,31	38.650	12.627
Resinas	41.094	0,18	228	40.866
Tara camiones vacíos o llenos	374.912	1,65	589.927	4.955
Tara resolapas y semiresolapas	294.609	0,90	263.938	761
Turismo con propietario	83.977	0,37	83.978	3
Vino de uva envasado	100.475	0,44	26.815	73.560
Otra mercancía general	3.981.620	17,52	712.884	3.268.736
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>9.461.380</b>	<b>41,46</b>	<b>2.351.680</b>	<b>7.049.700</b>

#### 4.3.4. Total mercancías por nacionalidad de puertos de origen y destino (Tm)

Nación	Descargadas	Cargadas	Total	Nación	Descargadas	Cargadas	Total
Alemania	123.157	56	123.213	Hong Kong	218.737	18.833	238.570
Angola	492	0	492	India	90.296	20.741	90.837
Antillas Holandesas y Aruba	3.199	0	3.199	Indonesia	129.963	8.506	139.469
Arabia Saudi	89.931	4.299	94.230	Irán	1.741	30	1.771
Argelia	2.744.685	2.348	2.747.034	Irlanda	822	0	822
Argentina	314.248	58.562	372.810	Isla Mauricio	3.875	0	3.875
Australia	62.002	774	62.776	Israel	99.972	37.995	137.967
Bahrain	2.566	0	2.566	Italia	1.111.291	158.139	1.269.430
Bangladesh	3.795	1.364	5.059	Jamaica	5.685	3.285	8.968
Bélgica	45.404	67	45.471	Japón	183.939	4.852	188.591
Benín	6.641	62	6.703	Jordania	986	1.685	2.671
Brasil	290.200	61.528	351.728	Kenya	63.095	4.665	67.670
Brazzaville	987	0	987	Lazia	86.984	0	86.984
Bulgaria	65.234	1.476	66.710	Líbano	7.819	22.598	30.417
Camerún	15.490	13	15.493	Libia	1.141.297	3.000	1.144.297
Canadá	703.272	52.580	755.772	Madagascar	3.339	545	3.888
Colombia	15.225	49	15.274	Malaia	122.313	5.431	127.744
Curaçao del Sur	99.563	3.148	103.711	Malta	43.342	469	43.831
Costa de Marfil	68.377	1.003	69.380	Marruecos	51.781	19.829	71.580
Costa Rica	18.806	64	18.890	Mauritania	16	0	16
Cuba	8.569	282	8.851	Méjico	61.325	13.337	74.662
Chile	5.464	37	5.501	Mozambique	1.675	882	2.555
China	107.754	15.878	123.612	Namibia	4	0	4
Chipre	5.679	179	5.849	Nigeria	9.341	2.045	11.386
Dinamarca	243	0	243	Noruega	69.132	0	69.132
Djibouti	6.445	0	6.445	Nueva Zelanda	18.485	1.612	20.097
Ecuador	5.375	97	5.472	Pakistán	82.227	955	83.180
Egipto	43.670	7.563	51.233	Panamá	655	41	696
El Salvador	3.864	9	3.873	Papúa Nueva Guinea	197	0	197
Emiratos Árabes	282.779	1.663	284.442	Paraguay	4	2.118	2.122
España	1.800.094	6.997.717	8.797.811	Perú	4.815	385	5.196
Estados Unidos	1.459.148	145.756	1.602.904	Polonia	3.935	0	3.935
Eritrea	24.918	0	24.918	Portugal	10.856	32.999	43.858
Etiopía	679	0	679	Puerto Rico	198	227	335
Filipinas	34.610	1.729	36.339	República Dominicana	2.474	1.328	3.802
Finlandia	6.631	0	6.631	Réunion	20	0	20
Francia	710.640	105.787	817.427	Rumanía	60.931	3.372	64.803
Gabón	500	0	500	Rusia	573.101	797	573.898
Ghana	15.575	72	15.649	Sao Tome & Príncipe	57	0	57
Gran Bretaña	258.355	270	258.825	Senegal	1.426	0	1.426
Grecia	286.383	15.721	302.104	Seychelles	45	0	45
Guatemala	1.912	0	1.912	Sierra Leona	405	0	405
Guinea	790	0	790	Singapur	148.784	882	149.666
Guinea Ecuatorial	410	0	410	Siria	18.796	2.587	21.383
Guayana Francesa	1.290	0	1.290	Sri Lanka	22.820	5.665	26.285
Haití	0	373	373	Sudáfrica	44.727	601	45.328
Holanda	109.256	369	109.625	Sudán	822	0	822
Honduras	6.296	0	6.296	Suecia	42.829	0	42.829

Nación	Descargadas	Cargadas	Total	Nación	Descargadas	Cargadas	Total
Taiwan	72.834	2.178	75.012	Ucrania	6.719	8	6.719
Tanzania	6.393	284	6.677	Uruguay	29.825	21.686	50.711
Tailandia	34.539	36.122	64.661	Venezuela	9.650	317	9.967
Togo	906	0	906	Vietnam	8.639	191	8.831
Trinidad y Tobago	3.240	0	3.240	Yugoslavia	17.997	326	17.423
Tunísia	43.485	2.090	45.575	Zaire	468	0	468
Turquía	224.259	10.940	235.199	<b>TOTAL</b>	<b>14.782.498</b>	<b>7.949.063</b>	<b>22.731.561</b>

#### 4.3.5. Clasificación según Tarifa T-3 (Tm)

Tarifa T-3	Cabotaje y exterior	Tráfico local	Total
Grupo 1	2.364.976	0	2.364.976
Grupo 2	7.617.353	0	7.617.353
Grupo 3	2.061.513	0	2.061.513
Grupo 4	5.135.362	0	5.135.362
Grupo 5	2.054.385	0	2.054.385
Grupo 6	1.002.999	0	1.002.999
Grupo 7	1.527.836	0	1.527.836
Grupo 8	367.226	0	367.226
<b>TOTAL</b>	<b>22.731.561</b>	<b>0</b>	<b>22.731.561</b>

#### 4.3.6. Clasificación de mercancías según su naturaleza (Tm)

Mercancías	Cabotaje		Total	Extensor		Total	Total		Total
	Cargadas	Descargadas		Cargadas	Descargadas		Cargadas	Descargadas	
<b>ENERGÉTICO</b>	<b>42.550</b>	<b>901.669</b>	<b>945.219</b>	<b>8.642</b>	<b>6.259.448</b>	<b>6.267.499</b>	<b>58.592</b>	<b>7.162.117</b>	<b>7.212.709</b>
Petróleo crudo	1	0	1	16	24	40	17	24	41
Fuel-oil	1.428	637.999	639.427	179	42.780	42.959	1.087	480.279	482.366
Gasoil	0	158.496	158.496	137	1.211.977	1.212.134	137	1.362.473	1.362.639
Gasolina	9.825	103.029	114.845	11	466.714	466.725	9.856	571.734	581.578
Otros productos petroíferos	3.685	98	3.713	2.451	37.766	40.217	6.136	37.796	43.932
Gases energéticos del petróleo	21.008	15	24.021	54	192.605	192.662	24.062	192.621	192.683
Gas natural	0	0	0	0	4.138.023	4.138.023	0	4.138.023	4.138.023
Carbones y coque de petróleo	3.605	9.111	12.714	5.174	259.556	264.738	8.777	268.667	277.448
<b>SIDERURGICO</b>	<b>45.461</b>	<b>63.274</b>	<b>108.735</b>	<b>156.465</b>	<b>467.345</b>	<b>623.808</b>	<b>201.926</b>	<b>538.617</b>	<b>732.545</b>
Mineral de hierro	231	17.126	12.357	427	8.953	9.340	658	21.659	21.717
Chacarras de hierro	39	47.841	47.880	3.023	45.746	48.769	3.062	93.587	96.649
Productos siderúrgicos	85.181	3.307	18.498	153.015	612.664	563.679	198.206	411.971	614.177
<b>METALÚRGICO</b>	<b>8.605</b>	<b>10.890</b>	<b>19.414</b>	<b>63.541</b>	<b>116.054</b>	<b>179.575</b>	<b>72.145</b>	<b>126.843</b>	<b>198.983</b>
Placas	4	0	4	0	9	9	4	9	13
Otros minerales	4.849	10.236	15.076	37.883	96.652	134.455	42.643	180.888	149.331
Otros productos metalúrgicos	3.761	573	4.334	23.738	19.373	45.111	29.499	19.946	49.445
<b>ABONOS</b>	<b>69.057</b>	<b>7</b>	<b>69.064</b>	<b>371.695</b>	<b>45.208</b>	<b>416.963</b>	<b>440.752</b>	<b>45.215</b>	<b>485.967</b>
Fosfatos	0	0	0	20	496	516	20	496	516
Potásicas	64.270	0	64.270	368.408	2.764	371.164	432.670	2.764	435.434
Alumos naturales y artificiales	4.787	7	4.794	3.273	41.948	45.223	8.062	41.955	50.017
<b>QUÍMICOS</b>	<b>188.818</b>	<b>95.372</b>	<b>263.990</b>	<b>675.775</b>	<b>816.036</b>	<b>1.491.811</b>	<b>844.393</b>	<b>911.499</b>	<b>1.755.801</b>
Productos químicos	188.818	95.372	263.990	675.775	816.036	1.491.811	844.393	911.499	1.755.801
<b>MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN</b>	<b>353.669</b>	<b>65.074</b>	<b>418.743</b>	<b>1.999.531</b>	<b>434.701</b>	<b>2.425.232</b>	<b>9.344.200</b>	<b>499.775</b>	<b>2.843.975</b>
Astalio	4.582	29.610	34.192	7.811	4.547	12.358	12.393	34.197	46.530
Cemento y clinker	253.020	32.756	285.776	1.543.935	310.310	1.854.265	1.796.973	345.066	2.146.041
Materiales de construcción	96.067	2.708	98.775	438.763	119.844	558.099	554.832	122.352	657.384
<b>AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO</b>	<b>573.369</b>	<b>65.819</b>	<b>635.188</b>	<b>612.649</b>	<b>3.131.045</b>	<b>3.743.694</b>	<b>1.186.818</b>	<b>5.196.864</b>	<b>4.382.882</b>
Cereales y sus harinas	41.762	429	42.191	6.559	653.232	659.282	8.312	653.661	701.973
Habas y harinas de soja	3.457	64	3.521	1.969	1.288.652	1.293.641	8.446	1.288.716	1.297.162
Frutas, hortalizas y legumbres	23.351	41.311	64.842	52.965	246.239	293.264	70.496	281.350	338.040
Vinos, bebidas, licores y derivados	186.488	6.559	193.027	150.147	106.260	255.407	316.635	112.399	429.454
Comervas	26.219	972	27.211	37.861	64.207	102.868	64.188	65.179	129.279
Tabaco, cacao, café y especias	10.095	1.546	12.041	58.192	292.591	280.693	68.887	263.847	272.734
Aromas y grasas	9.881	1.437	11.318	160.476	321.310	481.786	170.357	322.747	495.104
Otros productos alimenticios	199.403	11.944	211.347	115.492	194.584	310.076	314.895	286.529	521.423
Pescado congelado	3.367	1.324	4.691	12.552	45.889	56.241	15.719	45.213	60.952
Pieso y forrajes	68.546	453	68.999	33.625	16.171	49.796	102.171	16.624	118.795
<b>OTRAS MERCANCIAS</b>	<b>282.656</b>	<b>39.546</b>	<b>322.202</b>	<b>895.306</b>	<b>1.068.688</b>	<b>1.962.186</b>	<b>1.176.162</b>	<b>1.108.226</b>	<b>2.284.388</b>

Mercancías	Cabotaje		Total	Exterior		Total	Total		Total
	Cargadas	Descargadas		Cargadas	Descargadas		Cargadas	Descargadas	
Maderas y corcho	15.502	5.429	18.931	31.226	80.909	111.235	44.728	85.438	130.166
Sal común	1.197	318	1.515	5.672	264	5.336	6.249	389	6.849
Papel y pasta	22.502	8.501	31.003	289.139	164.155	453.294	311.641	172.659	484.300
Maquinaria, aparatos, herramientas, repuestos	35.728	2.943	38.671	215.729	197.730	413.458	351.436	290.873	452.129
Resto de mercancías	299.727	22.354	232.081	352.541	626.522	978.563	562.068	648.876	1.210.944
<b>TRANSPORTES ESPECIALES</b>	<b>373.459</b>	<b>459.819</b>	<b>1.833.278</b>	<b>1.055.787</b>	<b>745.242</b>	<b>1.801.029</b>	<b>1.629.246</b>	<b>1.295.461</b>	<b>2.834.307</b>
Automóviles y sus piezas	102.126	58.954	161.080	320.874	298.849	528.723	422.280	287.693	689.803
Tara plataforma, camión, carga (Ro-Ro)	295.902	280.011	375.913	164	5.332	5.696	254.060	285.543	579.600
Tara de contenedores	177.249	126.854	298.183	540.818	531.061	1.071.079	717.267	651.915	1.369.182
Mercancía en contenedores marítimo (TIC)	182	0	182	195.531	0	195.531	195.713	0	195.713
<b>TOTAL</b>	<b>7.117.444</b>	<b>1.792.589</b>	<b>8.819.833</b>	<b>5.827.991</b>	<b>15.083.737</b>	<b>18.911.728</b>	<b>7.945.435</b>	<b>14.786.126</b>	<b>22.731.561</b>

#### 4.3.6.bis Clasificación de mercancías en tránsito, entradas y salidas por mar, según su naturaleza

Mercancías	Desembarcadas en Cabotaje		Desembarcadas en Exterior		Total tránsito Embargo
	Embarcadas en Cabotaje	Embarcadas en Exterior	Embarcadas en Cabotaje	Embarcadas en Exterior	
<b>ENERGÉTICO</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5.580</b>	<b>16.329</b>	<b>15.909</b>
Petróleo Crudo	0	0	0	0	0
Fuel-oil	0	0	0	10	10
Gasoil	0	0	0	0	0
Gasolina	0	0	0	0	0
Otros productos petrolíferos	0	0	412	1.855	2.267
Gases energéticos del petróleo	0	0	54	0	54
Gas natural	0	0	0	0	0
Carbones y coque de petróleo	0	0	5.114	8.864	13.978
<b>SIDERURGICO</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>17.233</b>	<b>19.467</b>	<b>36.797</b>
Mineral de hierro	0	0	396	883	1.279
Chatarra de hierro	0	7	658	32	687
Productos siderúrgicos	0	0	16.179	18.332	34.511
<b>METALÚRGICO</b>	<b>0</b>	<b>11</b>	<b>11.811</b>	<b>17.648</b>	<b>29.470</b>
Piezas	0	0	0	0	0
Otros minerales	0	11	5.962	11.491	18.454
Otros productos metalúrgicos	0	0	4.848	6.137	11.005
<b>ABONOS</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>669</b>	<b>2.482</b>	<b>3.151</b>
Fosfatos	0	0	20	38	58
Potasa	0	0	418	621	1.037
Ablucos naturales y artificiales	0	0	233	1.823	2.056
<b>QUÍMICOS</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>99.892</b>	<b>121.715</b>	<b>221.607</b>
Productos químicos	0	0	99.892	121.715	221.607
<b>MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>73.744</b>	<b>81.639</b>	<b>155.383</b>
Asfalto	0	0	0	46	46
Cemento y clínker	0	0	4.670	7.138	11.808
Otros materiales de construcción	0	0	89.074	76.455	163.529
<b>AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO</b>	<b>1</b>	<b>172</b>	<b>225.291</b>	<b>313.280</b>	<b>540.654</b>
Cereales y su harina	0	0	2.404	4.695	7.097
Habas y habillas de soja	0	39	18	18	36
Frutas, hortalizas y legumbres	0	110	49.889	56.405	97.454
Vinos, bebidas, licores y derivados	0	0	48.175	66.835	114.288
Conservas	0	0	18.662	24.749	43.411
Tabaco, cacao, café y especias	0	0	40.489	48.966	89.455
Aceites y grasas	0	0	9.922	26.753	36.675
Otros productos alimenticios	0	3	55.649	71.976	127.628
Pescado congelado	0	0	10.391	14.902	25.103
Piense y forrajes	1	0	492	1.033	1.528
<b>OTRAS MERCANCÍAS</b>	<b>1</b>	<b>77</b>	<b>218.402</b>	<b>275.922</b>	<b>494.402</b>
Maderas y corcho	0	7	6.547	6.025	12.579
Sal común	0	0	186	251	431
Papel y pasta	0	0	66.488	65.322	131.810
Maquinaria, aparatos, herramientas, repuestos	0	28	32.341	43.211	75.550
Resin de mercancías	1	42	112.546	181.113	273.702
<b>TRANSPORTES ESPECIALES</b>	<b>3.990</b>	<b>263</b>	<b>367.696</b>	<b>179.916</b>	<b>551.865</b>
Asfaltos y sus piezas	0	25	13.125	27.789	40.914

Mercancías	Desembarcadas en Cabotaje		Desembarcadas en Exterior		Total tránsito Embarque
	Embarcadas en Cabotaje	Embarcadas en Exterior	Embarcadas en Cabotaje	Embarcadas en Exterior	
Tira plataforma, camión, cargo (Ro-Ro)	0	0	0	0	0
Tira de contenedores	3.282	239	168.874	132.127	519.887
Mercancía en contenedores de tránsito (TIC)	162	0	194.097	0	194.259
<b>TOTAL</b>	<b>3.992</b>	<b>330</b>	<b>1.029.228</b>	<b>1.024.398</b>	<b>2.049.148</b>

#### 4.3.7. Tráfico Roll-On / Roll-Off (Tm)

	Cabotaje	Exterior	Total
Mercancías embarcadas			
en contenedores	134.305	213.892	348.397
en otros medios	588.994	168.152	557.146
<b>TOTAL</b>	<b>523.499</b>	<b>382.044</b>	<b>905.543</b>
Mercancías desembarcadas			
en contenedores	27.918	117.305	145.513
en otros medios	159.086	91.694	250.780
<b>TOTAL</b>	<b>187.004</b>	<b>209.299</b>	<b>396.293</b>
Mercancías embarcadas más desembarcadas			
en contenedores	162.423	331.487	493.910
en otros medios	549.080	239.846	807.926
<b>TOTAL</b>	<b>710.503</b>	<b>571.333</b>	<b>1.281.836</b>

#### 4.4. Tráfico local o de ría

Traffic local

Local traffic

	Total	Cargadas	Descargadas
Por muelles e instalaciones del Servicio	-	-	-
Por muelles e instalaciones particulares	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

#### 4.5. Avituallamientos

Avituallaments

Ship supplies

Avituallamiento	Toneladas
Carbón	0
Combustibles líquidos	295.444
Agua	237.800
Hielo	0
Varios	0
<b>TOTAL</b>	<b>533.244</b>

#### 4.6. Pesca capturada

Pesca capturada

Fish catches

	Peso (kg)	Valor en 1º venta (ptas.)
Pesca fresca		
Moluscos	91.750	52.294.968
Crustáceos	67.649	169.937.247
Peces	7.598.058	1.379.319.313
<b>Total Pesca Fresca</b>	<b>7.757.457</b>	<b>1.612.562.528</b>
Bacalao Verde	0	0
Pesca congelada	0	0
<b>TOTAL PESCA</b>	<b>7.757.457</b>	<b>1.612.562.528</b>

#### 4.7. Tráfico de contenedores

Tráfico de contenedores

Container traffic

##### 4.7.1. Contenedores de 10 pies o mayores, sin alcanzar los 20 pies

Cabotaje		Exterior		Total		
	Número	Toneladas	Número	Toneladas	Número	Toneladas
<b>EMBARCADOS</b>						
Con carga	0	0	0	0	0	0
Vacíos	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>DESEMBARCADOS</b>						
Con carga	0	0	0	0	0	0
Vacíos	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS</b>						
Con carga	0	0	0	0	0	0
Vacíos	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

##### 4.7.2. Contenedores de 20 pies

Cabotaje		Exterior		Total		
	Número	Toneladas	Número	Toneladas	Número	Toneladas
<b>EMBARCADOS</b>						
Con carga	45.113	686.229	86.296	1.373.954	125.409	2.060.183
Vacíos	2.815	5.630	6.928	13.867	9.743	19.497
<b>TOTAL</b>	<b>47.928</b>	<b>691.859</b>	<b>93.224</b>	<b>1.387.821</b>	<b>135.152</b>	<b>2.079.660</b>
<b>DESEMBARCADOS</b>						
Con carga	10.280	161.939	63.806	954.192	78.889	1.036.131
Vacíos	21.882	48.131	21.491	43.466	45.373	91.597
<b>TOTAL</b>	<b>34.162</b>	<b>209.070</b>	<b>85.297</b>	<b>997.658</b>	<b>124.262</b>	<b>1.127.728</b>
<b>EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS</b>						
Con carga	55.393	758.168	143.896	2.328.126	199.289	3.116.294
Vacíos	26.897	53.761	28.415	57.333	55.316	111.094
<b>TOTAL</b>	<b>82.290</b>	<b>811.929</b>	<b>172.311</b>	<b>2.385.459</b>	<b>254.605</b>	<b>3.227.383</b>

##### 4.7.3. Contenedores mayores de 20 pies

Cabotaje		Exterior		Total		
	Número	Toneladas	Número	Toneladas	Número	Toneladas
<b>EMBARCADOS</b>						
Con carga	18.898	218.575	44.930	865.381	63.826	1.022.876
Vacíos	537	2.185	8.086	31.864	8.643	34.849
<b>TOTAL</b>	<b>19.435</b>	<b>220.760</b>	<b>53.016</b>	<b>897.245</b>	<b>72.471</b>	<b>1.057.925</b>
<b>DESEMBARCADOS</b>						
Con carga	3.588	43.321	40.926	713.779	44.516	757.109
Vacíos	9.641	37.363	11.990	47.617	21.631	69.396
<b>TOTAL</b>	<b>13.229</b>	<b>80.684</b>	<b>52.916</b>	<b>761.396</b>	<b>66.147</b>	<b>842.089</b>
<b>EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS</b>						
Con carga	22.486	261.896	85.858	1.519.880	108.544	1.780.876
Vacíos	10.198	39.548	29.076	79.481	30.274	119.029
<b>TOTAL</b>	<b>32.684</b>	<b>301.444</b>	<b>114.934</b>	<b>1.598.361</b>	<b>138.618</b>	<b>1.908.005</b>

##### 4.7.4. Total contenedores de 20 pies y mayores

Cabotaje		Exterior		Total		
	Número	Toneladas	Número	Toneladas	Número	Toneladas
<b>EMBARCADOS</b>						
Con carga	64.611	964.864	125.226	2.179.233	189.237	3.084.935
Vacíos	3.372	7.815	15.014	65.731	18.586	55.546
<b>TOTAL</b>	<b>67.983</b>	<b>972.679</b>	<b>140.240</b>	<b>2.244.964</b>	<b>207.623</b>	<b>3.137.585</b>
<b>DESEMBARCADOS</b>						
Con carga	15.868	185.260	104.528	1.867.971	138.596	1.815.251
Vacíos	35.723	85.494	33.481	91.083	67.294	176.577
<b>TOTAL</b>	<b>51.591</b>	<b>270.754</b>	<b>138.009</b>	<b>1.759.054</b>	<b>185.600</b>	<b>1.988.888</b>

	Cabotaje		Exterior		Total	
	Número	Toneladas	Número	Toneladas	Número	Toneladas
<b>EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS</b>						
Con carga	77.879	1.836.964	229.794	3.847.286	307.635	4.397.270
Vacíos	97.003	95.308	48.495	136.811	85.590	230.123
<b>TOTAL</b>	<b>114.874</b>	<b>1.143.373</b>	<b>278.249</b>	<b>3.984.020</b>	<b>393.225</b>	<b>5.127.393</b>

#### 4.7.4.1. Contenedores de 20 pies y mayores en tránsito

	Cabotaje		Exterior		Total	
	Número	Toneladas	Número	Toneladas	Número	Toneladas
<b>EMBARCADOS</b>						
Con carga	1	3	51.632	927.872	51.632	927.872
Vacíos	1.635	3.828	3.542	9.126	5.177	13.052
<b>TOTAL</b>	<b>1.636</b>	<b>3.829</b>	<b>54.574</b>	<b>937.000</b>	<b>56.210</b>	<b>948.927</b>
<b>DESEMBARCADOS</b>						
Con carga	38	364	50.075	911.372	50.113	911.736
Vacíos	63	142	418	893	481	1.035
<b>TOTAL</b>	<b>101</b>	<b>506</b>	<b>50.493</b>	<b>912.265</b>	<b>50.594</b>	<b>912.771</b>
<b>EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS</b>						
Con carga	39	367	101.107	1.839.244	101.146	1.839.611
Vacíos	1.696	3.968	5.148	10.119	5.458	14.087
<b>TOTAL</b>	<b>1.737</b>	<b>4.335</b>	<b>105.067</b>	<b>1.849.363</b>	<b>106.504</b>	<b>1.853.698</b>

#### 4.7.5. Total contenedores equivalentes a 20 pies

	Cabotaje		Exterior		Total	
	Número	Toneladas	Número	Toneladas	Número	Toneladas
<b>EMBARCADOS</b>						
Con carga	82.919	904.907	245.772	3.107.107	328.682	4.011.914
Vacíos	3.931	11.611	27.789	54.957	35.720	66.508
<b>TOTAL</b>	<b>86.841</b>	<b>916.448</b>	<b>273.561</b>	<b>3.162.064</b>	<b>362.402</b>	<b>4.978.512</b>
<b>DESEMBARCADOS</b>						
Con carga	17.501	145.621	220.058	2.379.342	237.557	2.724.966
Vacíos	43.435	83.636	45.930	91.976	89.365	177.612
<b>TOTAL</b>	<b>60.936</b>	<b>231.260</b>	<b>265.988</b>	<b>2.471.318</b>	<b>326.922</b>	<b>2.982.578</b>
<b>EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS</b>						
Con carga	100.411	1.850.451	490.828	5.686.449	366.259	6.736.880
Vacíos	49.366	97.277	75.719	140.933	125.085	244.210
<b>TOTAL</b>	<b>149.777</b>	<b>1.147.708</b>	<b>539.547</b>	<b>5.835.382</b>	<b>689.324</b>	<b>6.981.098</b>

#### 4.7.5.1. Total contenedores equivalentes a 20 pies en tránsito

	Cabotaje		Exterior		Total	
	Número	Toneladas	Número	Toneladas	Número	Toneladas
<b>EMBARCADOS</b>						
Con carga	1	3	75.616	927.872	75.617	927.873
Vacíos	2.862	3.828	4.689	9.226	6.691	13.052
<b>TOTAL</b>	<b>2.003</b>	<b>3.829</b>	<b>80.305</b>	<b>937.000</b>	<b>82.308</b>	<b>948.927</b>
<b>DESEMBARCADOS</b>						
Con carga	45	364	74.809	911.372	74.845	911.730
Vacíos	71	142	459	893	530	1.035
<b>TOTAL</b>	<b>116</b>	<b>506</b>	<b>75.059</b>	<b>912.265</b>	<b>75.175</b>	<b>912.771</b>
<b>EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS</b>						
Con carga	46	367	100.216	1.839.244	100.262	1.839.611
Vacíos	2.073	3.968	5.148	10.119	7.221	14.087
<b>TOTAL</b>	<b>2.119</b>	<b>4.335</b>	<b>105.364</b>	<b>1.849.363</b>	<b>107.483</b>	<b>1.853.698</b>

## 4.7.6. Mercancías transportadas por contenedores clasificadas según su naturaleza (Tm)

Mercancías	Cabotaje			Exterior			Total		
	Cargadas	Descargadas	Total	Cargadas	Descargadas	Total	Cargadas	Descargadas	Total
<b>ENERGÉTICO</b>	<b>8.506</b>	<b>52</b>	<b>8.558</b>	<b>3.695</b>	<b>3.348</b>	<b>7.043</b>	<b>12.201</b>	<b>3.380</b>	<b>15.581</b>
Petróleo Crudo	1	0	1	16	24	40	17	24	41
Fuel-oil	0	0	0	19	10	29	19	10	29
Gasoil	0	0	0	2	0	2	2	0	2
Gasolina	619	0	619	1	0	1	620	0	620
Otros productos petrolíferos	2.361	22	2.383	1.928	1.393	3.321	4.889	1.415	6.304
Gases energéticos del petróleo	4.842	0	4.842	54	1	55	4.896	1	4.897
Gas natural	0	0	0	19	19	38	0	10	10
Carburantes y coque de petróleo	83	10	93	1.675	1.901	3.576	1.758	1.911	3.609
<b>SIDERÚRGICO</b>	<b>54.172</b>	<b>27.811</b>	<b>81.983</b>	<b>65.998</b>	<b>42.094</b>	<b>108.692</b>	<b>100.179</b>	<b>70.505</b>	<b>170.673</b>
Mineral de hierro	251	0	251	427	354	982	608	354	1.212
Chatarra de hierro	13	27.499	27.512	3.023	972	3.995	3.036	28.381	31.417
Productos siderúrgicos	33.928	482	34.350	62.548	41.168	103.716	96.476	41.570	138.946
<b>METALÚRGICO</b>	<b>6.360</b>	<b>4.089</b>	<b>10.449</b>	<b>60.074</b>	<b>18.771</b>	<b>108.845</b>	<b>66.634</b>	<b>52.860</b>	<b>119.394</b>
Piritas	6	0	6	0	0	0	4	0	13
Otros minerales	3.146	3.592	6.738	55.789	54.459	70.258	38.935	38.651	76.986
Otros productos metalúrgicos	3.410	497	3.907	24.285	14.303	38.588	27.695	14.860	42.555
<b>ABONOS</b>	<b>2.351</b>	<b>5</b>	<b>2.356</b>	<b>3.708</b>	<b>12.082</b>	<b>15.719</b>	<b>6.059</b>	<b>12.607</b>	<b>18.666</b>
Fosfatos	0	0	0	29	496	515	20	490	516
Potasa	7	0	7	488	2.744	3.232	485	2.748	3.239
Abonos naturales y artificiales	2.344	5	2.349	3.200	6.762	11.962	5.544	8.767	14.311
<b>QUÍMICOS</b>	<b>151.727</b>	<b>1.408</b>	<b>153.135</b>	<b>570.699</b>	<b>328.740</b>	<b>899.439</b>	<b>702.426</b>	<b>530.148</b>	<b>1.032.574</b>
Productos químicos	151.727	1.408	153.135	570.699	328.740	899.439	702.426	530.148	1.032.574
<b>MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN</b>	<b>75.748</b>	<b>1.444</b>	<b>75.192</b>	<b>442.792</b>	<b>114.148</b>	<b>556.940</b>	<b>516.540</b>	<b>115.592</b>	<b>632.132</b>
Asfalto	2.489	0	2.489	7.231	129	7.360	9.711	129	9.840
Cemento y clínker	15.746	42	15.788	7.989	6.277	14.296	23.735	6.319	30.054
Otros materiales de construcción	55.322	1.402	56.924	422.572	107.742	535.314	483.091	109.144	592.238
<b>AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO</b>	<b>304.124</b>	<b>56.621</b>	<b>360.745</b>	<b>653.496</b>	<b>590.340</b>	<b>1.043.746</b>	<b>737.530</b>	<b>646.961</b>	<b>1.494.491</b>
Cereales y su harina	31.525	355	31.878	6.553	5.392	11.927	28.038	5.747	43.805
Habas y harinas de soja	2.196	64	2.190	18	276	294	2.144	340	2.484
Frutas hortalizas y legumbres	7.155	39.667	46.822	51.859	94.125	145.982	59.014	153.790	192.804
Vinos, bebidas, licores y derivados	113.899	6.413	120.412	119.002	76.542	195.544	251.001	82.955	315.956
Conservas	17.421	960	18.381	27.153	62.650	99.893	54.574	63.610	118.184
Tabaco, caña, café y especias	8.584	1.330	9.914	58.062	195.990	254.052	66.646	197.320	265.966
Acetos y grasas	5.865	92	5.957	26.709	11.381	36.150	30.634	11.473	42.107
Otros productos alimenticios	70.318	6.090	76.318	114.373	90.438	204.811	184.691	96.438	291.129
Preservado congelado	1.257	1.322	2.579	12.222	41.810	53.732	13.479	42.832	56.311
Prensa y forrajes	45.876	618	46.294	29.413	12.038	41.451	73.289	12.458	87.745
<b>OTRAS MERCANCÍAS</b>	<b>174.339</b>	<b>18.524</b>	<b>192.863</b>	<b>818.456</b>	<b>929.868</b>	<b>1.747.324</b>	<b>902.795</b>	<b>947.592</b>	<b>1.948.387</b>
Maderas y corcho	7.784	3.692	11.486	31.073	23.287	54.360	38.867	26.978	65.840
Sal común	1.161	8	1.169	642	263	905	1.743	271	2.014
Papel y pasta	19.386	1.111	23.497	26.4370	144.933	409.303	283.756	149.944	432.800
Maquinaria, aprestos, herramientas, repuestos	27.704	1.522	29.226	260.101	187.654	387.585	227.805	199.006	416.811
Ropa de mercancías	118.553	9.191	127.545	322.270	373.181	805.371	448.624	582.292	1.022.916
<b>TRANSPORTES ESPECIALES</b>	<b>188.922</b>	<b>121.326</b>	<b>302.248</b>	<b>745.236</b>	<b>692.298</b>	<b>1.345.444</b>	<b>924.158</b>	<b>723.554</b>	<b>1.647.692</b>
Automóviles y sus piezas	3.623	455	4.078	35.367	71.147	125.714	59.190	71.602	130.792
Tara plataforma, camión, carga (Ro-Ro)	30	17	47	15	0	13	43	17	60
Tara de contenedores	177.249	129.854	298.103	540.038	531.061	1.071.079	717.267	631.915	1.369.182
Merc. en contenedores tránsito (TIC)	29	0	29	147.638	0	147.638	147.638	0	147.638
<b>TOTAL</b>	<b>916.449</b>	<b>251.260</b>	<b>1.147.709</b>	<b>3.162.064</b>	<b>2.671.319</b>	<b>5.833.385</b>	<b>4.078.513</b>	<b>2.902.579</b>	<b>8.981.092</b>

## 4.8. Resumen general del tráfico marítimo

### Resum general de tràfic marítim

### General summary of maritime traffic

#### 4.8.1. Cuadro general número 1

Conceptos	Toneladas	Totales
	Parciales	
<b>GRANELES LÍQUIDOS</b>		<b>8.215.691</b>
Productos petrolíferos	6.937.931	
Otros líquidos	1.277.360	
<b>GRANELES SÓLIDOS</b>		<b>5.115.690</b>
<b>MERCANCIA GENERAL</b>		<b>9.401.380</b>
<b>TRÁFICO LOCAL</b>		<b>0</b>
<b>AVITALLAMIENTO</b>		<b>553.394</b>
Productos petrolíferos	195.441	
Resto	257.959	
<b>PESCA</b>		<b>7.746</b>
<b>TOTAL</b>		<b>23.292.701</b>

#### 4.8.2. Cuadro general número 2 (incluido tráfico local, avituallamiento y pesca)

Conceptos	Toneladas
Mercancías enbarcadas	8.302.457
Mercancías desembarcadas	14.790.244
Mercancías transbordadas	0
<b>TOTAL</b>	<b>23.292.701</b>

#### 4.8.3. Cuadro general número 3

Conceptos	Toneladas	Totales
	Parciales	
<b>COMERCIO EXTERIOR</b>		<b>18.911.726</b>
Importación	15.080.199	
Exportación	5.831.617	
Transbordo	0	
<b>CABOTAJE</b>		<b>3.819.835</b>
<b>PESCA, SUMINISTROS Y TRÁFICO LOCAL</b>		<b>561.140</b>
<b>TOTAL</b>		<b>23.292.701</b>

#### 4.8.4. Cuadro general número 4

Conceptos	Toneladas
Productos petrolíferos (1)	7.253.375
Graneles sólidos	5.115.690
Mercancía general	9.401.380
Resto (2)	1.542.856
<b>TOTAL</b>	<b>23.292.701</b>

(1) Indice actividad de productos petrolíferos; (2) Cuadros grandes líquidos no petrolíferos, resto local, pesca y avituallamiento no petrolíferos.

#### 4.8.5. Cuadro general número 5

Clase de tráfico	Toneladas		
	Cargadas	Descargadas	Totales
Mercancías en cabotaje y exterior	7.949.063	14.792.493	22.731.561
Tráfico local o de río	0	0	0
Avituallamiento	553.394	0	553.394
Pesca	0	7.746	7.746
<b>TOTAL</b>	<b>8.502.457</b>	<b>14.790.244</b>	<b>23.292.701</b>

#### 4.9. Tráfico terrestre

Tráfico terrestre

Land traffic

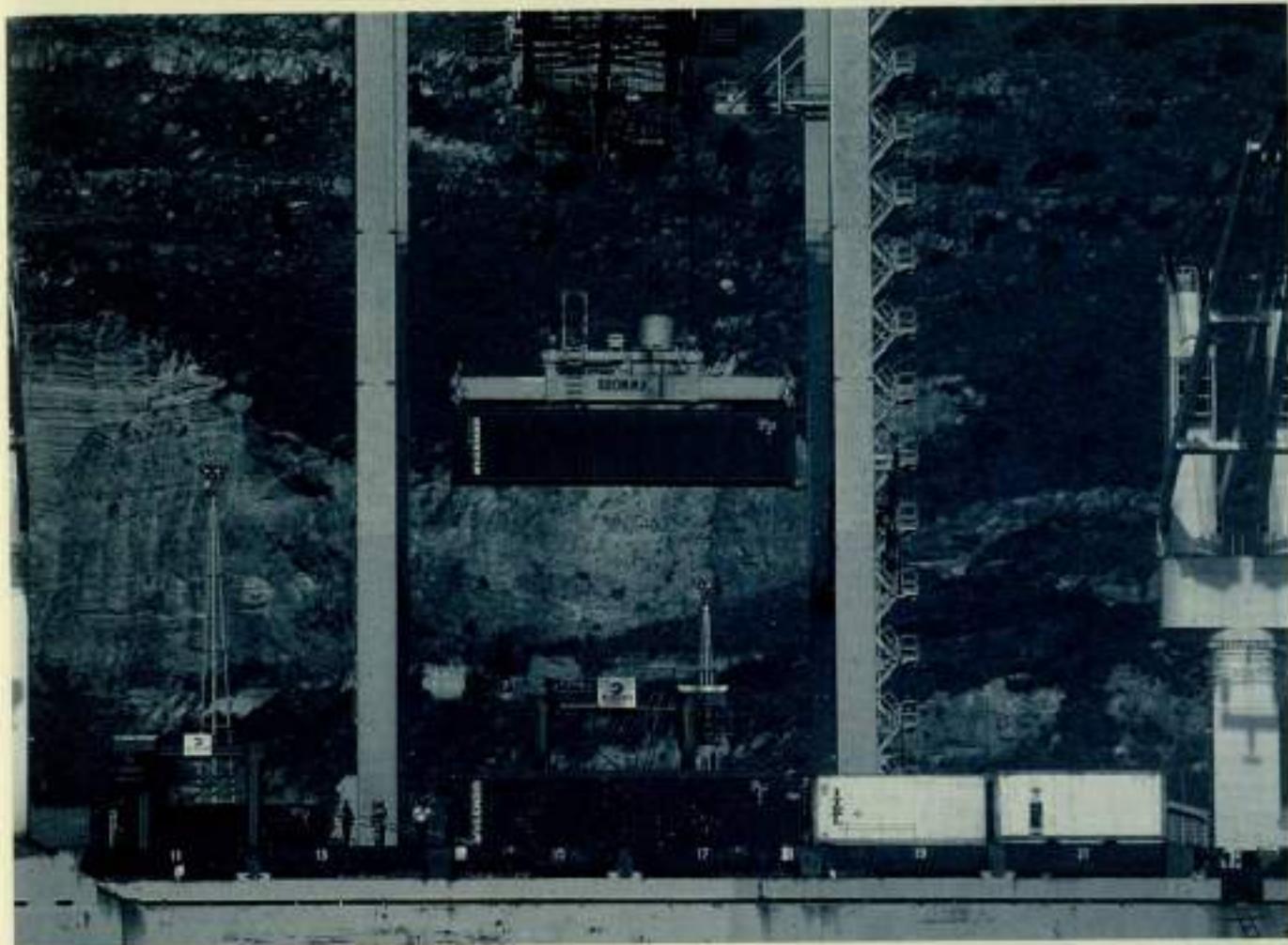
Medio de transporte utilizado para la entrada o salida de la zona de servicio del puerto	Totales	Toneladas descargadas de barco	Cargadas
Ferrocarril	2.247.295	616.540	1.630.956
Carreras	13.214.229	7.934.597	5.279.823
Óleoducto	5.290.896	5.238.261	16.835
Otras vías	0	0	0
Subtotal	20.652.412	13.761.198	6.921.214
Sierranorte terrestre	2.949.149	1.021.500	1.827.649
<b>TOTAL</b>	<b>22.731.561</b>	<b>14.782.498</b>	<b>7.948.863</b>

# 5

## Utilización del Port

## Utilització del Port

## Use of the Port



Este capítulo expone la actividad del Port de Barcelona a lo largo de 1995 desde una perspectiva diferente a la del capítulo anterior; ofrece datos sobre el uso de las diversas instalaciones portuarias, desde las mercancías embarcadas y desembarcadas en cada muelle hasta el número de buques y su tonelaje entrados en el dique seco, pasando por la suma de las esloras de los buques atracados durante el año 1995.

Aquest capítol exposa l'activitat del Port de Barcelona al llarg de 1995 des d'una perspectiva diferent a la del capítol anterior; ofereix dades sobre l'ús de les diverses instal·lacions portuàries, des de les mercaderies embarcades i desembarcades en cada moll fins al nombre de vaixells i el tonatge entrats al dic sec, passant per la suma de les eslors dels vaixells atracats l'any 1995.

This chapter deals with the activities of the Port of Barcelona in 1995 from a different perspective to the previous chapter. It offers information on the use of the different Port facilities, from the cargo loaded and discharged on each wharf, to the number of vessels that entered in dry dock and their tonnage, and the sum of the length of all the vessels that berthed in 1995.

## 5.1. Utilización de muelles

Utilització de molls

Wharf utilization

Muelle o atraque		Embarque	Desembarque	Total
<b>MOLL 01A ADOSSAT</b>				
Granelles Líquidos		3.279	151	3.426
Granelles Sólidos		1.539	0	1.539
Carga General		146.160	38.995	203.055
<b>MOLL 01B ADOSSAT</b>				
Granelles Sólidos		1.298	0	1.298
Carga General		8.802	4.092	12.894
<b>MOLL 01C ADOSSAT</b>				
Granelles Líquidos		5	0	5
Carga General		2.641	2.325	5.166
<b>MOLL 26B ALVAREZ DE LA CAMPA</b>				
Granelles Líquidos		51.459	0	51.459
Granelles Sólidos		74.985	690.350	765.335
Carga General		315.062	71.388	386.450
<b>MOLL 26A ALVAREZ DE LA CAMPA (RO-RO)</b>				
Granelles Líquidos		162	0	162
Granelles Sólidos		2	78	80
Carga General		280.676	53.488	334.164
<b>MOLL 11 BALEARS</b>				
Carga General		771	0	771
<b>MOLL 18B BARCELONA EST</b>				
Granelles Sólidos		0	18	18
Carga General		0	376	376
<b>MOLL 18A BARCELONA NORD</b>				
Granelles Líquidos		54	1	55
Granelles Sólidos		531	5	536
Carga General		225.283	119.292	344.985
<b>MOLL 18C BARCELONA SUD</b>				
Granelles Líquidos		162	0	162
Granelles Sólidos		1.315	588	1.823
Carga General		205.181	78.813	284.094
<b>MOLL 06 CATALUNYA</b>				
Carga General		0	1.834	1.834
<b>MOLL 22B CONTRADIC EST</b>				
Granelles Sólidos		22.629	1.192.311	1.124.954
Carga General		95	0	95
<b>MOLL 22A CONTRADIC NORD</b>				
Granelles Líquidos		68.566	10.976	71.542
Granelles Sólidos		409.429	8.820	409.240
Carga General		627	38	637
<b>MOLL 22C CONTRADIC SUD</b>				
Granelles Líquidos		37.726	37.438	75.164
Granelles Sólidos		1.688.594	85.428	1.774.022
Carga General		544	9.845	5.589
<b>MOLL 21 COSTA</b>				
Granelles Líquidos		397	14.379	14.776
Granelles Sólidos		8.620	92.957	101.557
Carga General		88.975	251.479	339.854
<b>MOLL 30C DÀRSENA SUD</b>				
Carga General		72.972	62.072	135.044
<b>MOLL 30B DÀRSENA SUD</b>				
Granelles Sólidos		0	24.715	24.715
Carga General		15.786	7.996	21.692
<b>MOLL 30A DÀRSENA SUD</b>				
Granelles Sólidos		3.191	31.596	34.697
Carga General		23.666	10.866	34.272
<b>MOLL 15A ESPANYA NORDEST</b>				
Carga General		495	0	495

Muelle o atraque	Embarque	Desembarque	Total
<b>MOLL. 15C ESPANYA SUD</b>			
Carga General	554	3.862	4.316
<b>MOLL. 28B EVARISTO FERNANDEZ</b>			
Graneles Líquidos	421	0	421
Graneles Sólidos	608	1.530	2.138
Carga General	34.361	15.374	49.735
<b>MOLL. 28A EVARISTO FERNANDEZ</b>			
Graneles Líquidos	3.145	0	3.145
Graneles Sólidos	3.961	14.633	18.594
Carga General	221.428	85.442	306.870
<b>FONDEO ZONA II</b>			
Carga General	557	0	557
<b>MOLL. 32G INFLAMABLES</b>			
Graneles Líquidos	15.171	102.689	115.770
Carga General	0	816	816
<b>MOLL. 32F INFLAMABLES</b>			
Graneles Líquidos	17.990	499.258	517.248
Graneles Sólidos	0	1.429	1.429
<b>MOLL. 32D INFLAMABLES</b>			
Graneles Líquidos	8.830	349.720	358.550
<b>MOLL. 32C INFLAMABLES</b>			
Graneles Líquidos	3.670	92.617	95.695
<b>MOLL. 32B INFLAMABLES</b>			
Graneles Líquidos	18.812	67.823	86.835
Graneles Sólidos	0	6.003	6.003
<b>MOLL. 32A INFLAMABLES</b>			
Graneles Líquidos	0	1.540.040	1.540.040
Carga General	511	0	511
<b>MOLL. 27C LEPE</b>			
Graneles Líquidos	549	14	563
Graneles Sólidos	172	1.382	2.154
Carga General	64.553	43.561	107.914
<b>MOLL. 27B LEPE</b>			
Graneles Líquidos	287	32	319
Graneles Sólidos	253	98	351
Carga General	67.761	17.471	85.232
<b>MOLL. 27A LEPE</b>			
Graneles Líquidos	5.760	7	5.767
Graneles Sólidos	554	1.582	1.636
Carga General	151.436	38.336	189.772
<b>MOLL. 26C ALVAREZ DE LA CAMPA</b>			
Graneles Sólidos	5.216	0	5.216
Carga General	1.369	372	1.941
<b>MOLL. 62A LLEVANT</b>			
Graneles Sólidos	0	18.331	18.331
Carga General	2.062	325	2.388
<b>MOLL. 32H INFLAMABLES</b>			
Graneles Líquidos	0	4.138.004	4.138.004
<b>MOLL. 98 NOU</b>			
Carga General	2.398	0	2.398
<b>MOLL. 05 OCCIDENTAL</b>			
Carga General	4.582	0	4.582
<b>MOLL. 23 OEST</b>			
Graneles Líquidos	42.133	0	42.133
Graneles Sólidos	2.700	12.826	15.526
Carga General	0	1.407	1.407
<b>MOLL. 25C PANTALAN PLATAFORMA 3 NORD</b>			
Graneles Líquidos	0	114.638	114.638
<b>MOLL. 25D PANTALAN PLATAFORMA 5 SUD</b>			
Graneles Líquidos	0	315.577	315.577
<b>MOLL. 25B PANTALAN PLATAFORMA 7 NORD</b>			
Graneles Líquidos	1.428	180.971	182.399

Muelle o atraque		Embarque	Desembarque	Total
<b>MOLL 15E PANTALAN PLATAFORMA 2 SUD</b>				
Granelles Líquidos	9.189	639.509	648.698	
<b>MOLL 29C PONENT</b>				
Granelles Líquidos	306	1	307	
Granelles Sólidos	4.360	0	4.360	
Carga General	16.985	37.514	54.497	
<b>MOLL 28A PONENT</b>				
Granelles Líquidos	294	268	562	
Granelles Sólidos	64	24	88	
Carga General	96.815	69.276	155.291	
<b>MOLL 28B PONENT</b>				
Carga General	0	370	370	
<b>MOLL 28D PONENT</b>				
Granelles Líquidos	5.207	21.079	26.286	
Granelles Sólidos	4.251	9.081	13.332	
Carga General	49.410	166.661	216.071	
<b>MOLL 29 PRÍNCEP D'ESPANYA</b>				
Granelles Líquidos	48	562	610	
Granelles Sólidos	24	528	552	
Carga General	1.486.914	1.188.739	2.675.653	
<b>MOLL 01B ADOSSAT</b>				
Granelles Sólidos	0	185.636	185.636	
<b>MOLL 19 SANT BERTRAN</b>				
Granelles Líquidos	711	17	728	
Granelles Sólidos	1.025	0	1.025	
Carga General	129.538	95.584	225.122	
<b>MOLL 24A SUD</b>				
Granelles Líquidos	7	564	571	
Granelles Sólidos	0	12.414	12.414	
Carga General	737.290	734.027	1.511.327	
<b>MOLL 24B SUD</b>				
Granelles Líquidos	303	2.191	2.492	
Granelles Sólidos	10.177	575.482	585.579	
Carga General	422.356	288.343	710.899	
<b>MOLL 31 DÁRSENA INTERIOR</b>				
Carga General	181.419	69.748	231.167	
<b>TOTAL</b>	7.949.063	14.782.498	22.731.561	

## 5.2. Dársenas

Dàrsenes

Basins

Número de barcos fondeando

G.T. de barcos fondeados

G.T. por días de fondeo

## 5.3. Amarres de punta

Amarratges de punta

Pointed mooring

Número de barcos amarrados

212

G.T. de barcos amarrados

727.257

G.T. por días de barcos amarrados

## 5.4. Atraques

Atracades

Berths

Número de barcos atracados

8.851

Metros lineales de atraque (suma de esloras)

917.155

M.L. por días de atraque

1.599.057

**5.5. Ocupación de superficies (Tm/dia)**  
**Ocupació de superfícies (Tm/dia)**  
**Area utilization (Tm/day invoiced)**

ZONA	Cubiertas	Descubiertas	Total
Zona de muelles y canales	10.278	855.962	866.240
<b>TOTAL</b>	<b>10.278</b>	<b>855.962</b>	<b>866.240</b>

**5.6. Medios mecánicos de tierra**  
**Mitjans mecànics de terra**  
**Mechanical shore equipment**

**5.6.1. Gruas**

GRUAS	Con gancho o cuchara	
	Horas	Toneladas
<b>FIJAS O SOBRE VÍAS</b>		
En carga o descarga de barcos	2.995	-
En remolcado o levante	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>2.995</b>	<b>-</b>
<b>Sobre neumáticos</b>		
En carga o descarga de barcos	-	-
En remolcado o levante	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**5.6.2. Instalaciones especiales**

Instalaciones	Horas	Toneladas
ENAGAS	-	4.100.394
PORTECEN	-	1.698.167
CAPESA	-	1.491.617
EL.G.R.A.N.S.A.	-	1.467.887
CIA. LOGÍSTICA DE HIDROCARBUROS	-	1.062.892
CARGILL ESPAÑA, S.A.	-	727.893
HELISA	-	493.053
TRAMER	-	396.646
PROQUÍMICA	-	266.479
TERMINALES PORTUARIAS	-	229.612
CATALANA DE SILOS	-	198.157
SADESA	-	119.655
REPSOL BUTANO, S.A.	-	114.232
VAN OMMEREN TANK	-	100.753
CEMENTOS DEL MAR	-	98.629
CEREOOL IBERICA	-	57.960
PRODUCTOS ASFÁLTICOS	-	39.573
LOIBET & HAENTJENS	-	29.445
DEMAGRISA	-	12.981
REPSOL, CIAL, PP, MA	-	1.548
<b>TOTAL</b>		<b>12.779.563</b>

<b>5.7. Carretillas elevadoras</b> Carretons elevadors <i>Fork lift trucks</i>	<b>5.12. Camiones</b> Camions <i>Lorries</i>	<b>5.17. Dique flotante</b> Dic flotant <i>Floating dock</i>
Horas.-	Horas.-	Número de horas: 17 G.T.: 65.185
<b>5.8. Cintas transportadoras</b> Cintes transportadores <i>Conveyor belts</i>	<b>5.13. Básculas</b> Bàscules <i>Weighbridges</i>	<b>5.18. Barcazas</b> Barcasses <i>Barges</i>
Horas.-	Número de pesadas: - Toneladas:-	Servicios número de horas: -
<b>5.9. Palas cargadoras</b> Pales carregadores <i>Mechanic shovels</i>	<b>5.14. Grúas flotantes</b> Grues flotants <i>Floating cranes</i>	<b>5.19. Dique seco</b> Dic Sec <i>Dry dock</i>
Horas.-	Servicios número de horas: -	Número de horas: 38 G.T.: 307.488
<b>5.10. Tracción de maniobras</b> Tracció de maniobres <i>Railway shunting locomotives</i>	<b>5.15. Remolcadores</b> Remolcadors <i>Tugboats</i>	
Horas.-	Servicios número de horas: -	
<b>5.11. Vagones</b> Vagons <i>Wagons</i>	<b>5.16. Varaderos</b> Escars <i>Slipways</i>	
Horas.-	Número de servicios: -	

# 6

Obras

Obres

Works



Las inversiones en obras llevadas a cabo, total o parcialmente, durante el año 1995 por la Autoritat Portuària de Barcelona se resumen en las páginas siguientes. Se incluye, asimismo, una descripción de las obras principales. La inversión total ejecutada en 1995 ascendió a 2.650 millones de pesetas. Sus principales destinos fueron la habilitación de la ampliación del Moll Sud, donde está situada la terminal internacional de contenedores y las obras de urbanización del Moll d'Espanya (Port Vell), un espacio reconvertido a usos comerciales y de ocio.

Les inversions en obres dutes a terme, totalment o parcialment, al llarg de l'any 1995 per l'Autoritat Portuària de Barcelona es resumeixen a les pàgines següents. S'inclou, així mateix, una descripció de les obres principals. La inversió total executada l'any 1995 va arribar a 2.650 milions de pessetes, i les destinacions més importants van ser l'habilitació de l'ampliació del Moll Sud, on es troba situada la terminal internacional de contenedors, i les obres d'urbanització del Moll d'Espanya (Port Vell), un espai reconvertit a usos comercials i de lleure.

Investment in construction works totally or partially carried out in 1995 by the Autoritat Portuària de Barcelona are summarized in the following pages. A description of the main construction works is also included. The total investment made in 1995 amounted to 2.65 billion pesetas. The most important objects of this investment were the expansion of the Sud Wharf, where the international container terminal is located, and the development of Espanya Wharf (Port Vell), an area which has been converted for commercial and leisure use.

## 6.1 Obras en ejecución o terminadas en el año

Obres en execució o acabades durant l'any

Works in progress or completed in the year

Aplicación presupuesto	Refer. D.G.P.	Nombre de la obra	Presupuesto líquido aprobado	Certificado al origen	Certificado en el año	Situación
Artº 1.2	72.34.06	URBANIZACIÓN DEL MOLL D'ESPANYA FASE II	242.684.985	242.684.985	37.604.985	Terminada
Artº 1.2	72.34.07	REFORMADO URBANIZACIÓN PORTAL DE LA PAU FASE I	237.226.515	237.226.515	55.226.515	Terminada
Artº 1.2	72.36.01	MOBILIARIO URBANO DEL MOLL D'ESPANYA	85.560.631	85.560.631	35.560.631	Terminada
Artº 1.2	72.42.07	MODIFICADO TERMINAL DE INSPECCIÓN VETERINARIA	89.325.484	89.325.484	60.325.484	Terminada
Artº 1.2	72.36.03	ILUMINACIÓN DEL MOLL D'ESPANYA	29.149.526	29.149.526	4.733.922	Terminada
Artº 1.2	72.36.04	JARDINERÍA EN EL MOLL D'ESPANYA	14.844.533	14.844.533	4.259.957	Terminada
Artº 1.2	72.42.03	MÓDULO DE INFORMACIÓN (2)	15.048.058	15.048.058	10.515.160	Terminada
Artº 1.2	72.42.05	MÓDULO DE SERVICIOS (2)	15.999.122	15.999.122	9.495.278	Terminada
Artº 1.2	72.34.12	MODIFICADO URBANIZACIÓN MOLL D'ESPANYA-III	239.045.127	239.045.127	239.045.127	Terminada
Artº 1.2	72.34.02	MODIFICADO URBANIZACIÓN DEL ESPACIO ENTRE IMAX Y CENTRO DEL MAR	240.003.874	240.003.874	86.333.438	Terminada
Artº 1.2	72.35.01	ESPECTÁCULO MULTIMEDIA PORT VELL	180.000.000	180.000.000	180.000.000	Terminada
Artº 1.2	72.35.02	SEÑALIZACIÓN Y REGULACIÓN TRÁFICO ACCESO MOLL D'ESPANYA	185.835.076	185.835.076	185.835.076	En ejecución
Artº 1.2	72.34.05	HABILITACIÓN DE LA AMPLIACIÓN DEL MOLL SUD	1.258.548.294	843.835.106	851.521.454	En ejecución
Artº 1.2	72.34.09	PAVIMENTACIÓN MOLL OEST Y MOLL DEL CONTRADIC (SUD)	158.529.477	150.300.009	150.300.009	En ejecución
Artº 1.2	72.25.02	REMODELACION DEL MOLL DE PESCADORES	71.509.470	61.509.470	61.509.470	En ejecución
Artº 1.2	72.25.03	ATRAQUE Y DEFENSAS PARA RO-RO EN DARSENA INTERIOR	117.833.399	30.000.009	30.000.009	En ejecución
Artº 1.2	72.42.08	COMPLEJO DEPORTIVO DE LA BARCELONETA ZONA 2	150.000.000	39.999.375	39.999.375	En ejecución
Artº 1.2	72.81.01	GEOTECNIA DE LOS NUEVOS DIQUES DE ABRIGO DEL PUERTO	87.954.603	21.815.009	21.815.000	En ejecución
Artº 1.2	72.35.01	VÍA PARA GRÚAS POST-PANAMAX EN LA AMPLIACIÓN DEL MOLL SUD	292.453.248	35.000.000	35.000.000	En ejecución
Artº 1.2	72.34.11	URBANIZACIÓN PUERTA DE LA PAZ - FASE II	199.351.241	44.090.648	44.090.648	En ejecución
Saldos de liquidación						168.815.652
Obras de pequeño presupuesto						310.930.562
Inversiones en Señales Marítimas						7.785.986
<b>TOTAL</b>						<b>2.649.780.000</b>

## 6.2 Breve descripción de las obras más importantes

Breu descripció de les obres més importants

Summary of the most important works

### URBANIZACIÓN DEL MOLL D'ESPANYA II

Consiste en la demolición de pavimento existente, adoquinado granítico del perímetro del Moll d'Espanya, pavimentación de diversas zonas de adoquín cerámico, impermeabilización y pavimentación del área de la Plaza de los Coches en conglomerado asfáltico rojo y por último el suministro y colocación de tubería de agua perimetral al suelo.

### REFORMADO URBANIZACIÓN DEL PORTAL DE LA PAU - FASE I

Comprende la demolición del pavimento existente, construcción de una nueva acera en la zona lindante a la Plaza de Colón con losetas de mortero comprimido, rectificación de la calzada de circulación peatonal y pavimentación de la zona aneja a dichas calzadas con adoquín granítico. Igualmente se incluye la pavimentación de un área sensiblemente rectangular frente al edificio de la A.P.R. en losas basálticas, y por último las pertinentes instalaciones de servicios y acerados diversos.

### MOBILIARIO URBANO MOLL D'ESPANYA

Consiste en la instalación de mobiliario urbano en el Moll d'Espanya, como son los bancos, barandillas, marquesinas, jardinería, búniques y papeleras.

### HABILITACIÓN AMPLIACIÓN DEL MOLL SUD

Comprende la pavimentación de 23.342 m<sup>2</sup> con hormigón en masa y de 222.636 m<sup>2</sup> con hormigón asfáltico. Igualmente se incluye la vía para grúas PANAMAX y las correspondientes canalizaciones de agua, electricidad y telecomunicaciones.

### MODIFICADO TERMINAL INSPECCIÓN VETERINARIA

Comprende la remodelación de la esquina S.E. del Tinglado nº2 del Moll Sud en una superficie de 25 x 12 m. construyendo sobre ella tres plantas destinadas a:

- Planta Baja- Operaciones de control y laboratorio con tres cámaras frigoríficas.
- Plantas 1º y 2º- de 25 x 12 m. destinadas a oficinas y laboratorios.

#### MÓDULOS DE INFORMACIÓN (4)

Consiste en la construcción de cuatro quioscos versátiles prefabricados, formados por un mástil de 14 metros de altura que sostiene una cubierta de lona, bajo la que se construye una estructura metálica con cerramiento de madera. Dichos quioscos se colocan sobre una losa de hormigón construida in situ.

#### MODIFICADO URBANIZACIÓN MOLL D'ESPANYA - III

Comprende la urbanización de un área de 100x30 m<sup>2</sup> mediante pavimentos de granito en una parte y de madera de holanda en otra.

Igualmente se colocan unos conos dispuestos en filas de altura variable de 2,55 a 8,20 m. que proporcionan la iluminación general de la plaza.

#### JARDINERÍA E ILUMINACIÓN MOLL D'ESPANYA

En relación a la JARDINERÍA comprende la plantación de diversas especies vegetales (jardines, iguanas y palmeras) en la "Plaza de los Conos" y en la acera entre el Centro Comercial y la calzada de acceso al Moll d'España. Y en relación a la ILUMINACIÓN incluye la iluminación de la calzada central y perimetral del Moll d'España, mediante luciérnagas sobre columnas de acero galvanizado en caliente, e igualmente comprende la ejecución de tres columnas de 18 m. de altura para iluminar las Diásporas comprendidas entre el Moll d'España y el de Bosch i Alsina.

#### MODIFICADO URBANIZACIÓN DEL ESPACIO DESTINADO A PLAZA ENTRE IMAX Y EL CENTRO DEL MAR.

Comprende la urbanización de un área de 9.500 m<sup>2</sup> alrededor del cine IMAX, mediante adoquín cerámico y granito. Asimismo, se incluyen diversas instalaciones de drenaje, iluminación y mobiliario urbano.

#### ESPECTÁCULO MULTIMEDIA EN EL PORT VELL.

Consiste en un espectáculo con combinación de luz, agua y sonido dispuesto en el espacio comprendido entre el Centro Comercial y las Salas Multicine, mediante pantallas enrollables "velas" o bien pantallas de agua mediante surtidor, cámaras de proyección y equipo de sonido.

#### SEÑALIZACIÓN Y REGULACIÓN DEL TRÁFICO DE ACCESO AL MOLL D'ESPANYA

Comprende el suministro e instalación en el Moll d'España de la señalización horizontal y vertical, balizas luminosas separadoras de carriles, paneles de información, semáforos, cámaras de televisión, equipos de control y comunicaciones, equipamiento y software del centro de control.

#### PAVIMENTACIÓN DEL MOLL OEST Y MOLL DEL CONTRADÍC (SUD)

Comprende la pavimentación de 30.975 m<sup>2</sup> de superficie mediante una capa de hormigón en masa, de 8,30 m. de espesor que se dispone sobre una capa de zahorra artificial y un todo uno de cañería.

#### REMODELACIÓN DEL MOLL DE PESCADORES

Comprende la construcción de un muro de 65 ml. formado por bloques de hormigón delante del panteón nº 1 del Moll de Pescadores y la prolongación en 50 ml. del que existe en el límite con el Varadero colistante mediante bloques de hormigón.

#### ATRAQUE Y DEFENSAS PARA RO-RO EN MOLL D'ARSENA INTERIOR

Consiste en la ejecución de 96 ml. de muelle a 7 m. de calado, mediante hormigón y la pavimentación con aglomerado asfáltico de 2.500 m<sup>2</sup> de explanada.

#### COMPLEJO DEPORTIVO DE LA BARCELONETA - ZONA II

Se enmarca en los Acuerdos de Colaboración suscritos entre el Puerto y el Ayuntamiento de Barcelona, de realizar unas instalaciones deportivas en lo que antiguamente eran los Baños de San Sebastián.

#### GEOTECNIA DE LOS NUEVOS DIQUES DE ABRIGO DEL PUERTO

Comprende la realización de la información geotécnica necesaria para poder proyectar los diques de abrigo previstos realizar en el Plan Director del Puerto de Barcelona.

#### VÍA PARA GRÚAS POST-PANAMAX EN LA AMPLIACIÓN DEL MOLL SUD

Comprende la construcción de una vía Post-Panamax en el testero de la ampliación del Moll Sud en una longitud de 570 ml. mediante pilones de hormigón armado de 1.000 mm. de diámetro separados 4,00 ml. sobre los que se apoya la viga ríofra y el carril MRS-87-a.

#### URBANIZACION DE LA PUERTA DE LA PAZ - II

Comprende la urbanización de parte del Portal de la Paz mediante la colocación de un pavimento compuesto por losas de varias dimensiones de basalto cortadas al filo.



# 7

## Líneas marítimas regulares

## Línies marítimes regulars

## Regular maritime lines



El Port de Barcelona está conectado con más de 400 puertos de todo el mundo a través de más de 250 líneas que hacen escala regularmente. En las páginas siguientes se enumeran estas líneas marítimas, ordenadas por las grandes zonas geográficas de origen y destino. Sobre cada una, se puede consultar el armador, el consignatario, los principales puertos de escala en su ruta (no se incluyen los puertos conectados a través de barcos feeder), así como la frecuencia. Sin embargo, esta información puede experimentar algunas variaciones a lo largo del año, derivadas de la normal evolución de los servicios.

El Port de Barcelona està connectat amb més de 400 ports d'arreu del món a través de les més de 250 línies que hi fan escala regularment. A les pàgines següents s'enllistem aquestes línies marítimes, ordenades per grans zones geogràfiques d'origen i destinació. Sobre cada una, es pot consultar l'armador, el consignatari, els principals ports d'escala de la seva ruta (no s'inclouen els ports connectats a través de vaixells feeder), com també la freqüència. Aquesta informació, tanmateix, pot experimentar algunes variacions al llarg de l'any, derivades de la normal evolució dels serveis.

The Port of Barcelona is connected to more than 400 ports throughout the world through 250 shipping lines which make regular calls. These maritime lines are listed in the following pages, ordered by large geographic areas of origin and destination. For each line, the reader can consult the name of the shipowner, the shipping agent, the main ports of call on the route (ports connected by feeder vessels are not shown) and the frequency. However, this information may change slightly during the course of the year as a result of the normal development of services.

## 7.1 Líneas marítimas regulares

Línes marítimes regulars

Regular maritime lines

Armador	Consignatario	Ruta	Frecuencia
<b>ESPAÑA</b>			
CONTENEMAR	C.B.C.	Barcelona/Mahón	Semanal
CONTENEMAR	C.B.C.	Arrecife/Barcelona/Fuerteventura/Las Palmas/Sta. Cruz de Tenerife	Semanal
ISCOMAR	C.B.C.	Ibiza/Palma de Mallorca/Valencia	Semanal
ISCOMAR	C.B.C.	Barcelona/Mahón/Palma de Mallorca	Semanal
ISCOMAR	C.B.C.	Barcelona/Palma de Mallorca	Lu-Mi-Ju
MAC	C.B.C.	Barcelona	Semanal
MAERSK	MAERSK	Algeciras	Semanal (1)
MAERSK	MAERSK	Algeciras	Semanal
TRASMEDITERRÁNEA	TRASMEDITERRÁNEA	Palma de Mallorca	Diario
TRASMEDITERRÁNEA	TRASMEDITERRÁNEA	Ibiza	Lu-Mi-Vi-Sa
TRASMEDITERRÁNEA	TRASMEDITERRÁNEA	Mahón	Lu-Mi-Vi
TRASMEDITERRÁNEA	TRASMEDITERRÁNEA	Palma de Mallorca	Lu-Ma-Mi-Ju-Vi
TRASMEDITERRÁNEA	TRASMEDITERRÁNEA	Ibiza	Lu-Mi
TRASMEDITERRÁNEA	TRASMEDITERRÁNEA	Mahón	Ma-Vi
Africa Occidental			
MAERSK	MAERSK	Algeciras/Algeciras	Semanal
Anetex			
CHI.	CHI.	Barcelona	Quincenal (2)
Beacon Service			
MEDITERRANEAN	MEDITERRANEAN	Barcelona	Quincenal (3)
Blanco Line			
BLASCO	INTRAMED	Barcelona	Quincenal
Cabotaje a Baleares			
TRANS-BALEAR	TRANS-BALEAR	Mahón/Palma de Mallorca	Diario
Europa West Africa Service			
CHI.	CHI.	Barcelona	Mensual
Exremo Oriente # 1	MAERSK	Algeciras	Semanal (4)
Exremo Oriente # 2	MAERSK	Algeciras	Semanal
Medamerica Line			
BALTIC	INTRAMED	Barcelona	Decenal
MEX Service			
CMA	NAVISPAIN	Barcelona	Semanal
VMC	CATALANA	Barcelona	Semanal (5)
NAVICAR			
SUAHDIAZ	SUARDIAZ	Las Palmas/Sta. Cruz de Tenerife	Decenal
Navicon			
NAVICON	OLSEN	Alicante/Las Palmas/Sta. Cruz de la Palma/Sta. Cruz de Tenerife/Valencia	Semanal
Norte Europa			
MAERSK	MAERSK	Algeciras/Algeciras/Barcelona	Semanal
Oriente Medio/India-Pakistan/Africa Oriental			
MAERSK	MAERSK	Algeciras/Barcelona	Semanal
P & O - East Africa			
P&OCL	MARMEDSA	Barcelona	Quincenal
SINO-ZIM			
ZIM	PEREZ	Barcelona	Decenal
Sudamerica			
MAERSK	MAERSK	Algeciras/Algeciras/Barcelona	Semanal
The Global Alliance (TGA)			
MOL (Miami)	TRANSCOMA	Barcelona	Semanal (6)
NEDLLOYD	BULL.	Barcelona	Semanal
Trident-Med Lines			
TRIDENT	CHI.	Barcelona	Quincenal (7)
Volgo Line			
VOLGO	INTRAMED	Barcelona	Quincenal (7)
		Número de servicios con la Zona	36

(1) South Europe/América Conference. (2) Europe to Australia and New Zealand Conference. (3) Bassas Conference. (4) Far East Freight Conference  
 (5) Mediterranean/Far East Freight Conference. (6) Spain Far East Conference (7) Western Mediterranean Steel Conference.

Anudor	Consignatario	Ruta	Frecuencia
<b>EUROPA (Atlántico)</b>			
HASTSHIPPING	ROMEU	Rota	Mensual
Beacon			
ELLERMAN	MACANDREWS	Aberdes/Felixstowe	Quincenal (1)
Finanglis			
ANDREW-WEIR	MACANDREWS	Felixstowe/Hamina/Helsinki	Quincenal
Norte Europa			
MAERSK	MAERSK	Aberdes/Bremerhaven/Felixstowe/Göteborg/Hamburg/Le Havre/Rotterdam/Southampton/Zeebrugge	Semanal
North Europe and U.K.			
MEDITERRANEAN	MEDITERRANEAN	Aberdes/Felixstowe/Le Havre	Quincenal
Ro/Ro-Car Carrier			
GRIMALDI	CONDEMINAS	Southampton	Semanal
UNITED-EUROPEAN	CONDEMINAS	Grimsey	Semanal
VAG	CONDEMINAS	Emden	Desimal
UBC Polish Service			
ANDREW-WEIR	MACANDREWS	Felixstowe/Gdynia	Quincenal
United States - North Atlantic			
MEDITERRANEAN	MEDITERRANEAN	Felixstowe	Quincenal
United States - S. Atlantic/Gulf			
MEDITERRANEAN	MEDITERRANEAN	Aberdes	Quincenal
Número de servicios con la Zona			11

(1) Mediterráneo/East Africa Conference

#### ITALIA/FRANCIA (Mediterráneo)

TRANSPORTS	TRANSITAINER	Vado Ligure	Semanal
Anaxes			
CHL	CHL	Fos/La Spezia/Salerno	Quincenal (1)
Indian Ocean Islands Service			
MEDITERRANEAN	MEDITERRANEAN	Livorno	Quincenal
Intramed Northern Service			
BULCON	TRANSMERIDIAN	Génova	Desimal
Intramed Southern Service			
BULCON	TRANSMERIDIAN	Génova/Marsella	Desimal
Master Shipping			
MASTER	CARGOMASTER	Savona	Mensual
Medumeric Line			
BALTIC	INTRAMED	Génova/Livorno/Nápoles	Desimal
MEDWAY & Pacific Service			
EVERGREEN	GREEN	Fos/La Spezia	Semanal
Ro/Ro - Car Carrier			
UNITED-EUROPEAN	CONDEMINAS	Salerno	Semanal
SINO-ZIM			
ZIM	PEREZ	Fos/Génova	Desimal
Tarros Lines			
TARROS	LREGULARES	La Spezia	Semanal
The Global Alliance (TGA)			
MISC	CONDEMINAS	Fos	Semanal (2)
MOL (Mitsui)	TRANSCOMA	Fos/La Spezia	Semanal (3)
NEEDLELOYD	BULL	Fos/La Spezia	Semanal (4)
Trident Med Lines			
TRIDENT	CHL	Marsella	Quincenal (5)
Wallenius Services			
WALLENIUS	EYGE	Génova	Triestinal
WESTMED			
ELLERMAN	MACANDREWS	Salerno	Semanal
Número de servicios con la Zona			17

(1) Europe to Australia and New Zealand Conference. (2) Mediterráneo / Far East Freight Conference. (3) Spain Far East Conference.

(4) Far East Freight Conference. (5) Western Mediterranean Far East Conference.

Armador	Consignatario	Ruta	Frecuencia
<b>MEDITERRÁNEO ORIENTAL/MAR NEGRO/MAR CASPIO/PRÓXIMO ORIENTE</b>			
TCL	BULL	Beirut/Estambul/Izmir/Mersin/Pireo	Cada 12 días
Anreccs			
CHL	CHL	Pireo/Port Said	Quincenal (1)
Black Sea			
CMA	NAVISPAIN	Damietta	Semanal
Blasco Line			
BLASCO	INTRAMED	Estambul/Bilevsk/Izmir	Quincenal
Blue Container Line			
BLUE	LIREGULARES	Pireo/Salamica	Cada 9 días
Bosphorus			
BORCHARD	CONDEMINAS	Estambul/Izmir/Pireo	Semanal
Cenk Line			
CENK	NEPTUNE	Estambul/Izmir	Quincenal
East Container Services			
EAST	EVGE	Novorossiisk/Odesa/Pireo	Semanal
East Med.			
ENC (Egyptian)	CONDEMINAS	Alejandria	Quincenal
Espana/Israel			
BORCHARD	CONDEMINAS	Ashdod/Haifa	Semanal
Fastline/Demline			
FAST	MARMEDSA	Alejandria/Beirut/Constanza/Larnaka/Limassol/Port Said	Quincenal
Grand Alliance			
NYK (Nippon)	COMBALIA	Damietta/Marsaxlokk	-
Greece and Turkey Service			
MEDITERRANEAN	MEDITERRANEAN	Estambul/Izmir/Pireo	Semanal
Intermed Services			
DSR/Senator	EVGE	Alejandria/Beirut/Limassol/Mersin	Semanal
Intramed Northern Service			
BULCON	TRANSMERIDIAN	Estambul/Izmir/Pireo	Decenal
Intramed Southern Service			
BULCON	TRANSMERIDIAN	Alejandria/Beirut/La Valeta/Mersin	Decenal
IPIX			
ELLERMAN	MACANDREWS	Pireo	Decenal
Israel			
BULCON	TRANSMERIDIAN	Haifa	Semanal
Levant Express			
CMA	NAVISPAIN	Damietta	Semanal
MARCANTONAKIS			
MARCANTONAKIS	MARMEDSA	Pireo/Salamica	Decenal
Master Shipping			
MASTER	CARGOMASTER	Mersin/Odesa/Traiano	Mensual
MCL/WEM			
METZ	EVGE	Alejandria/Limassol/Mersin	Decenal
Medfornate Container Line			
MEDFORTUNE	TRANSCOMA	Estambul/Bilevsk/Pireo	Quincenal
MEDIPAG			
LLOYD-TRIESTINO	SAEMAR	Port Said	Quincenal (2)
MEDWAY & Pacific Service			
EVERGREEN	GREEN	Limassol/Pireo	Semanal
MEX Service			
CMA	NAVISPAIN	Damietta/Damietta	Semanal (3)
NYK (Nippon)	COMBALIA	Damietta	Semanal (4)
Mits Service			
CMB	ASECO	Port Said	Semanal
Nahar Line			
NABAR	BARCELONESA-N	Beirut/Estambul/Izmir/La Valeta/Limassol/Pireo	Quincenal
NAMEX			
CROATIA	SUARDIAZ	Port Said	Quincenal
Neptune Lines			
NSA (Neptune)	NEPTUNE	Estambul/La Valeta/Pireo	Semanal
NSA (Neptune)	NEPTUNE	La Valeta/Pireo/Salamica	Quincenal

Armador	Consignatario	Ruta	Frecuencia
<b>MEDITERRÁNEO ORIENTAL/MAR NEGRO/MAR CASPIO/PRÓXIMO ORIENTE (Continuación)</b>			
Red Sea			
CMA	NAVISPAIN	Damietta	Semanal
Ro/Ro - Car Carrier			
GRIMALDI	CONDENINAS	Alejandría/Ashdod/Limassol/Marsaxlokk/Pireo	Semanal
Seamar Line			
SEA-STAR	NEPTUNE	Alejandría/Beirut/Lattakia/Mersin	Decenal
SINO-ZIM			
ZIM	PEREZ	Ashdod/Haifa	Decenal
Tarmos Lines			
TARROS	LREGULARES	La Vallarta	Semanal
The Global Alliance (TGA)			
MISC	CONDENINAS	Damietta	Semanal
MOL (Misui)	TRANSCOMA	Damietta/Damietta/Damietta	Semanal (3)
NEDLLOYD	BULL	Damietta/Damietta/Damietta	Semanal
Trident-Med Lines			
TRIDENT	CHL	Ashdod/Haifa/Pireo	Quincenal (6)
US-ME Service			
HUAL	DAVILA	Beirut	Quincenal
Volgo Line			
VOLGO	INTRAMED	Espoo/Taganrog	Quincenal
West Africa Line			
MESSINA	CONBAL	Lagos-Grecia	Quincenal
WESTMED			
ELLERMAN	MACANDREWS	Ashdod/Haifa/Limassol/Marsaxlokk/Pireo	Semanal
ZEMS			
ZIM	PEREZ	Haifa/Pireo	Cada 8 días
		Número de servicios con la Zona	46
(1) Europe to Australia and New Zealand Conference; (2) India/Pakistan/Bangladesh Conference; (3) Far East Freight Conference;			
(4) Mediterranean/Far East Freight Conference; (5) Spain Far East Conference; (6) Western Mediterranean Israel Conference.			
<b>MAR ROJO</b>			
ETHIOPIAN	ROMÉU	Asab/Massawa	Mensual
NORASIA	SEA-SPAIN	Jeddah	Semanal
NOSAC	BULL	Jeddah	Mensual
Beacon			
ELLERMAN	MACANDREWS	Djibouti	Quincenal (1)
Beacon Service			
MEDITERRANEAN	MEDITERRANEAN	Djibouti/Port Sudan	Quincenal (2)
IPEX			
ELLERMAN	MACANDREWS	Aqaba/Hodeidah/Jeddah	Decenal
MEDWAY			
LLOYD-TRIESTINO	SAEMAR	Jeddah	Semanal
MEDWAY & Pacific Service			
EVERGREEN	GREEN	Jeddah	Semanal
NAMEX			
CROATIA	SUARDIAZ	Jeddah	Quincenal
Oriente Medio/India Pakistán/Africa Oriental			
MAERSK	MAERSK	Jeddah	Semanal
SINO-MED			
COSCO	WITTY	Jeddah	Decenal
US-ME Service			
HUAL	DAVILA	Jeddah	Quincenal
Wallenius Services			
WALLENIUS	EVGE	Aqaba/Hodeidah/Jeddah	Veintidós
WALLNYK			
NYK (Nippon)	COMBALIA	Jeddah	Quincenal
		Número de servicios con la Zona	14

(1) Mediterráneo/East Africa Conference; (2) Beacon Conference;

Armador	Consignataria	Ruta	Frecuencia
<b>GOLFO PÉRSICO/MAR ARÁBIGO</b>			
NORASIA	SEA SPAIN	Dubai	Semanal
Anexos			
CHE.	CHE.	Jebel Ali	Quincenal (1)
Bonrad Shipping Line			
BONYAD	CARGOMASTER	Bandar Abbas/Bandar Khomani	Mensual
MEDIPAG			
LLOYD-TRIESTINO	SAEMAR	Abu Dhabi/Dubai	Quincenal (2)
Middle East Gulf			
CMA	NAVISPAIN	Khor Fakkan	Semanal (3)
MGS Service			
CMB	ASECO	Dubai	Semanal
NAMEX			
CROATIA	SUARDIAZ	Abu Dhabi/Dubai	Quincenal
Oriente Medio/India/Pakistan/Africa Oriental			
MAERSK	MAERSK	Jebel Ali	Semanal
US-ME Service			
HUAL	DAVILA	Abu Dhabi/Bahrein/Dammam/Dubai/Kuwait/Messaid	Quincenal
Wallenius Services			
WALLENIUS	EVGE	Abu Dhabi/Bahrein/Bandar Abbas/Dammam/Dubai/Kuwait	Veintimensual
WALLNYR			
NYK (Nippon)	COMBALIA	Bahrein/Dammam/Dubai/Kuwait	Quincenal
		Número de servicios con la Zona	II

(1) Europe to Australia and New Zealand Conference; (2) India/Pakistan/Bangladesh Conference; (3) Middleeastern/Arabia Conference.

#### PAKISTÁN/INDIA/SRI LANKA/BANGLADESH

NORASIA	SEA SPAIN	Colombo	Semanal
IPEX			
ELLERMAN	MACANDREWS	Bombay/Karachi	Decenal
MEDWAY & Pacific Service			
EVERGREEN	GREEN	Colombo	Semanal
MGS Service			
CMB	ASECO	Bombay/Karachi	Semanal (1)(2)
Oriente Medio/India/Pakistan/Africa Oriental			
MAERSK	MAERSK	Nhava Sheva	Semanal
SENO-ZIM			
SINOTRANS	SUARDIAZ	Colombo	Decenal
ZIM	PEREZ	Colombo/Colombo	Decenal
		Número de servicios con la Zona	7

(1) India/Pakistan/Bangladesh Conference; (2) Middleeastern/Arabia Conference.

#### SUDESTE ASIÁTICO

NORASIA	SEA SPAIN	Singapur	Semanal
NOSAC	BULL	Singapur	Mensual
Bullockship			
NYK (Nippon)	COMBALIA	Ho Chi Minh/Singapur/Yakarta	Mensual
Extremo Oriente # 1			
MAERSK	MAERSK	Singapur	Semanal (1)
Extremo Oriente # 2			
MAERSK	MAERSK	Singapur	Semanal
Grand Alliance			
H-L (Hapag-Lloyd)	ERHARDT	Bangkok/Cebu/Manila/Pusan/Singapur/Surabaya/Yakarta	Semanal
NYK (Nippon)	COMBALIA	Singapur	-
MEDWAY			
LLOYD-TRIESTINO	SAEMAR	Singapur	Semanal
MEDWAY & Pacific Service			
EVERGREEN	GREEN	Singapur	Semanal
MEX Service			
CMA	NAVISPAIN	Singapur/Singapur	Semanal
NYK (Nippon)	COMBALIA	Singapur	Semanal (2)
VMTC	CATALANA	Singapur	Semanal
P & O - Far East			
P&OCL	MARMEDSA	Singapur	Semanal

Armador	Consignatario	Ruta	Frecuencia
<b>SUDESTE ASIÁTICO (Continuación)</b>			
SINO-MED			
COSCO	WITTY	Singapur	Decenal
SINO-ZIM			
SINOTRANS	SUARDIAZ	Posan/Singapur	Decenal
ZIM	PEREZ	Posan/Singapur/Singapur	Decenal
The Global Alliance (TGA)			
MISC	CONDEMINAS	Singapur	Semanal
MOL (Mitsui)	TRANSCOMA	Singapur/Singapur	Semanal (3)
NEDLLOYD	BULL	Singapur/Singapur	Semanal
US-ME Service			
HUAL	DAVILA	Port Kelang	Quincenal
Wallenius Services			
WALLENIUS	EVGE	Lazm Chahang/Singapur	Veintenal
WALLNYK			
NYK (Nippon)	COMBALIA	Lazm Chahang/Singapur	Quincenal
		Número de servicios con la Zona	22
(1) Far East Freight Conference, (2) Mediterránea/Far East Freight Conference, (3) Spain Far East Conference.			
<b>EXTREMO ORIENTE Y JAPÓN</b>			
MOL (Mitsui)	TRANSCOMA	Nagoya/Yokohama/Yokohashi	Quincenal
NORASEA	SEA-SPAIN	Busan/Hong Kong	Semanal
NOSAC	BULL	Hong Kong/Inchon/Keelung/Kobe/Yokohama	Mensual
Bulship			
NYK (Nippon)	COMBALIA	Keelung/Shanghai/Xingang	Mensual
Extremo Oriente # 1			
MAERSK	MAERSK	Fuzhou/Guangzhou/Guangzhou/Hong Kong/Huangpu/Liaoyang/Nanjing/Nantong/Ningbo/Shanghai/Shantou/Shenzhen/Wenzhou/Xiamen/Yantai/Yantian/Zhangjiagang/Zhejiang/Zhongshan/Zhuhai	Semanal (1)
Extremo Oriente # 2			
MAERSK	MAERSK	Dalian/Kaohsiung/Kobe/Qingdao/Gingden/Sizemore/Wuhan/Xingang/Yantai/Yicheng/Yokohama	Semanal
Far East Service			
KELINE	BERGE	Inchon	Mensual
Grand Alliance			
H-L (Hapag-Lloyd)	ERHARDT	Hong Kong/Kaohsiung/Keelung/Kuife/Nagoya/Osaka/Tokyo	Semanal
NYK (Nippon)	COMBALIA	Hong Kong/Kaohsiung/Keelung	-
MEDWAY			
LLOYD TRIESTRINO	SAEMAR	Hong Kong/Kaohsiung/Osaka/Tokyo	Semanal
MEDWAY & Pacific Service			
EVERGREEN	GREEN	Hakata/Hong Kong/Kaohsiung/Keelung/Osaka/Tokyo	Semanal
MEX Services			
CMA	NAVISPAIN	Hong Kong/Kaohsiung/Keelung	Semanal
NYK (Nippon)	COMBALIA	Hong Kong/Kaohsiung/Keelung	Semanal (2)
TMTC	CATALANA	Dalian/Guangzhou/Hong Kong/Huangpu/Kaohsiung/Keelung/Ningbo/Qingdao/Shanghai/Shenzhen/Xiamen/Xingang/Zhuhai	Semanal
P & O - Far East			
P & OCL	MARMEIDA	Hong Kong/Kaohsiung/Kobe/Shimizu/Yantian/Yokohama	Semanal
SINO-MED			
COSCO	WITTY	Hong Kong/Shanghai/Xingang	Decenal
SINO-ZIM			
SINOTRANS	SUARDIAZ	Hong Kong/Qingdao/Shanghai	Decenal
ZIM	PEREZ	Hong Kong/Hong Kong/Qingdao/Shanghai	Decenal
The Global Alliance (TGA)			
MISC	CONDEMINAS	Busan/Hong Kong	Semanal
MOL (Mitsui)	TRANSCOMA	Busan/Hong Kong/Hong Kong/Nagoya/Shimizu/Yokohama	Semanal (3)
NEDLLOYD	BULL	Busan/Hong Kong/Hong Kong/Nagoya/Shimizu/Yokohama	Semanal
US-ME Service			
HUAL	DAVILA	Yokohama	Quincenal
Wallenius Services			
WALLENIUS	EVGE	Hong Kong/Keelung	Veintenal
WALLNYK			
NYK (Nippon)	COMBALIA	Chiba/Hong Kong/Keelung/Yokohama	Quincenal
		Número de servicios con la Zona	24
(1) Far East Freight Conference, (2) Mediterránea/Far East Freight Conference, (3) Spain Far East Conference.			

Armador	Consignatario	Ruta	Frecuencia
<b>AUSTRALIA Y NUEVA ZELANDA/ISLAS DEL PACÍFICO</b>			
ANZ (Australia New Zealand)			
P & OCL	MARMEDSA	Adelaide/Auckland/Brishane/Fremantle/Melbourne/Port Chalmers/Sydney-Australia/Wellington	Quincenal
Anreca			
CHL	CHL	Auckland/Fremantle/Melbourne/Port Chalmers/Sydney-Australia/Wellington	Quincenal (1)
Australia Service			
MEDITERRANEAN	MEDITERRANEAN	Adelaide/Brishane/Fremantle/Melbourne/Sydney-Australia	Semanal
MED/Australia-New Zealand CS			
LLOYD-TRIESTINO	WITTY	Auckland/Fremantle/Melbourne/Port Chalmers/Sydney-Australia/Wellington	Cada 12 días (2)
		Número de servicios con la Zona	4
(1) Europa to Australia and New Zealand Conference, (2) Australia - New Zealand Conference			
<b>ÁFRICA DEL NORTE</b>			
COMANAV	BULL	Casablanca/Tanger	Semanal
COTUNAV	ROMEU	Sfax/Sousse/Tunec	Diezonal
MAC	CBC	Casablanca/Tanger	Semanal
SNTM	TRANSCOMA	Amaba/Argel/Oran/Sikka	Semanal
Africa Occidental			
MAERSK	MAERSK	Agadir/Casablanca/Tanger	Semanal
Cotinsa			
COTINSA	COTINSA	Amaba/Argel/Alzira/Bejaia/Mostaganem/Oran/Sikka	Semanal
COTINSA	COTINSA	Gibes/Sfax/Sousse/Tunec	Diezonal
MCL Line			
MAGHREB	CARGOMASTER	Amaba/Argel/Bejaia/Orgn	Quincenal
NAVICAR			
SUARDIAZ	SUARDIAZ	Casablanca	Diezonal
Omega Line			
OMEGA	CARGOMASTER	Agadir/Casablanca	Quincenal
Shama Line			
SHAMA	REGULARES	Casablanca/Tanger	Semanal
Tarros Línes			
TARROS	REGULARES	Tunec	Semanal
		Número de servicios con la Zona	12
<b>ÁFRICA OCCIDENTAL</b>			
CAMEROON	ROMEU	Douala/Libreville	Veintimil
GT (Grandi Traghetti)	TRANSCOMA	Abidjan/Conakry/Cotonou/Dakar/Lagos-Nigeria/San Pedro/Takoradi	Veintimil
GT/Grandi Traghetti	TRANSCOMA	Bonua/Lagoo-Nigeria/Luanda/Madidi	Mensual
SIVOMAR	BULL	Abidjan/Cotonou/Dakar/Lome	Quincenal
A.O.L.			
AFRICAN	CARGOMASTER	Lagos-Nigeria	Mensual
Africa Occidental			
MAERSK	MAERSK	Abidjan/Apapa/Cotonou/Dakar/Lome/Takoradi/Tema	Semanal
Europe West Africa Service			
CHL	CHL	Abidjan/Bata/Douala/Malabo/Nouakchott	Mensual
West Africa Line			
MESSINA	CONDAL	Abidjan/Cotonou/Dakar/Lome/San Pedro/Takoradi/Tema	Quincenal
West Africa Service			
LLOYD-TRIESTINO	WITTY	Abidjan	Cada 12 días
		Número de servicios con la Zona	9
<b>ÁFRICA DEL SUR Y DEL ESTE/OCÉANO ÍNDICO</b>			
Australia Service			
MEDITERRANEAN	MEDITERRANEAN	Durban	Semanal
Beacon			
ELLERMAN	MACANDREWS	Dur es Salaam/Mombasa/Nacala	Quincenal (1)
Beacon Service			
MEDITERRANEAN	MEDITERRANEAN	Dur es Salaam/Mombasa/Tanga	Quincenal (2)
Indian Ocean Islands Service			
MEDITERRANEAN	MEDITERRANEAN	Diego Suarez/Damutzi/Pointe des Galles/Port Louis-Mauricio	Quincenal

Armador	Consignatario	Ruta	Frecuencia
<b>ÁFRICA DEL SUR Y DEL ESTE/Océano Índico (Continuación)</b>			
MCL/WEM			
METZ	EVGE	Beira	Decenal
Mediterranean/East Africa CS			
LLOYD-TRIESTINO	WITTY	Durban	Cada 12 días
P&O-East Africa			
P&OCL	MARMEDSA	Dar es Salaam/Mombasa	Quincenal
Saect			
CHL	CHL	Ciudad del Cabo/Durban/Port Elizabeth	Semanal (3)
South Africa Line			
MEDITERRANEAN	MEDITERRANEAN	Ciudad del Cabo/Durban/Port Elizabeth	Semanal
South Africa/Mediterranean C.S.			
LLOYD-TRIESTINO	WITTY	Ciudad del Cabo/Durban/Port Elizabeth	Cada 12 días (4)
		Número de Servicios con la Zona	18

(1) Mediterranean/East Africa Conference. (2) Reson Conference. (3) Europe-Southern Africa Conference Line. (4) Europe-Southern Africa Conference Line.

#### NORTEAMÉRICA (Atlántico)

MAERSK	MAERSK	Charleston/New York/Norfolk-USA-VA	Semanal (1)
MAERSK	MAERSK	Baltimore-USA-MD/Charleston/New York/New York	Semanal
SPLIETHOFF'S	BULL	New York/Norfolk-USA-VA/Savannah	Mensual
NAMEN			
CROATIA	SUARDIAZ	Baltimore-USA-MD/New York/Norfolk USA-VA/Savannah	Quincenal
United States-North Atlantic			
MEDITERRANEAN	MEDITERRANEAN	Baltimore-USA-MD/Boston-USA-MA/New York/Portsmouth-USA-VA	Quincenal
United States-S. Atlantic/Gulf			
MEDITERRANEAN	MEDITERRANEAN	Charleston/Wilmington-USA-DE	Quincenal
ZIM Container Service			
ZIM	PEREZ	New York/Savannah	Cada 8 días
		Número de Servicios con la Zona	7

(1) South Europe/American Conference.

#### CANADÁ (Atlántico)-GRANDES LAGOS

MAERSK	MAERSK	Halifax	Semanal (1)
ZIM Container Service			
ZIM	PEREZ	Halifax	Cada 8 días
Número de Servicios con la Zona			

(1) South Europe/American Conference.

#### GOLFO DE MÉXICO (MÉXICO Y EE.UU.)

MAERSK	MAERSK	Houston/Miami	Semanal (1)
NORDANA	BULL	Houston/San Juan/Puerto Rico/Veracruz	Cada 12 días (2)
SPLIETHOFF'S	BULL	Mobile	Mensual
Gran-Dana			
GRAN-DANA	BULL	San Juan/Puerto Rico	Quincenal (3)
MEDGULF			
ITALIA	SAEMAR	Houston/Miami/New Orleans	Quincenal (4)
Mediterranean Service			
TMM (Mexicana)	SUARDIAZ	Altamira/Miami/Veracruz	Quincenal
Sudamerica			
MAERSK	MAERSK	Miami	Semanal
Tecomar Service			
TECOMAR	EUROMED	Altamira/Houston/Miami/New Orleans/Veracruz	Quincenal
United States-S. Atlantic/Gulf			
MEDITERRANEAN	MEDITERRANEAN	Houston/Miami/New Orleans	Quincenal
ZIM Container Service			
ZIM	PEREZ	Miami	Cada 8 días
		Número de Servicios con la Zona	10

(1) South Europe/American Conference. (2) Puerto Rico Conference. (3) Mediterranean/Puerto Rico Conference. (4) South Europe USA Freight Conference.

Armador	Consignatario	Ruta	Frecuencia
<b>NORTEAMÉRICA (Pacífico)</b>			
MEDWAY & Pacific Service			
EVERGREEN	GREEN	Tacoma/Vancouver-USA-WA	Semanal
ZIM Container Service			
ZIM	PEREZ	Los Angeles	Cada 8 días (1)
		Número de Servicios con la Zona	2

(1) South Europe/Americas Conference.

#### CENTRO AMÉRICA Y CARIBE

NORDANA	BULL	Manzanillo/R.Dominicana/Puerto Cortés/Puerto Limón/Río Haina/ Santo Tomás de Castilla	Cada 17 días (1)
TRANSPORTS	TRANSITAINER	Puerto Moin/Río Haina	Semanal
Gran-Dana			
GRAN-DANA	BULL	Barranquilla/Cartagena-Colombia/La Guaira/Puerto Cabello/Río Haina	Quincenal (2)
Gran-Dana Lines			
GRANCOLOMBIANA	ROMEU	Barranquilla/Cartagena-Colombia/La Guaira/Puerto Cabello/Río Haina	Quincenal (3)
Mediterranean/Caribbean Line			
MARFRET	EVGE	Bridgetown/Cartagena-Colombia/La Guaira/Puerto Cabello/Río Haina	Decenal (4)
MEDSAP			
CNP	DAVILA	Puerto Cabello	Quincenal (5)
CSAV	DAVILA	Puerto Cabello	Quincenal
Ro-Ro			
TCA	CONDEMINAS	Barranquilla/Cartagena-Colombia/La Guaira/Puerto Cabello/Río Haina	Cada 12 días
SAWC			
CROATIA	GUARDIAZ	La Guaira/Puerto Cabello	Veintimbral
Sudamerica			
MAERSK	MAERSK	La Guaira/Puerto Cabello/Río Haina	Semanal
ZIM Container Service			
ZIM	PEREZ	Kingston-Jamaique	Cada 8 días (6)
		Número de Servicios con la Zona	11

(1) Puerto Rico Conference. (2) Mediterranean/Caribbean Conference. (3) Mediterranean/Colombia Conference. (4) Mediterranean/Guillermo Conference.  
(5) Mediterranean/South Pacific and Magellan Conference. (6) South Europe/Americas Conference.

#### SUDAMÉRICA (Atlántico)

GT (Grandi Traghetti)	TRANSCOMA	Paranagua/Santos/Vitoria	Cada 18 días
Greek South America Service			
NIVER	EVGE	Buenos Aires/Montevideo/Paranagua/Río de Janeiro/ Río Grande-Argentina/Santos/Sao Francisco do Sul/Vitoria	Decenal
MED/Plate Service			
KLINE	BERGE	Buenos Aires/Montevideo/Santos	Mensual
Medamerica			
BALTIC	INTRAMED	Buenos Aires/Montevideo/Puerto Madryn/Río Grande-Argentina	Decenal
Medecs			
ITALIA	SAEMAR	Buenos Aires/Montevideo/Salvador/Santos/Sao Paulo/Itajaí/Vitoria	Quincenal (1)
PAULISTA			
PAULISTA	UNIVERSAL	Buenos Aires/Río de Janeiro/Salvador/Santos/Sao Paulo/Itajaí	Quincenal (2)
SAEC			
CROATIA	GUARDIAZ	Santos/Vitoria	Quincenal
ZIMMAR			
MARUBA	MARMEDSA	Buenos Aires/Montevideo/Río de Janeiro/Salvador/Santos/ Sao Paulo/Sao Francisco do Sul	Quincenal
ZIM	PEREZ	Buenos Aires/Montevideo/Río de Janeiro/Salvador/Santos/ Sao Paulo/Sao Francisco do Sul	Decenal
		Número de Servicios con la Zona	9

(1) Mediterranean/South America Conference. (2) Europe-South America East Coast Conference.

Armador	Consignatario	Ruta	Frecuencia
<b>SUDAMÉRICA (Pacifico)</b>			
MEDSAP			
CNF	DAVILA	Antofagasta / Arica / Callao / Guayaquil / Ilo / Iquique / Valparaíso	Quincenal (1)
CSAV	DAVILA	Antofagasta / Arica / Callao / Guayaquil / Ilo / Iquique / Valparaíso	Quincenal
SAEC			
CROATIA	SUARDIAZ	Buenaventura	Quincenal
SAWC			
CROATIA	SUARDIAZ	Guayaquil / San Antonio-Chile / Valparaíso	Veintidós
Sud Pacifico			
ITALIA	SAEMAR	Antofagasta / Callao / Ilo / Valparaíso	Quincenal
		Número de Servicios con la Zona	5

(1) Mediterráneo/North Pacific and Magellan Conference.

<b>Extremo Oriente # 1</b>			
MAERSK	MAERSK	Jiangyin/Lan Shi	Semanal (1)
Indian Ocean Islands Service			
MEDITERRANEAN	MEDITERRANEAN	Tamatoro	Quincenal
US-ME Service			
HUAL	DAVILA	Número de Servicios con la Zona	Quincenal
			5

(1) Far East Freight Conference.



## Índice Analítico

### Index Analytic

### Index

Título	Página
A Abonos Artificiales	79-80
Abonos origen mineral naturales	66-67/69-71/73-75/77-79-80
Abonos, grupo de mercancías	79-80/84
Accesos marítimos	
situación	plano general
superficie de flotación	32
Accesos terrestres	
modalidades	47
situación	plano general
tráfico terrestre	86
Acetato	66-68/70-72/74-76/78-80
Acero en barras	56, 68-70/72/74-76-77
Acero en chapas	66-68/70/72/74-76-77
Agro-ganadero, grupo de mercancías	79-80/84
Aguas minerales	66-68/70/72/74-76-77
Alcoholes y derivados	79-80/84
Algodón crudo	66-68/70/72/74-76-77
Alimentario, grupo de mercancías	79-80/84
Almacenamiento	
frigoríficos	45
superficie por muelles	53/43-45
utilización	91
Amarres de punta	98
Aparatos	89
Arcillas	66-67/69-71/73-75/77
Armador	98-107
Asfalto	79-80
Astilleros	45
Atrapas	98
Azufre	66-67/69-71/73-74/76-77
Azulejos	66-68/70/72-74/76-77
B Balizas	
características	58
posición	54-58
Básculas	50
Barrota	66-67/69-70/72-74/76-77
Bebida	79-80
Benceno	66-67/69-71/73-75/77
Boca de entrada	32
Boyas	
situación	34-37
Buques	
embarcaciones de guerra	65
embarcaciones de pesca	65
embarcaciones de recreo	65
tráfico por tipo de buque	65
tráfico por bandera	63-65
utilización de atrapas	98
C Cabotaje/exterior	
buques	62-65
mercancías	66-81
pasajeros	52
Cacao	79-80
Café	66-68/70/72-74/76-77/79-80

Título	Página
Calado	
en la boca de entrada	52
de los diferentes muelles	43-45
del canal de entrada	32
del dique flotante	45
del dique seco	45
del cañadero	45
Canal de entrada	32
Cáscaras	
de concesiones	56-59
Cádiz en bruto	66-67/69-71/73-74/76-77
Carbones	79-80
Carga / descarga	
de mercancías	41-43/66-68
de pasajeros	41-43/62
instalaciones especiales	49-50/91
material auxiliar	50-53
Carretillas elevadoras	30-32
Cancha natural sin labrar	66-68/70/72-74/76-77
Cemento grisado	66-67/69-71/73-75/77-79-80
Cereales y su harina	79-80
Cerveza	66-68/70/72-73/75-77
Chatarra de hierro	66-67/69-70/72-74/76-77/79-80
Cianita	66-67/69-71/73-74/76-77
Cintas transportadoras	32
Clinker grisado	66-67/69-71/73-75/77-79-80
Concesiones	56-59
Conservas	79-80
Consignatario	98-107
Contenedores	
cabotaje / exterior	82-83
muelles de embarque y desembarque	41-43
principales mercancías contenerizadas	84
terminales de contenedores	54
varios / llenos	82-83
Contenedores (taras)	66-68-69/71-73/75-77/80-81
Corte de petróleo	66-67/69-70/72-74/76-77/79-80
Corbio	98
D Dársenas	
situación	plano
superficie de flotación	32
Depósitos	
características	53/43-45
utilización	91
Depósitos franceses	
características	45
situación	plano
utilización	91
Desliso geográfico de mercancías	78-79
Detergentes	66-68-69/71/73/75-77
Diique seco	
características	45/92
situación	plano
Diques de abrigo	
características	33
situación	plano

Título	Página
Diques flotantes	
características	45-92
situación	plano
E. Edificios oficiales	46
Embarcaciones de recreo	
puertos de atracar	41-43
tráfico	63
Energético, grupo de mercancías	79-80/84
Entrada, canal	32
Entregas/salidas	
contenedores	82-84
mercancías	66-81
pasajeros	62
Especias	79-80
Estaciones Marítimas	
características	44
situación	plano
tráfico de pasajeros	62
Exterior/cabotaje	
buques	62-65
mercancías	66-81
pasajeros	62
Estibas	46
F. Fábricas de hielo	45
Faros	
características	38-41
posición	34-41
Ferrocarriles	
características	47
situación	plano
Fondeadero	
superficie de flotación	32
Forrajes	79-80
Fusiles	79-80
Fruitos	79-80
Fuel-oil	66-68/70-72/74-76/79-80
G. Gas botano	66-68/70-72/74-75/77
Gas natural	66-68/70-72/74-75/77/79-80
Gas-oil	66-68/70-72/74-75/77/79-80
Gases energéticos del petróleo	79-80
Gasolina	66-68/70-72/74-75/77/79-80
Granizos líquidos	
puertos de embarque y desembarque	41-43
terminales	34
tráfico por puertos	88-90
tráfico total	66-68/70-72/74-76/79
Graneles sólidos por instalación especial	
puertos de embarque y desembarque	41-43
terminales	54
tráfico por puertos	88-90
tráfico total	66-67/69-71/73-75/77/79
Graneles sólidos sin instalación especial	
puertos de embarque y desembarque	41-43
tráfico por puertos	88-90
tráfico total	66-67/69-71/73-75/77/79
Granos	67-69/71-73/75-76/78
Grasas	79-80
Gratas	45-49/51
Gratas flotantes	53
G.T.	
suma de G.T. entrados en dique seco	92
suma de G.T. por banderas	63-65
Golosinas	66-68-69/71-73/75-77
H. Hala de soja	66-67/69-71/73-75/77/79-80
Harinas	79-80
Herramientas	80
Hortalizas	79-80
I. Instalaciones especiales	49-50/54/51
Instalaciones pesqueras	46
J. Jabón común	66-68-69/71-73/75-77
Jugos de frutas	67-69/71-73/75-77
L. Legumbres	79-80
Líneas marítimas regulares	98-107
Largitud	
canal de entrada	32
puertos de atraque	33
ferrovías	47
puertos	41-43
vías	47
M. Madera	67-69/71-73/75-77/80
Mais	66-67/69-71/73-75/77
Manufacturas de plástico	67-69/71-73/75-77
Maspunturas	80
Mareas	32
Mármol	62-69/71-73/75-77
Material flotante	53
Materiales de construcción	79-80
Materiales de construcción, grupo de	79-80/84
Melaza	66-68/70-71/73-75/77
Mercancia en contenedores transito	80-81
Mercancia general	
mercancia contenerizada	84
puertos de embarque y desembarque	41-43
tráfico por puertos	88-90
tráfico total	67-68/70-72/74-76/78-79
Mercancías	
puertos de embarque y desembarque	41-43
tráfico por puertos	88-90
tráfico total	66-81
Metalmecánica, grupo de mercancías	79-80/84
Mineral de hierro	66-67/69-70/72-74/76-77/78-80
Minerales de aluminio	66-67/69-70/72-74/76-77
Muelles	
concesiones	56-59
empleos	41-43
longitud, calado y ancho	41-43
principales obras del año	94-95
situación	plano
superficie	53
tráfico total	88-90

Título	Página
Obras	94-95
Obras autorizadas a particulares	56-59
Origen geográfico de mercancías	78-79
P Palas cargadoras	52
Pasajeros	
situación	plano
Papel	66-80
Pasajeros	
estaciones marítimas	46/plano
puertos de embarque y desembarque	41-43
tráfico	62
Pasta de papel	80
Perlitas	66-67/69-70/72-74/76-77
Pesca	
captura	63/64
instalaciones pesqueras	41-43
puertos de embarque y desembarque	46
Pescado congelado	79-80
Petróleo crudo	79-80
Piezas	79-80
Piratas	79-80
Plátanos	67-69/71-73/75-77
Polímeros de etileno	67-69/71-73/75-76/78
Potasa	66-67/69-71/73-75/77/79-80
Preparaciones alimenticias	67-69/71-73/75-76/78
Productos químicos	67-69/71-72/74-76/78-80
Pulpas tortas	66-67/69-71
Q Químicos, grupo de mercancías	79-80/84
R Remolcadores	53
Remolques	50-53
Reparaciones	
puertos reparaciones	41-43
Repuestos	80-81
Ro-Ro	
puertos de embarque y desembarque	41-43
tráfico	81
S Sal común	66-67/69-70/72-74/76-77/80
Salidas/entradas	
de construcción	82-84
de mercancías	66/81
de pasajeros	62
Sepiología	66-67/69-70/72-74/76-77
Siderurgia, grupo de mercancías	79-80/84
Sosa cáustica	66-68/70-71/73-75/77
Suministro de agua	
instalaciones	46-47
total suministrada	81
Suministro de combustibles	
instalaciones	46-47
total suministrado	81
Superficie	
de concesiones	56-59
de flotación	32
de muelles	33

Título	Capítulo
T Tabaco	79-80
Tara	
camiones vacíos o llenos	67-68/78-72/74-76/78/86-88
carga (Ro-Ro)	86-88
plataforma	86-88
remolques y semirremolques	67-68/78-72/74-76/78
Temporales	32
Terminales para tráficos específicos	
descripción	54
dotación de guías	48-49
situación	plano
superficies de concesión	56-59
Tobaco	66-67/69-71/73-75/77
Trafién	62-66
Tráfico local	
muelles de atraque	41-43
tráfico	81
Tránsito	
mercancías	80-81
pasajeros	62
Transportes especiales	79-80
Turismos con propietario	67-68/71-72/74-76/78
V Varaderos	
características	45
situación	plano
Vermiculita	66-67/69-70/72-74/76-77
Viales	
longitud	47
situación	plano
superficie por muelles	53
Vidrio molido	66/68-70/72-74/76-77
Vienes	32
Vinos	67-68/70-72/74-76/78-80
X Xileno	66-67/69-71/73-75/77
Z Z.A.L.	
- situación	plano



**Port de Barcelona**

Autoritat Portuaria de Barcelona

Portal de la Pau, 6  
08036 Barcelona  
Tel. (93) 306 88 00  
Fax. (93) 306 88 11  
Telex: 54000 APB-E  
Edifici Tarram VI  
Tel. (93) 298 21 00

Programa Editorial 1995  
Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medioambiente  
Secretaría General Técnica

